

# Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea

C 462



Edizzjoni bil-Malti

## Informazzjoni u Avviżi

Volum 64

15 ta' Novembru 2021

Werrej

### IV Informazzjoni

#### INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJET, KORPI, UFFIČĊJI U AĞENZJII TAL-UNJONI EWROPEA

##### Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea

2021/C 462/01	L-ahħar pubblikazzjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea . . . . .	1
---------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

##### Il-Qorti Ġenerali

2021/C 462/02	Kompożizzjoni tal-Awli u assenjazzjoni tal-Imħallfin lill-Awli . . . . .	2
---------------	--------------------------------------------------------------------------	---

### V Avviżi

#### PROĊEDURI TAL-QORTI

##### Il-Qorti tal-Ġustizzja

2021/C 462/03	Kawża C-546/18: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tad-9 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundesverwaltungsgericht – l-Awstrija) – FN, GM, Adler Real Estate AG, HL, Petrus Advisers LLP vs Übernahmekommission (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Dritt tal-kumpanniji – Offerti pubblici ta' akkwist – Direttiva 2004/25/KE – Artikolu 5 – Offerta obbligatorja – Artikolu 4 – Awtorità superviżorja – Deċiżjoni definitiva li tikkonstata ksur tal-obbligu li tiġi sottomessa offerta pubblica ta' akkwist – Effett vinkolanti ta' din id-deċiżjoni fil-kuntest ta' proċedura ta' sanzjoni amministrattiva ulterjuri mibdija mill-istess awtorità – Prinċipju ta' effettivitā tad-dritt tal-Unjoni – Prinċipi generali tad-dritt tal-Unjoni – Drittijiet tad-difiża – Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea – Artikoli 47 u 48 – Dritt li wieħed jibqa' sieket – Preżunzjoni ta' innoċenza – Aċċess għal qorti indipendenti u imparzjali) . . . . .	6
---------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

2021/C 462/04

Kawża C-605/18: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tad-9 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundesverwaltungsgericht – l-Awstrija) – Adler Real Estate AG, Petrus Advisers LLP, GM vs Finanzmarktaufsichtsbehörde (FMA) (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Titoli ammessi għall-kummerċ f'suq irregolat li jinsab jew li jopera fi Stat Memburu – Obbligu ta' trasparenza – Komunikazzjoni tal-“holdings importanti” akkwistati fil-kapital ta’ kumpanniji minn “persuni li jaġixxu flimkien” – Direttiva 2004/109/KE – Ir-raba’ subparagrafu tal-Article 3(1a) – Kunċett ta’ “rekwiziti iktar stretti” – Direttiva 2004/25/KE – “Sorveljanza” minn awtorità nnominata skont l-Artikolu 4 ta’ din id-direttiva) . . . . .

7

2021/C 462/05

Kawża C-107/19: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tad-9 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Obvodní soud pro Prahu 9 – Ir-Repubblika Čeka) – XR vs Dopravní podnik hl. m. Prahy, akciová společnost (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Politika soċjali – Direttiva 2003/88/KE – Organizzazzjoni tal-hin tax-xogħol – Kunċetti ta’ “hin tax-xogħol” u ta’ “perijodu ta’ serħan” – Perijodu ta’ pawża li matulu l-impiegat għandu jibqa’ lest għal intervent ta’ emergenza f’terminu ta’ żewġ minuti – Supremazija tad-dritt tal-Unjoni) . . . . .

7

2021/C 462/06

Kawża C-768/19: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tad-9 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundesverwaltungsgericht – il-Ġermanja) – Bundesrepublik Deutschland vs SE (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Politika komuni fil-qasam tal-ażil u tal-protezzjoni sussidjarja – Direttiva 2011/95/UE – It-tielet inċiż tal-Artikolu 2(j) – Kunċett ta’ ‘membru tal-familja’ – Persuna adulta li titlob il-protezzjoni internazzjonali minhabba r-rabta tal-familja tagħha ma’ minuri li digħi kiseb il-protezzjoni sussidjarja – Data rilevanti sabiex tiġi evalwata l-kwalità ta’ “minuri”) . . . . .

8

2021/C 462/07

Kawża C-783/19: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tad-9 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Audiencia Provincial de Barcelona – Spanja) – Comité Interprofessionnel du Vin de Champagne vs GB (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Agrikultura – Protezzjoni tad-denominazzjonijiet ta’ origini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi – Natura uniformi u eżawrjenti – Regolament (UE) Nru 1308/2013 – Artikolu 103(2)(a)(ii) – Artikolu 103(2)(b) – Evokazzjoni – Denominazzjoni ta’ origini protetta (DOP) “Champagne” – Servizzi – Komparabbiltà bejn il-prodotti – Użu tad-denominazzjoni kummerċjali “Champanillo” . . . . .

9

2021/C 462/08

Kawża C-855/19: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tad-9 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tan-Naczelnego Sąd Administracyjny – il-Polonia) – G. Sp. z o.o. vs Dyrektor Izby Administracji Skarbowej w Bydgoszczy (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) – Direttiva 2006/112/KE – Artikolu 69 – Eżiġibbiltà tal-VAT – Akkwist intra-Komunitarju ta’ karburanti – Obbligu ta’ hlas anticipat tal-VAT – Artikolu 206 – Kunċett ta’ “ħlasijiet interim” – Artikolu 273 – Ĝbir eżatt tal-VAT u ġlied kontra l-frodi – Marġni ta’ diskrezzjoni tal-Istati Membri)

10

2021/C 462/09

Kawża C-906/19: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tad-9 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Cour de cassation – Franzja) – proceduri kriminali kontra FO (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Trasport bit-triq – Armonizzazzjoni ta’ certi dispozizzjonijiet tal-leġiżlazzjoni soċjali – Regolament (KE) Nru 561/2006 – Artikolu 3(a) – Nuqqas ta’ applikazzjoni tar-regolament għat-trasport bit-triq b'vetturi użati għat-transport ta’ passiġġieri permezz ta’ servizzi regolari li r-rotta tagħhom ma taqbix il-50 km – Vettura b'użu mhallat – Artikolu 19(2) – Sanżjoni extraterritorjali – Ksur ikkonstatat fit-territorju ta’ Stat Memburu mwettaq fit-territorju ta’ Stat Memburu ieħor – Principju ta’ nullum crimen, nulla poena sine lege – Regolament (KEE) Nru 3821/85 – Apparat ta’ registrazzjoni fil-qasam tat-transport bit-triq – Artikolu 15(2) – Obbligu li tiddaħħal il-kard tas-sewwieq – Artikolu 15 (7) – Obbligu li tiġi ppreżentata fuq kull talba ta’ ufficjali ta’ kontroll il-kard tas-sewwieq – Nuqqas li tiddaħħal il-kard tas-sewwieq fl-apparat ta’ registrazzjoni li jaffettwa wħud mit-28 jum qabel il-ġurnata ta’ registrazzjoni) . . . . .

10

2021/C 462/10

Kawża C-927/19: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tas-7 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Lietuvos Aukščiausiasis Teismas – il-Litwanja) – UAB "Klaipėdos regiono atliekų tvarkymo centras" (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Kuntratti pubblici – Direttiva 2014/24/UE – Artikolu 58(3) u (4) – Artikolu 60(3) u (4) – Anness XII – Żvolgiment tal-proċeduri ta' għoti – Għażla tal-partecipanti – Kriterji ta' selezzjoni – Mezzi ta' prova – Kapaċitā ekonomika u finanzjarja tal-operaturi ekonomiċi – Possibbiltà għall-korp kompetenti fit-tmexxija ta' assoċċazzjoni temporanja ta' impriżi li tinvoka d-dħul irċevut minn kuntratt pubbliku preċedenti li jaqa' fl-istess qasam tal-kuntratt pubbliku inkwistjoni fil-kawża prinċipali, inkluż meta ma kienx jeżercita huwa stess l-attività li taq'a taħt il-qasam ikkonċernat mill-kuntratt inkwistjoni fil-kawża prinċipali – Kapaċitajiet tekniċi u professionali tal-operaturi ekonomiċi – Natura eżawrjenti tal-metodi ta' prova aċċettati mid-Direttiva – Artikolu 57(4)(h) kif ukoll (6) u (7) – Għoti ta' kuntratti pubblici – Motivi fakultattivi ta' eskużjoni mill-partecipazzjoni għal proċedura ta' għoti ta' kuntratt – Inkluzjoni flista ta' operaturi ekonomiċi eskużi mill-proċeduri ghall-ġħoti ta' kuntratti – Solidarjetà bejn il-membri ta' assoċċazzjoni temporanja ta' impriżi – Natura personali tas-sanzjoni – Artikolu 21 – Protezzjoni tal-kunfidenzjalitā tal-informazzjoni trażmessha lil awtorità kontraenti minn operatur ekonomiku – Direttiva (UE) 2016/943 – Artikolu 9 – Kunfidenzjalitā – Protezzjoni tas-sigriet tan-negozju – Applikabbiltà tal-proċeduri tal-ġħoti ta' kuntratt – Direttiva 89/665/KEE – Artikolu 1 – Dritt għal rimedju effettiv)

11

2021/C 462/11

Kawża C-5/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tat-2 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Oberlandesgericht Düsseldorf – il-Ġermanja) – Bundesverband der Verbraucherzentralen und Verbraucherverbände – Verbraucherzentrale Bundesverband e.V. vs Vodafone GmbH (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Komunikazzjonijiet elettronici – Regolament (UE) 2015/2120 – Artikolu 3 – Aċċess għal internet miftuh – Artikolu 3(1) – Drittijiet tal-utenti finali – Artikolu 3(2) – Projbizzjoni tal-ftehimiet u tal-prattiki kummerċjali li jillimitaw l-eżerċizzju tad-drittijiet tal-utenti finali – Artikolu 3(3) – Obbligu ta' trattament ugħali u nondiskriminatorej tat-traffiku – Possibbiltà li jiġi implementati miżuri raġonevoli ta' gestjoni tat-traffiku – Għażla tariffarja supplimentari msejha "tariffa żero" – Limitazzjoni tat-tethering) . . . . .

13

2021/C 462/12

Kawża C-18/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tad-9 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Verwaltungsgerichtshof – l-Awstrija) – XY (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Kontrolli fil-fruntieri, ażil u immigrazzjoni – Politika tal-ażil – Proċedura ta' għoti tal-protezzjoni internazzjonali – Direttiva 2013/32/UE – Artikolu 40 – Applikazzjoni sussegwenti – Elementi jew fatti ġodda – Kunċett – Čirkustanzi digħi eżistenti qabel l-gheluq definitiv ta' proċedura li għandha bħala suġġett applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali preċedenti – Prinċipju ta' res judicata – Htijs tal-applicant) . . . . .

14

2021/C 462/13

Kawża C-22/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba Awla) tat-2 ta' Settembru 2021 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju tal-Isveja (Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu – Direttiva 91/271/KEE – Artikoli 4, 5, 10 u 15 – Trattament ta' ilma urban mormi – Trattament sekondarju jew ewkvalenti tal- ilma urban mormi provenjenti minn agglomerazzjonijiet ta' ċertu daqs – Trattament iktar strett tal-iskariki f'żoni sensittivi – Artikolu 4(3) TUE – Verifika tad-data kkomunikata mill-Istati Membri – Obbligu ta' kooperazzjoni leali) . . . . .

14

2021/C 462/14

Kawża Magħquda C-33/20, C-155/20 u C-187/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tad-9 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Landgericht Ravensburg – il-Ġermanja) – UK vs Volkswagen Bank GmbH (C-33/20), RT, SV, BC vs Volkswagen Bank GmbH, Skoda Bank, fergħa ta' Volkswagen Bank GmbH (C-155/20), JL, DT vs BMW Bank GmbH, Volkswagen Bank GmbH (C-187/20) (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Protezzjoni tal-konsumaturi – Direttiva 2008/48/KE – Kreditu għall-konsumatur – Artikolu 10(2) – Informazzjoni li għandha tidher b'mod obbligatorju fil-kuntratt – Obbligu li tingħata informazzjoni dwar it-tip ta' kreditu, it-tul tal-kuntratt ta' kreditu, ir-rata tal-interessi moratorji u l-mekkaniżmu għall-agġustament tar-rata tal-interessi moratorji applikabbli fil-mument tal-konklużjoni tal-kuntratt ta' kreditu – Bidla fir-rata tal-interessi moratorji li tiddependi mill-bidla fir-rata tal-interessi bażika ddeterminata mill-bank centrali ta' Stat Membri – Kumpens dovut fil-każi ta' rimbors anticipat tas-self – Obbligu li jiġi spċifikat il-metodu tal-kalkolu tal-bidla fir-rata tal-interessi moratorji u tal-kumpens – Nuqqas ta' obbligu li tingħata informazzjoni dwar il-possibbiltajiet ta' xoljiment tal-kuntratt ta' kreditu li huma previsti fil-leġiżlazzjoni nazzjonali iżda li ma humiex previsti fid-Direttiva 2008/48 – Artikolu 14(1) – Dritt ta' rtirar eżerċitat mill-konsumatur fuq il-baži tan-nuqqas li tingħata informazzjoni obbligatorja taħt l-Artikolu 10(2) – Eżerċizzju wara t-terminu – Projbizzjoni, ghall-kreditur, li jqajjem eċċeżżjoni ta' dekadenza jew ta' abbuż ta' dritt) . . . . .

15

2021/C 462/15

Kawża C-34/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tat-2 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Verwaltungsgericht Köln – il-Ġermanja) – Telekom Deutschland GmbH vs Bundesrepublik Deutschland, irappreżentata mill-Bundesnetzagentur für Elektrizität, Gas, Telekommunikation, Post und Eisenbahnen (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Komunikazzjonijiet elettronici – Regolament (UE) 2015/2120 – Artikolu 3 – Access għal internet miftuh – Artikolu 3 (1) – Drittijiet tal-utenti finali – Artikolu 3(2) – Projbizzjoni tal-ftehimiet u tal-prattiki kummerċjali li jillimitaw l-eżerċizzju tad-drittijiet tal-utenti finali – Artikolu 3(3) – Obbligu ta' trattament uguali u nondiskriminatorju tat-traffiku – Possibiltà li jiġu implementati miżuri rāgħonevoli ta' ġestjoni tat-traffiku – Għażla tariffarja supplimentari msejha "tariffa żero" – Limitazzjoni tal-bandwidth) . . . . .

17

2021/C 462/16

Kawża C-66/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-2 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Proċura della Repubblica di Trento – l-Italja) – Proċedura dwar ir-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea li jirrigwarda XK (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 267 TFUE – Kunċett ta' "qorti nazzjonali" – Kriterji – Proċura della Repubblica di Trento (l-Uffiċċju tal-Prosekuratur tar-Repubblika ta' Trento, l-Italja) – Inammissibbilità tat-talba għal deċiżjoni preliminari) . . . . .

18

2021/C 462/17

Kawża C-100/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tad-9 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundesfinanzhof – il-Ġermanja) – XY vs Hauptzollamt B (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Tassazzjoni – Tassazzjoni tal-prodotti energetici u tal-elettriku – Direttiva 2003/96/KE – Artikolu 17(1)(a) – Tnaqqis fiskali fuq il-konsum ta' prodotti energetici u ta' elettriku favur impriżi b'konsum energetiku għoli – Tnaqqis fakultattiv – Modalitajiet ta' rimbors ta' taxxi miġbura bi ksur tad-dispożizzjoni jiet tad-dritt nazzjonali adottati abbaži ta' fakultà mogħtija lill-Istati Membri f'din id-direttiva – Hħas tal-interessi – Principju ta' ugwaljanza fit-trattament) . . . . .

18

2021/C 462/18

Kawża C-169/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) tat-2 ta' Settembru 2021 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Portuġiża (Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu – Artikolu 110 TFUE – Taxxi interni – Taxxi diskriminatorji – Projbizzjoni – Vetturi użati importati minn Stati Membri oħra – Komponent tat-taxxa ta' registrazzjoni kkalkolat fuq il-baži ta' emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju – Ommissjoni li jittieħed inkunsiderazzjoni d-deprezzament tal-vettura) . . . . .

19

2021/C 462/19

Kawża C-180/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tat-2 ta' Settembru 2021 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (Rikors għal annullament – Deċiżjonijiet (UE) 2020/245 u 2020/246 – Pożizzjoni li għandha tittieħed fisem l-Unjoni Ewropea fi ħdan il-Kunsill ta' Shubija stabbilit mill-Ftehim ta' Shubija Komprensiv u Msahħah bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħha wahda, u r-Repubblika tal-Armenja, min-naħha l-ohra – Ftehim li certi dispożizzjoni jiet tieghu jistgħu jiġi marbuta mal-politika estera u ta' sigurta komuni (PESK) – Adozzjoni tar Regoli tal-Proċedura tal-Kunsill ta' Shubija, tal-Kumitat ta' Shubija, tas-sottokumentati u ta' korpi ohra – Adozzjoni ta' żewġ deċiżjonijiet distinti – Għażla tal-baži legali – Artikolu 37 TUE – Artikolu 218(9) TFUE – Regola ta' vot) . . . . .

19

2021/C 462/20

Kawża C-337/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-2 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Cour de cassation – Franzia) – DM, LR vs Caisse régionale de Crédit agricole mutuel (CRCAM) – Alpes-Provence (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Approssimazzjoni tal-leġiżlazzjoni jiet – Servizzi ta' hħas fis-suq intern – Direttiva 2007/64/KE – Artikoli 58 u 60 – Utent ta' servizzi ta' hħas – Komunikazzjoni ta' tranżazzjoni jiet ta' hħas mhux awtorizzati – Responsabbiltà tal-fornitur ta' servizzi ta' hħas għal dawn l-istess tranżazzjoni jiet – Azzjoni għad-danni mressqa mill-garanti ta' utent ta' servizzi ta' hħas) . . . . .

20

2021/C 462/21

Kawża C-350/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tat-2 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Corte costituzionale – l-Italja) – O.D. et vs Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS) (Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Direttiva 2011/98/UE – Drittijiet ghall-haddiema ta' pajjiżi terzi detenturi ta' permess uniku – Artikolu 12 – Dritt ghall-ugwaljanza fit-trattament – Sigurtà socjali – Regolament (KE) Nru 883/2004 – Koordinazzjoni tas-sistemi ta' sigurtà socjali – Artikolu 3 – Benefiċċi tal-maternità u tal-paternità – Benefiċċi tal-familja – Leġiżlazzjoni ta' Stat Membri li teskludi liċ-cittadini ta' pajjiżi terzi detenturi ta' permess uniku mill-benefiċċju ta' allowance tat-tweliid u ta' allowance tal-maternità) . . . . .

21

2021/C 462/22	Kawża C-371/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tat-2 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundesgerichtshof – il-Germanja) – Peek & Cloppenburg KG, irrappreżentata legalment minn Peek & Cloppenburg Düsseldorf Komplementär B.V. vs Peek & Cloppenburg KG, irrappreżentata legalment minn Van Graaf Management GmbH (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Protezzjoni tal-konsumaturi – Direttiva 2005/29/KE – Praktiki kummerċjali żleali – Praktiki kummerċjali meqjusa li huma żleali fi kwalunkwe ċirkustanza – Praktiki kummerċjali qarrieqa – L-ewwel sentenza tal-punt 11 tal-Anness I – Azzjonijiet ta' reklamar – Użu ta' kontenut editorjali fil-media għall-promozzjoni ta' prodott – Promozzjoni ffinanzjata mill-kummerċjant innifsu – Kunċett ta' "finanzjament" – Promozzjoni tal-bejgh tal-prodotti ta' min jirrekklama u tal-kumpannija editriċi tal-media – "Rapport pubblicitarju") . . . . .	22
2021/C 462/23	Kawża C-379/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tat-2 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal- Østre Landsret – il-Danimarka) – B vs Udlændingenævnet (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Ftehim ta' Assoċjazzjoni KEE-Turkija – Deċiżjoni Nru 1/80 – Artikolu 13 – Klawżola ta' standstill – Restrizzjoni gdida – Riunifikazzjoni tal-familja ta' wlied minuri ta' ġaddiema Torok – Kundizzjoni tal-età – Rekwizit ta' raġunijiet spċifici sabiex wieħed jibbenefika mir-riunifikazzjoni tal-familja – Raġuni imperattiva ta' interess ġenerali – Integrazzjoni b'suċċess – Proporzjonalità) . . . . .	22
2021/C 462/24	Kawża C-502/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) tat-2 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Cour d'appel de Mons – il-Belġju) – TP vs Institut des Experts en Automobiles (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Libertà ta' stabbiliment – Libertà li jiġu pprovduti servizzi – Rikonoxximent ta' kwalifikati professionali – Direttiva 2005/36/KE – Artikolu 5(2) – Espert tal-vetturi bil-mutur stabbilit fi Stat Memburu li jmur fit-territorju tal-Istat Memburu ospitanti sabiex jeżercita, b'mod temporanju u okkażjonali, il-professjoni tiegħu – Rifjut tal-organu professionali tal-Istat Memburu ospitanti, li fih kien stabbilit preċedentement, li jirregistrah fir-registro tal-provvisti temporanji u okkażjonali – Kunċett ta' "provvida temporanja u okkażjonali") . . . . .	23
2021/C 462/25	Kawża C-171/21 P: Appell ippreżentat fit-8 ta' Frar 2021 minn Likvidacijska masa iza Mesoprodukt d.o.o. u Gojko Čuljak mid-digriet mogħti mill-Qorti Ġeneral (It-Tieni Awla) fit-28 ta' Jannar 2021 fil-Kawża T-603/20, Likvidacijska masa iza Mesoprodukt d.o.o. u Gojko Čuljak vs Il-Kummissjoni Ewropea . . . . .	24
2021/C 462/26	Kawża C-211/21 P: Appell ippreżentat fil-31 ta' Marzu 2021 minn 12seasons GmbH mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (It-Tielet Awla) fl-20 ta' Jannar 2021 fil-Kawża T-329/19 – 12seasons vs EUIPO – Société immobilière et mobilière de Montagny (BE EDGY BERLIN) . . . . .	24
2021/C 462/27	Kawża C-309/21 P: Appell ippreżentat fit-12 ta' Mejju 2021 minn Graanhandel P. van Schelven BV mid-digriet mogħti mill-Qorti Ġeneral (It-Tmien Awla) fl-24 ta' Marzu 2021 fil-Kawża T-306/19, Graanhandel P. van Schelven vs Il-Kummissjoni . . . . .	24
2021/C 462/28	Kawża C-369/21 P: Appell ippreżentat fl-14 ta' Ĝunju 2021 minn Apologistics GmbH mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (L-Għaxar Awla) fil-21 ta' April 2021 fil-Kawża T-282/20 – Apologistics GmbH vs L-Ufficju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea . . . . .	25
2021/C 462/29	Kawża C-417/21 P: Appell ippreżentat fit-8 ta' Lulju 2021 minn repowermap.org mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (L-Għaxar Awla) fit-28 ta' April 2021 fil-Kawża T-872/16, repowermap.org vs EUIPO u Repower . . . . .	25
2021/C 462/30	Kawża C-470/21: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Conseil d'État (Franza) fit-30 ta' Lulju 2021 – La Quadrature du Net, Fédération des fournisseurs d'accès à Internet associatifs, Franciliens.net, French Data Network vs Premier ministre, Ministère de la Culture . . . . .	25
2021/C 462/31	Kawża C-542/21: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Augstākā tiesa (Senāts) (il-Latvja) fit-30 ta' Awwissu 2021 – SIA "Mikrotīks" vs Valsts ieñemmu dienests . . . . .	26
2021/C 462/32	Kawża C-551/21: Rikors ippreżentat fis-7 ta' Settembru 2021 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea . . . . .	27
2021/C 462/33	Kawża C-558/21 P: Appell ippreżentat fit-8 ta' Settembru 2021 minn Global Silicones Council, Wacker Chemie AG, Momentive Performance Materials GmbH, Shin-Etsu Silicones Europe BV, Elkem Silicones France SAS mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (It-Tmien Awla Estiżha) fit-30 ta' Ĝunju 2021 fil-Kawża T-226/18, Global Silicones Council et vs Il-Kummissjoni . . . . .	28

2021/C 462/34	Kawża C-559/21 P: Appell ipprezentat fit-8 ta' Settembru 2021 minn Global Silicones Council, Dow Silicones UK Ltd, Elkem Silicones France SAS, Evonik Operations GmbH, Momentive Performance Materials GmbH, Shin-Etsu Silicones Europe BV, Wacker Chemie AG mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝeneral (It-Tmien Awla Estiżha) fit-30 ta' Gunju 2021 fil-Kawża T-519/18, Global Silicones Council et vs ECHA . . . . .	29
2021/C 462/35	Kawża C-578/21 P: Appell ipprezentat fis-17 ta' Settembru 2021 minn Irish Wind Farmers' Association Clg, Carrons Windfarm Ltd, Foyle Windfarm Ltd u Greenoge Windfarm Ltd mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝeneral (L-Ewwel Awla) fis-7 ta' Lulju 2021 fil-Kawża T-680/19, Irish Wind Farmers' Association et vs Il-Kummissjoni . . . . .	30
2021/C 462/36	Kawża C-581/21 P: Appell ipprezentat fil-21 ta' Settembru 2021 minn Ryanair DAC, Laudamotion GmbH mid-digriet mogħti mill-Qorti Ĝeneral (It-Tielet Awla) fit-12 ta' Lulju 2021 fil-Kawża T-866/19, Ryanair u Laudamotion vs Il-Kummissjoni . . . . .	31
2021/C 462/37	Kawża C-591/21 P: Appell ipprezentat fit-23 ta' Settembru 2021 minn Ryanair DAC, Laudamotion GmbH mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝeneral (L-Għaxar Awla Estiżha) fl-14 ta' Lulju 2021 fil-Kawża T-677/20, Ryanair u Laudamotion vs Il-Kummissjoni (Austrian Airlines; Covid-19) . . . . .	32
	<b>Il-Qorti Ĝeneral</b>	
2021/C 462/38	Kawži magħquda T-639/14 RENV, T-352/15 u T-740/17: Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tat-22 ta' Settembru 2021 – DEI vs Il-Kummissjoni (“Għajnuna mill-Istat – Tariffa ta' provvista tal-elettriċi – Iffissar tat-tariffa ffatturata lil Alouminion b'deċiżjoni ta' tribunal ta' arbitraġġ – Deċiżjoni li ma tittihidx azzjoni dwar l-ilment – Deċiżjoni li tikkonstata n-nuqqas ta' għajjnuna – Att li jista' jiġi kkontestat – Kwalità ta' persuna interessata – Interess għuridiku – Locus standi – Ammissibbiltà – Imputabbiltà lill-Istat – Vantaġġ – Prinċipju tal-operatur privat – Diffikultajiet serji”) . . . . .	33
2021/C 462/39	Kawża T-752/16: Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tat-22 ta' Settembru 2021 – NLMK vs Il-Kummissjoni (“Dumping – Importazzjonijiet ta' certi prodotti tal-azzar irrumblati catti fil-kiesah li jorġiñaw miċ-Ċina u mir-Russja – Dazju antidumping definitiv – Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009 (li sar l-Artikolu 18 tar-Regolament (UE) 2016/1036) – Użu mid-data disponibbli – Artikolu 3(2) u (5) tar-Regolament Nru 1225/2009 (li sar l-Artikolu 3(2) u (5) tar-Regolament 2016/1036) – Determinazzjoni tal-eżistenza ta' dannu – Artikolu 3(7) tar-Regolament Nru 1225/2009 (li sar l-Artikolu 3(7) tar-Regolament 2016/1036) – Rabta kawżali – Artikolu 2(9) u Artikolu 9(4) tar-Regolament Nru 1225/2009 (li saru l-Artikolu 2(9) u l-Artikolu 9(4) tar-Regolament 2016/1036) – Eliminazzjoni tad-dannu – Drittijiet tad-difiża – Opportunitajiet ugwali għall-partijiet – Prinċipju ta' amministrazzjoni tajba – Obbligu ta' motivazzjoni – Proporzjonalità – Żbalji manifesti ta' evalwazzjoni”)	34
2021/C 462/40	Kawża T-753/16: Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tat-22 ta' Settembru 2021 – Severstal vs Il-Kummissjoni (“Dumping – Importazzjonijiet ta' certi prodotti tal-azzar irrumblati catti fil-kiesah li jorġiñaw miċ-Ċina u mir-Russja – Dazju antidumping definitiv – Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009 (li sar l-Artikolu 18 tar-Regolament (UE) 2016/1036) – Użu tal-informazzjoni disponibbli – Artikolu 2(3), (4), (9), (10) u (12) tar-Regolament Nru 1225/2009 (li sar l-Artikolu 2(3), (4), (9), (10) u (12) tar-Regolament 2016/1036) – Kalkolu tal-valur normali tal-prezz ta' esportazzjoni u ta' marġni ta' dumping – Artikolu 3(2) u (5) tar-Regolament Nru 1225/2009 (li sar l-Artikolu 3(2) u (5) tar-Regolament 2016/1036) – Determinazzjoni tal-eżistenza tad-dannu – Artikolu 3(7) tar-Regolament Nru 1225/2009 (li sar l-Artikolu 3(7) tar-Regolament 2016/1036) – Rabta kawżali – Artikolu 2(9) u Artikolu 9(4) tar-Regolament Nru 1225/2009 (li saru l-Artikolu 2(9) u l-Artikolu 9(4) tar-Regolament 2016/1036) – Eliminazzjoni tad-dannu – Drittijiet tad-difiża – Prinċipju ta' amministrazzjoni tajba – Proporzjonalità – Żbalji manifesti ta' evalwazzjoni”)	35

2021/C 462/41

Kawża T-425/18: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-22 ta' Settembru 2021 – Altice Europe vs Il-Kummissjoni (“Kompetizzjoni – Konċentrazzjonijiet – Settur tat-telekomunikazzjoni – Deċiżjoni li timponi multi għat-twettiq ta’ konċentrazzjoni qabel in-notifika tagħha u l-awtorizzazzjoni tagħha – Artikolu 4(1), Artikolu 7(1), u Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 139/2004 – Ċertezza legali – Aspettattivi legittimi – Prinċipju ta’ legalità – Preżunzjoni tal-innoċenza – Proporzjonalità – Gravità tal-ksur – Implimentazzjoni tal-ksur – Skambji ta’ informazzjoni – Ammont tal-multi – Ĝurisdizzjoni shiha”)

35

2021/C 462/42

Kawża T-591/19: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-22 ta' Settembru 2021 – Hearios vs EUIPO – Helios Kliniken (Hearios) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta’ oppożizzjoni – Applikazzjoni għat-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea Hearios – Trade mark verbali preċedenti tal-Unjoni Ewropea HELIOS – Probabbiltà ta’ konfużjoni – Xebħi tas-sinjal – Xebħi tal-prodotti u tas-servizzi – Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009 (li sar l-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001) – Użu ġenwin tat-trade mark preċedenti – Artikolu 42(2) tar-Regolament Nru 207/2009 (li sar l-Artikolu 47(2) tar-Regolament 2017/1001)”

36

2021/C 462/43

Kawża T-777/19: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-15 ta' Settembru 2021 – CAPA et vs Il-Kummissjoni (“Għajnuna mill-Istat – Ghajnuna individwali favur l-operat ta’ parks eoliċi lil hinn mill-kosta – Obbligu ta’ xiri tal-elettriku bi prezz oghla mill-prezz tas-suq – Proċedura ta’ eżami preliminari – Deċiżjoni li ma jitqajm ux oggezzjoni – Rikors għal annullament – Artikolu 1(h) tar-Regolament (UE) 2015/1589 – Kwalità ta’ parti interessata – Imprizi tas-sajd – Stabbiliment ta’ parks fiż-żoni tas-sajd – Relazzjoni ta’ kompetizzjoni – Assenza – Riskju ta’ effett fuq l-interessi tal-imprizi tas-sajd bl-ghoti tal-ghajnuna kontenju – Assenza – Nuqqas ta’ effett dirett u individwali – Inammissibbiltà”)

37

2021/C 462/44

Kawża T-128/20 u T-129/20: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-22 ta' Settembru 2021 – Collibra vs EUIPO – Dietrich (COLLIBRA u collibra) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta’ oppożizzjoni – Applikazzjoni għat-trade marks tal-Unjoni Ewropea verbali COLLIBRA u figurattiva collibra – Trade mark nazzjonali verbali preċedenti Kolibri – Raġuni relativa għal rifjut – Probabbiltà ta’ konfużjoni – Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 – Dritt għal smiġ – It-tieni sentenza tal-Artikolu 94(1) tar-Regolament 2017/1001”)

38

2021/C 462/45

Kawża T-169/20: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-22 ta' Settembru 2021 – Marina Yachting Brand Management vs EUIPO – Industries Sportswear (MARINA YACHTING) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedura ta’ revoka ta’ deċiżjonijiet jew ta’ kanċellazzjoni ta’ entrati – Kanċellazzjoni ta’ entrata fir-Registru vvizzjata bi żball manifest imputabbi lill-EUIPO – Trade mark inkluża fi proċedura ta’ insolvenza – Registrazzjoni tat-trasferiment tat-trade mark – Infurzabbiltà fil-konfront ta’ terzi ta’ proċedura ta’ falliment jew ta’ proċeduri analogi – Kompetenza tal-EUIPO – Obbligu ta’ diligenza – Artikoli 20, 24, 27 u 103 tar-Regolament (UE) 2017/1001 – Artikoli 3, 7 u 9 tar-Regolament (UE) 2015/848”)

39

2021/C 462/46

Kawża T-173/20: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-22 ta' Settembru 2021 – Henry Cotton's Brand Management vs EUIPO – Industries Sportswear (Henry Cotton's) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedura ta’ revoka ta’ deċiżjonijiet jew ta’ kanċellazzjoni ta’ entrati – Kanċellazzjoni ta’ entrata fir-Registru vvizzjata bi żball manifest imputabbi lill-EUIPO – Trade mark inkluża fi proċedura ta’ insolvenza – Registrazzjoni tat-trasferiment tat-trade mark – Infurzabbiltà fil-konfront ta’ terzi ta’ proċedura ta’ falliment jew ta’ proċeduri analogi – Kompetenza tal-EUIPO – Obbligu ta’ diligenza – Artikoli 20, 24, 27 u 103 tar-Regolament (UE) 2017/1001 – Artikoli 3, 7 u 19 tar-Regolament (UE) 2015/848”)

39

2021/C 462/47

Kawża T-195/20: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-22 ta' Settembru 2021 – Sociedade da Água de Monchique vs EUIPO – Ventura Vendrell (chic ÁGUA ALCALINA 9,5 PH) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta’ oppożizzjoni – Applikazzjoni għat-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea chic áqua ALCALINA 9,5 PH – Trade mark verbali preċedenti tal-Unjoni Ewropea CHIC BARCELONA – Raġunijiet relativi għal rifjut – Assenza ta’ probabbiltà ta’ konfużjoni – Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001”)

40

2021/C 462/48

Kawża T-203/20: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-22 ta' Settembru 2021 – Al-Imam vs Il-Kunsill (“Politika estera u ta’ sigurtà komuni – Mżuri restrittivi kontra s-Sirja – Iffriżar ta’ fondi – Drittijiet tad-difiża – Dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva – Żball ta’ evalwazzjoni – Proporzjonalità – Dritt għall-proprietà – Hsara għar-reputazzjoni”)

41

2021/C 462/49	Kawża T-250/20: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-22 ta' Settembru 2021 – Moviescreens Rental vs EUIPO – the airscreen company (AIRSCREEN) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti għal dikjarazzjoni ta’ invalidità – Trade mark tal-Unjoni Ewropea figurattiva airscreen – Raġunijiet assoluti għal rifjut – Nuqqas ta’ karatru deskrittiv – Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (KE) Nru 40/94 (li sar l-Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (UE) 2017/1001) – Karatru distintiv – Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 40/94 (li sar l-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001)” . . . . .	41
2021/C 462/50	Kawża T-435/20: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-22 ta' Settembru 2021 – JR vs Il-Kummissjoni (“Servizz pubbliku – Ufficijal – Reklutaġġ – Kompetizzjoni interna COM/03/AD/18 (AD 6) – Deċiżjoni li isem ir-rikorrent ma jidix inkluż fil-lista ta’ riżerva tal-kompetizzjoni – Obbligu ta’ motivazzjoni – Sigriet tal-ħidma tal-Bord tal-Għażla – Piż mogħti lill-elementi li jifformaw eżami previsti fl-avviż tal-kompetizzjoni” . . . . .	42
2021/C 462/51	Kawża T-616/19 REV: Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tat-13 ta' Settembru 2021 – Katjes Fassin vs EUIPO – Haribo The Netherlands & Belgium (WONDERLAND) (“Proċedura – Talba għal reviżjoni – Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta’ oppożizzjoni – Rikors kontra deċiżjoni tal-EUIPO li tirrifjuta parżjalment ir-registrazzjoni ta’ trade mark – Irtirar tal-oppożizzjoni li seħħ qabel in-notifika tad-digriet li jidħad ir-rikkors – Fatt mhux magħruf mir-rikorrent u mill-Qorti Ĝeneralni – Reviżjoni tad-digriet – Ma hemmx lok li tingħata deċiżjoni” . . . . .	43
2021/C 462/52	Kawża T-722/20: Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2021 – Far Polymers et vs Il-Kummissjoni (“Rikors għal annullament – Dumping – Importazzjonijiet ta’ certi alkohols tal-polivinil li jorġinaw miċ-Ċina – Dazju antidumping definitiv – Nuqqas ta’ incidenza diretta – Nuqqas ta’ incidenza individwali – Att regolatorju li jinkludi miżuri ta’ implementazzjoni – Inammissibbiltà” . . . . .	44
2021/C 462/53	Kawża T-224/21: Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-20 ta' Awwissu 2021 – PepsiCo vs EUIPO (Smartfood) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Irtirar tal-applikazzjoni għal registrazzjoni – Ma hemmx lok li tingħata deċiżjoni” . . . . .	44
2021/C 462/54	Kawża T-513/21: Rikors ippreżentat fl-1 ta' Settembru 2021 – Bastion Holding et vs Il-Kummissjoni	45
2021/C 462/55	Kawża T-528/21: Rikors ippreżentat fis-27 ta' Awwissu 2021 – Neratax vs EUIPO – Piraeus Bank et (ELLO ERMOL, Ello creamy, ELLO, MORFAT Creamy u MORFAT) . . . . .	46
2021/C 462/56	Kawża T-531/21: Rikors ippreżentat fil-31 ta' Awwissu 2021 – QN vs Il-Kummissjoni . . . . .	47
2021/C 462/57	Kawża T-562/21: Rikors ippreżentat fid-9 ta' Settembru 2021 – Worldwide Brands vs EUIPO – Guangdong Camel Apparel (CAMEL CROWN) . . . . .	48
2021/C 462/58	Kawża T-572/21: Rikors ippreżentat fit-13 ta' Settembru 2021 – Copal Tree Brands v EUIPO – Sumol + Compal Marcas (COPAL TREE) . . . . .	48
2021/C 462/59	Kawża T-574/21: Rikors ippreżentat fl-14 ta' Settembru 2021 – Santos vs EUIPO (Forma ta’ pressa taċ-ċitru) . . . . .	49
2021/C 462/60	Kawża T-575/21: Rikors ippreżentat fit-13 ta' Settembru 2021 – Tinnus Enterprises vs EUIPO – Mystic Products u Koopman International (Tagħmir għad-distribuzzjoni ta’ fluwidi) . . . . .	50
2021/C 462/61	Kawża T-576/21: Rikors ippreżentat fit-13 ta' Settembru 2021 – Tinnus Enterprises vs EUIPO – Mystic Products u Koopman International (Tagħmir għad-distribuzzjoni ta’ fluwidi) . . . . .	50
2021/C 462/62	Kawża T-577/21: Rikors ippreżentat fit-13 ta' Settembru 2021 – Tinnus Enterprises vs EUIPO – Mystic Products u Koopman International (Tagħmir għad-distribuzzjoni ta’ fluwidi) . . . . .	51
2021/C 462/63	Kawża T-578/21: Rikors ippreżentat fit-13 ta' Settembru 2021 – Tinnus Enterprises vs EUIPO – Mystic Products and Koopman International (Tagħmir għad-distribuzzjoni ta’ fluwidi) . . . . .	52
2021/C 462/64	Kawża T-587/21: Rikors ippreżentat fil-15 ta' Settembru 2021 – lastminute foundation vs EUIPO – Scai Comunicazione (B Heroes) . . . . .	53
2021/C 462/65	Kawża T-590/21: Rikors ippreżentat fl-14 ta' Settembru 2021 – Guangdong Camel Apparel vs EUIPO – Worldwide Brands (CAMEL CROWN) . . . . .	54

2021/C 462/66	Kawża T-591/21: Rikors ippreżentat fis-16 ta' Settembru 2021 – Apart vs EUIPO – S. Tous (Rappreżentazzjoni tal-kontorn ta' ors) . . . . .	54
2021/C 462/67	Kawża T-596/21: Rikors ippreżentat fis-17 ta' Settembru 2021 – Société Elmar Wolf vs EUIPO – Fuxtec (Rappreżentazzjoni ta' ras ta' volpi) . . . . .	55
2021/C 462/68	Kawża T-597/21: Rikors ippreżentat fit-18 ta' Settembru 2021 – Basaglia vs Il-Kummissjoni . . . . .	56
2021/C 462/69	Kawża T-602/21: Rikors ippreżentat fl-20 ta' Settembru 2021 – Kubara vs EUIPO (good calories) . . . . .	57
2021/C 462/70	Kawża T-607/21: Rikors ippreżentat fit-22 ta' Settembru 2021 – Blueroots Technology vs EUIPO – Rezk-Salama u Breitlauch (SKILLTREE STUDIOS) . . . . .	57
2021/C 462/71	Kawża T-618/21: Rikors ippreżentat fis-27 ta' Settembru 2021 – WV vs CdT . . . . .	58
2021/C 462/72	Kawża T-621/21: Rikors ippreżentat fid-29 ta' Settembru 2021 – Lemken vs EUIPO (Blu čelesti) . . . . .	59
2021/C 462/73	Kawża T-470/19: Digriet tal-Qorti Ġeneralis tas-27 ta' Awwissu 2021 – Essentra <i>et</i> vs Il-Kummissjoni . . . . .	59
2021/C 462/74	Kawża T-690/19: Digriet tal-Qorti Ġeneralis tal-21 ta' Settembru 2021 – Daily Mail and General Trust <i>et</i> vs Il-Kummissjoni . . . . .	59
2021/C 462/75	Kawża T-692/19: Digriet tal-Qorti Ġeneralis tas-27 ta' Awwissu 2021 – Rentokil Initial u Rentokil Initial 1927 vs Il-Kummissjoni . . . . .	60



## IV

*(Informazzjoni)***INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĞENZIJI  
TAL-UNJONI EWROPEA****IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-UNJONI EWROPEA**

**L-ahhar pubblikazzjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea**

(2021/C 462/01)

**L-ahħar pubblikazzjoni**

GU C 452, 8.11.2021

**Pubblikazzjonijiet preċedenti**

GU C 431, 25.10.2021

GU C 422, 18.10.2021

GU C 412, 11.10.2021

GU C 401, 4.10.2021

GU C 391, 27.9.2021

GU C 382, 20.9.2021

Dawn it-testi huma disponibbli fuq:

EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

## IL-QORTI ĜENERALI

### **Kompozizzjoni tal-Awli u assenazzjoni tal-Imħallfin lill-Awli**

(2021/C 462/02)

Fis-27 ta' Ottubru 2021, il-Qorti Ĝenerali ddecidiet, wara d-dħul fil-kariga bhala Mħallfin tal-Qorti Ĝeneral ta' K. Kecsmár u I. Gālea, li temenda d-deċiżjoni dwar il-kompozizzjoni tal-Awli tat-30 ta' Settembru 2019 (¹), kif emendata (²), u d-deċiżjoni dwar l-assenazzjoni tal-Imħallfin lill-Awli tal-4 ta' Ottubru 2019 (³), kif emendata (⁴), għall-perijodu mis-27 ta' Ottubru 2021 sal-31 ta' Awwissu 2022, u li tassenja lill-Imħallfin fl-Awli kif gej:

**L-Ewwel Awla Estiża, komposta minn ġumes Imħallfin:**

H. Kanninen, President tal-Awla, M. Jaeger, N. Póltorak, O. Porchia u M. Stancu, Imħallfin.

**L-Ewwel Awla, komposta minn tliet Imħallfin:**

H. Kanninen, President tal-Awla;

Kullegġġ ġudikanti A: M. Jaeger u N. Póltorak, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti B: M. Jaeger u O. Porchia, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti C: M. Jaeger u M. Stancu, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti D: N. Póltorak u O. Porchia, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti E: N. Póltorak u M. Stancu, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti F: O. Porchia u M. Stancu, Imħallfin.

**It-Tieni Awla Estiża, komposta minn ġumes Imħallfin:**

V. Tomljenović, President tal-Awla, V. Kreuschitz, F. Schalin, P. Škvařilová-Pelzl u I. Nömm, Imħallfin.

**It-Tieni Awla, komposta minn tliet Imħallfin:**

V. Tomljenović, President tal-Awla;

Kullegġġ ġudikanti A: F. Schalin u P. Škvařilová-Pelzl, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti B: F. Schalin u I. Nömm, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti C: P. Škvařilová-Pelzl u I. Nömm, Imħallfin.

**It-Tielet Awla Estiża, komposta minn ġumes Imħallfin:**

G. De Baere, President tal-Awla, V. Kreuschitz, U. Öberg, G. Steinfatt u K. Kecsmár, Imħallfin.

**It-Tielet Awla, komposta minn tliet Imħallfin:**

G. De Baere, President tal-Awla;

Kullegġġ ġudikanti A: V. Kreuschitz u G. Steinfatt, Imħallfin.

Kullegġġ ġudikanti B: V. Kreuschitz u K. Kecsmár, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti C: G. Steinfatt u K. Kecsmár, Imħallfin.

(¹) ġu 2019, C 372, p. 3.

(²) ġu 2020, C 68, p. 2, ġu 2020, C 114, p. 2, ġu 2020, C 371, p. 2, ġu 2021, C 110, p. 2, ġu 2021, C 297, p. 2, ġu 2021, C 368, p. 2, ġu 2021, C 412, p. 2 u ġu 2021, C 431, p. 2.

(³) ġu 2019, C 372, p. 3.

(⁴) ġu 2020, C 68, p. 2, ġu 2020, C 114, p. 2, ġu 2020, C 371, p. 2, ġu 2021, C 110, p. 2, ġu 2021, C 297, p. 2, ġu 2021, C 368, p. 2, ġu 2021, C 412, p. 2 u ġu 2021, C 431, p. 2.

Ir-Raba' Awla Estiża, komposta minn hames Imħallfin:

S. Gervasoni, President tal-Awla, L. Madise, P. Nihoul, R. Frendo u J. Martín y Pérez de Nanclares, Imħallfin.

Ir-Raba' Awla, komposta minn tliet Imħallfin:

S. Gervasoni, President tal-Awla;

Kullegġġ ġudikanti A: L. Madise u P. Nihoul, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti B: L. Madise u R. Frendo, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti C: L. Madise u J. Martín y Pérez de Nanclares, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti D: P. Nihoul u R. Frendo, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti E: P. Nihoul u J. Martín y Pérez de Nanclares, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti F: R. Frendo u J. Martín y Pérez de Nanclares, Imħallfin.

Il-Hames Awla Estiża, komposta minn hames Imħallfin:

D. Spielmann, President tal-Awla, U. Öberg, R. Mastroianni u M. Brkan u I. Gâlea, Imħallfin.

Il-Hames Awla, komposta minn tliet Imħallfin:

D. Spielmann, President tal-Awla;

Kullegġġ ġudikanti A: U. Öberg u R. Mastroianni, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti B: U. Öberg u M. Brkan, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti C: R. Mastroianni u I. Gâlea, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti D: R. Mastroianni u M. Brkan, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti E: R. Mastroianni u I. Gâlea, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti F: M. Brkan u I. Gâlea, Imħallfin.

Is-Sitt Awla Estiża, komposta minn hames Imħallfin:

A. Marcoulli, President tal-Awla, S. Frimodt Nielsen, J. Schwarcz, C. Iliopoulos u R. Norkus, Imħallfin.

Is-Sitt Awla, komposta minn tliet Imħallfin:

A. Marcoulli, President tal-Awla;

Kullegġġ ġudikanti A: S. Frimodt Nielsen u J. Schwarcz, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti B: S. Frimodt Nielsen u C. Iliopoulos, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti C: S. Frimodt Nielsen u R. Norkus, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti D: J. Schwarcz u C. Iliopoulos, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti E: J. Schwarcz u R. Norkus, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti F: C. Iliopoulos u R. Norkus, Imħallfin.

Is-Seba' Awla Estiża, komposta minn hames Imħallfin:

R. da Silva Passos, President tal-Awla, V. Valančius, I. Reine, L. Truchot u M. Sampol Pucurull, Imħallfin.

Is-Seba' Awla, komposta minn tliet Imħallfin:

R. da Silva Passos, President tal-Awla;

Kullegġġ ġudikanti A: V. Valančius u I. Reine, Imħallfin;

Kullegġġ ġudikanti B: V. Valančius u L. Truchot, Imħallfin;

Kulleġġ ġudikanti C: V. Valančius u M. Sampol Pucurull, Imħallfin;

Kulleġġ ġudikanti D: I. Reine u L. Truchot, Imħallfin;

Kulleġġ ġudikanti E: I. Reine u M. Sampol Pucurull, Imħallfin;

Kulleġġ ġudikanti F: L. Truchot u M. Sampol Pucurull, Imħallfin.

It-Tmien Awla Estiża, komposta minn hames Imħallfin:

J. Svenningsen, President tal-Awla, R. Barents, C. Mac Eochaíd, T. R. Pynnä u C. J. Laitenberger, Imħallfin.

It-Tmien Awla, komposta minn tliet Imħallfin:

J. Svenningsen, President tal-Awla;

Kulleġġ ġudikanti A: R. Barents u C. Mac Eochaíd, Imħallfin;

Kulleġġ ġudikanti B: R. Barents u T. R. Pynnä, Imħallfin;

Kulleġġ ġudikanti C: R. Barents u C. J. Laitenberger, Imħallfin;

Kulleġġ ġudikanti D: C. Mac Eochaíd u T. R. Pynnä, Imħallfin;

Kulleġġ ġudikanti E: C. Mac Eochaíd u C. J. Laitenberger, Imħallfin;

Kulleġġ ġudikanti F: T. R. Pynnä u C. J. Laitenberger, Imħallfin.

Id-Disa' Awla Estiża, komposta minn hames Imħallfin:

M. J. Costeira, President tal-Awla, M. Kancheva, E. Buttigieg, T. Perišin u P. Zilgalvis, Imħallfin.

Id-Disa' Awla, komposta minn tliet Imħallfin:

M. J. Costeira, President tal-Awla;

Kulleġġ ġudikanti A: M. Kancheva u T. Perišin, Imħallfin;

Kulleġġ ġudikanti B: M. Kancheva u P. Zilgalvis, Imħallfin;

Kulleġġ ġudikanti C: T. Perišin u P. Zilgalvis, Imħallfin.

L-Għaxar Awla Estiża, komposta minn hames Imħallfin:

A. Kornezov, President tal-Awla, E. Buttigieg, K. Kowalik-Bańczyk, G. Hesse u D. Petrlík, Imħallfin.

L-Għaxar Awla, komposta minn tliet Imħallfin:

A. Kornezov, President tal-Awla;

Kulleġġ ġudikanti A: E. Buttigieg u K. Kowalik-Bańczyk, Imħallfin;

Kulleġġ ġudikanti B: E. Buttigieg u G. Hesse, Imħallfin;

Kulleġġ ġudikanti C: E. Buttigieg u D. Petrlík, Imħallfin;

Kulleġġ ġudikanti D: K. Kowalik-Bańczyk u G. Hesse, Imħallfin;

Kulleġġ ġudikanti E: K. Kowalik-Bańczyk u D. Petrlík, Imħallfin;

Kulleġġ ġudikanti F: G. Hesse u D. Petrlík, Imħallfin.

It-Tieni Awla komposta minn erba' Mħallfin hija estiża biż-żieda tal-hames Imħallef mit-Tielet Awla. It-Tielet Awla komposta minn erba' Mħallfin hija estiża biż-żieda tal-hames Imħallef mill-ħames Awla. Id-Disa' Awla komposta minn erba' Mħallfin hija estiża biż-żieda tal-hames Imħallef mill-Għaxar Awla.

Il-hames imħallef tat-Tieni, tat-Tielet u tad-Disa' Awla Estiża huwa l-Imħallef bl-iktar anzjanità skont l-ordni stabbilit fl-Artikolu 8 tar-Regoli tal-Proċedura, ghajr il-President tal-Awla, mill-Awla inkarigata mill-istess qasam ta' speċjalizzazzjoni li tiġi, numerikament, wara t-Tieni, it-Tielet, u d-Disa' Awla.

Il-Qorti Ĝeneralis tikkonferma d-deċiżjoni tagħha tal-4 ta' Ottubru 2019 li tgħid li l-Ewwel, ir-Raba', is-Seba' u t-Tmien Awla huma inkarigati mill-kawżi mressqa abbażi tal-Artikolu 270 TFUE u, jekk ikun il-każ, tal-Artikolu 50a tal-Protokoll dwar l-Istatut tal-Qorti tal-Ĝustizzja tal-Unjoni Ewropea, u t-Tieni, it-Tielet, il-Hames, is-Sitt, id-Disa' u l-Għaxar Awla huma inkarigati mill-kawżi relatati mad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali koperti mit-Titolu IV tar-Regoli tal-Proċedura.

Hija tikkonferma wkoll li:

- Il-President u l-Viči President ma humiex assenjati b'mod permanenti lil Awla;
- Matul kull sena ġudizzjarja, il-Viči President għandu jippresjedi f'kull waħda mill-ġħaxar awli komposti minn hames Imħallfin, u dan f'kawża għal kull awla skont l-ordni li ġej:
  - L-ewwel kawża li tintbagħat, b'deċiżjoni tal-Qorti Ĝeneralis, quddiem kullegġ ġudikanti estiż kompost minn hames Imħallfin tal-Ewwel Awla, tat-Tieni Awla, tat-Tielet Awla, tar-Raba' Awla u tal-Hames Awla;
  - It-tielet kawża li tintbagħat, b'deċiżjoni tal-Qorti Ĝeneralis, quddiem kullegġ ġudikanti estiż kompost minn hames Imħallfin tas-Sitt Awla, tas-Seba' Awla, tat-Tmien Awla, tad-Disa' Awla u tal-Ġħaxar Awla.

Meta l-awla li fiha l-Viči President jkollu jippresjedi tkun komposta:

- minn hames Imħallfin, il-kullegġ ġudikanti estiż għandu jkun kompost mill-Viči President, mill-Imħallfin tal-kullegġ ġudikanti kompost minn tliet Imħallfin li quddiemu tkun tressqet inizjalment il-kawża kif ukoll minn wieħed mill-Imħallfin l-oħra tal-awla kkonċernata, iddeterminat abbażi tal-ordni invers stabbilit fl-Artikolu 8 tar-Regoli tal-Proċedura;
- minn erba' Mħallfin, il-kullegġ ġudikanti estiż għandu jkun kompost mill-Viči President, mill-Imħallfin tal-kullegġ ġudikanti kompost minn tliet Imħallfin li quddiemu tkun tressqet inizjalment il-kawża u mir-raba' Mħallef tal-awla kkonċernata.

V

(Avviži)

## PROCÉDURI TAL-QORTI

# IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tad-9 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundesverwaltungsgericht – l-Awstrija) – FN, GM, Adler Real Estate AG, HL, Petrus Advisers LLP vs Übernahmekommission

(Kawża C-546/18) (1)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Dritt tal-kumpanniji – Offerti pubblici ta' akkwist – Direttiva 2004/25/KE – Artikolu 5 – Offerta obbligatorja – Artikolu 4 – Awtorità supervizjorja – Deċiżjoni definitiva li tikkonstata ksur tal-obbligu li tiġi sottomessa offerta pubblica ta' akkwist – Effett vinkolanti ta' din id-deċiżjoni fil-kuntest ta' proċedura ta' sanzioni amministrattiva ulterjuri mibdija mill-istess awtorità – Princípjū ta' effettività tad-dritt tal-Unjoni – Princípjū generali tad-dritt tal-Unjoni – Drittijiet tad-difiża – Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea – Artikoli 47 u 48 – Dritt li wieħed jibqa' sieket – Preżunzjoni ta' innoċenza – Aċċess għal qorti indipendent u imparzjali)

(2021/C 462/03)

## Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

## Qorti tar-rinviju

Bundesverwaltungsgericht

## Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: FN, GM, Adler Real Estate AG, HL, Petrus Advisers LLP

## Konvenut: Übernahmekommission

Dispožittiv

L-Artikoli 4 u 17 tad-Direttiva 2004/25/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 dwar offerti ta' xiri, kif emendata bid-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014, moqrija fid-dawl tad-drittijiet tad-difiża ggarantiti mid-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari d-dritt għal smiġħ, kif ukoll tal-Artikoli 47 u 48 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu prassi ta' Stat Membru, li bis-saħha tagħha deċiżjoni li tikkonstata ksur ta' din id-direttiva, li tkun saret definittiva, għandha effett vinkolanti fi proċedura ulterjuri intiża ghall-impozizzjoni ta' sanżjoni amministrattiva ta' natura kriminali minħabba ksur tad-dispozizzjonijiet tal-imsemmija direttiva, sa fejn il-partijiet ikkonċernati minn din il-proċedura ma jkunux setgħu, matul il-proċedura preċedenti ta' konstatazzjoni ta' dan il-ksur, jeżerċitaw kompletament id-drittijiet tad-difiża, b'mod partikolari d-dritt għal smiġħ, u lanqas ma jkunu setgħu jinvokaw id-dritt li wieħed jibqa' sieket u mingħajr ma jkunu setgħu jibbenefikaw mill-preżunzjoni ta' innoċenza fir-rigward tal-punti ta' fatt li jkunu ser jintużaw fi stadju ulterjuri insostenn tal-akkuża, jew ma jistgħux jibbenefikaw mid-dritt għal rimedju effettiv kontra tali deċiżjoni quddiem qorti li jkollha ġurisdizzjoni sabiex tagħti deċiżjoni dwar punti kemm ta' fatt kif ukoll ta' ligi.

<sup>(1)</sup> GU C 427, 26.11.2018.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tad-9 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundesverwaltungsgericht – l-Awstrija) – Adler Real Estate AG, Petrus Advisers LLP, GM vs Finanzmarktaufsichtsbehörde (FMA)**

(Kawża C-605/18)<sup>(1)</sup>

(Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Titoli ammessi għall-kummerċ f'suq irregolat li jinsab jew li jopera fi Stat Membru – Obbligu ta' trasparenza – Komunikazzjoni tal-“holdings importanti” akkwistati fil-kapital ta' kumpanniji minn “persuni li jaġixxu flimkien” – Direttiva 2004/109/KE – Ir-raba' subparagrafu tal-Article 3(1a) – Kunċett ta' “rekwiziti iktar stretti” – Direttiva 2004/25/KE – “Sorveljanza” minn awtorità nnominata skont l-Artikolu 4 ta' din id-direttiva)

(2021/C 462/04)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

### Qorti tar-rinvju

Bundesverwaltungsgericht

### Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Adler Real Estate AG, Petrus Advisers LLP, GM

Konvenut: Finanzmarktaufsichtsbehörde (FMA)

### Dispožittiv

Il-punt (iii) tar-raba' subparagrafu tal-Artikolu 3(1a) tad-Direttiva 2004/109/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Dicembru 2004 dwar l-armonizzazzjoni tar-rekwiziti ta' trasparenza f'dak li għandu x'jaqsam ma' informazzjoni dwar emittenti li t-titoli tagħhom huma ammessi għall-kummerċ f'suq regolat u li temenda d-Direttiva 2001/34/KE, kif emendata bid-Direttiva 2013/50/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi legiżlazzjoni ta' Stat Membru li tissuġġetta lid-detenturi ta' azzjonijiet jew lill-persuni fīżiċċi jew ġuridiċi msemmija fl-Artikolu 10 jew 13 tad-Direttiva 2004/109, kif emendata bid-Direttiva 2013/50, għal rekwiziti iktar stretti, fis-sens ta' dan ir-raba' subparagrafu, fil-qasam tal-komunikazzjoni ta' holdings importanti, minn dawk previsti mid-Direttiva 2004/109, kif emendata bid-Direttiva 2013/50, u li jirrizultaw minn ligħejjet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi adottati għal dak li jikkonċerna, b'mod partikolari, l-offerti ta' xiri, mingħajr madankollu ma tagħti s-setgħha li tiġi għarantita l-osservanza ta' tali rekwiziti lil awtorità ta' dak l-Istat Membru, innominata skont l-Artikolu 4 tad-Direttiva 2004/25/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 fuq offerti ta' xiri.

(<sup>1</sup>) GU C 445, 10.12.2018.

---

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tad-9 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Obvodní soud pro Prahu 9 – Ir-Repubblika Čeka) – XR vs Dopravní podnik hl. m. Prahy, akciová společnost**

(Kawża C-107/19)<sup>(1)</sup>

(Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Politika soċċjali – Direttiva 2003/88/KE – Organizzazzjoni tal-hin tax-xogħol – Kunċetti ta' “hin tax-xogħol” u ta’ “perijodu ta’ serhan” – Perijodu ta’ pawża li matulu l-impiegat għandu jibqa’ lest għal intervent ta’ emerġenza f’terminu ta’ żewġ minuti – Supremazija tad-dritt tal-Unjoni)

(2021/C 462/05)

Lingwa tal-kawża: iċ-Ċek

### Qorti tar-rinvju

Obvodní soud pro Prahu 9

## Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: XR

Konvenut: Dopravní podnik hl. m. Prahy, akciová společnost

## Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 2 tad-Direttiva 2003/88 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Novembru 2003 li tikkonċerna ġerti aspetti tal-organizzazzjoni tal-hin tax-xogħol, għandu jiġi interpretat fis-sens li jikkostitwixxi "hin tax-xogħol", fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, il-perijodu ta' pawża mogħi lil ħaddiem matul il-hin tax-xogħol tiegħu ta' kuljum, li matulu għandu jkun fpożizzjoni li jintervjeni femerġenza f'terminu ta' żewġ minuti fil-każ ta' bżonn, peress li minn evalwazzjoni globali taċ-ċirkustanzi rilevanti kollha jirriżulta li r-restrizzjonijiet imposta fuq dan il-haddiem matul l-imsemmi perijodu ta' pawża huma tali li jaftettaw oġgettivament u b'mod sinjifikattiv ħafna l-fakultà għal dan tal-ahħar li jiġestixxi liberament il-hin li matulu s-servizzi professjonali tiegħu ma jkunux mitluba u li jiddedika dan il-hin għall-interessi tiegħu stess.
- 2) Il-prinċipju ta' supremazija tad-dritt tal-Unjoni għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi li qorti nazzjonali, li tiddeċċiedi wara l-annullament tad-deċiżjoni tagħha minn qorti superjuri, tkun marbuta, konformement mad-dritt procedurali nazzjonali, bl-evalwazzjonijiet ta' dritt magħmula minn din il-qorti superjuri, meta dawn l-evalwazzjonijiet ma jkunux kompatibbli mad-dritt tal-Unjoni.

(<sup>1</sup>) ĜU C 131, 8.4.2019.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tad-9 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundesverwaltungsgericht. – il-Ġermanja) – Bundesrepublik Deutschland vs SE**

(Kawża C-768/19) (<sup>1</sup>)

**(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Politika komuni fil-qasam tal-ażil u tal-protezzjoni sussidjarja – Direttiva 2011/95/UE – It-tielet inciż tal-Artikolu 2(j) – Kunicett ta' ‘membru tal-familja’ – Persuna adulta li titlob il-protezzjoni internazzjonali minħabba r-rabta tal-familja tagħha ma’ minuri li digħi kiseb il-protezzjoni sussidjarja – Data rilevanti sabiex tiġi evalwata l-kwalità ta’ “minuri”)**

(2021/C 462/06)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

## Qorti tar-rinviju

Bundesverwaltungsgericht

## Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Bundesrepublik Deutschland

Konvenut: SE

fil-preżenza ta': Vertreter des Bundesinteresses beim Bundesverwaltungsgericht

## Dispożittiv

- 1) It-tielet inciż tal-Artikolu 2(j) tad-Direttiva 2011/95/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar standards ghall-kwalifika ta' cċittadini nazzjonali ta' pajiżi terzi jew persuni mingħajr stat bħala benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali, għal stat uniformi għar-refugjati jew għal persuni eligibbli għal protezzjoni sussidjarja, u għall-kontenut tal-protezzjoni mogħiġa għandu jiġi interpretat fis-sens li, meta applikant għall-ażil, li dahal fit-territorju tal-Istat Membru ospitanti li fih jinsab il-wild minuri mhux miżżewwieg tiegħu għandu l-intenzjoni li jikseb dritt għall-ażil skont il-leġiżlazzjoni ta' dan l-istat Membru li tagħti tali dritt lill-persuni li jaqgħu taht it-tielet inciż tal-Artikolu 2(j) tad-Direttiva 2011/95 abbażi tal-istatus tal-protezzjoni sussidjarja miksub minn dan il-wild, id-data rilevanti sabiex jiġi evalwat jekk il-benefiċjarju ta' din il-protezzjoni huwiex “minorenni”, fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, sabiex tingħata deċiżjoni fuq l-applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali pprezentata minn dan il-applikant għall-ażil, hija d-data li fiha dan tal-ahħar ippreżenta, jekk ikun il-każ b'mod informali, l-applikazzjoni għall-ażil tiegħu.
- 2) It-tielet inciż tal-Artikolu 2(j) tad-Direttiva 2011/95, moqrif flimkien mal-Artikolu 23(2) tagħha u mal-Artikolu 7 tal-Karta, għandu jiġi interpretat fis-sens li l-kunċett ta' “membru tal-familja” ma jehtieġx tkomplija effettiva tal-hajja tal-familja bejn il-ġenitru tal-benefiċjarju tal-protezzjoni internazzjonali u l-wild tiegħu.

3) It-tielet inciżiż tal-Artikolu 2(j) tad-Direttiva 2011/95, moqri flimkien mal-Artikolu 23(2) tagħha, għandu jiġi interpretat fis-sens li d-drittijiet li l-membri tal-familja ta' benefiċjarju tal-protezzjoni sussidjarja jisiltu mill-istatus ta' protezzjoni sussidjarja miksub mill-wild tagħhom, b'mod partikolari l-vantaġġi msemmija fl-Artikoli 24 sa 35 tagħha, jibqgħu jeżistu wara li dan il-benefiċjarju jilhaq l-età maġġorenni, tul iż-żmien ta' validità tal-permessi ta' residenza mogħti lilhom skont l-Artikolu 24(2) ta' din id-direttiva.

(<sup>1</sup>) ĠU C 19, 20.01.2020.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tad-9 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Audiencia Provincial de Barcelona – Spanja) – Comité Interprofessionnel du Vin de Champagne vs GB**

(Kawża C-783/19) (<sup>1</sup>)

*(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Agrikoltura – Protezzjoni tad-denominazzjonijiet ta' oriġini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi – Natura uniformi u eżawrjenti – Regolament (UE) Nru 1308/2013 – Artikolu 103(2)(a)(ii) – Artikolu 103(2)(b) – Evokazzjoni – Denominazzjoni ta' oriġini protetta (DOP) “Champagne” – Servizzi – Komparabbiltà bejn il-prodotti – Użu tad-denominazzjoni kummerċjali “Champanillo”)*

(2021/C 462/07)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

**Qorti tar-rinviju**

Audiencia Provincial de Barcelona

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: Comité Interprofessionnel du Vin de Champagne

Konvenut: GB

**Dispożittiv**

- 1) L-Artikolu 103(2)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 għandu jiġi interpretat fis-sens li jipproteġi d-denominazzjonijiet ta' oriġini protetta (DOP) fir-rigward ta' aġir relatat kemm ma' prodotti kif ukoll ma' servizzi.
- 2) L-Artikolu 103(2)(b) tar-Regolament Nru 1308/2013 għandu jiġi interpretat fis-sens li l-“evokazzjoni” msemmija f'din id-dispożizzjoni, minn naħa, ma teħtiegx, bħala kundizzjoni preliminari, li l-prodott li jibbenefika minn DOP u l-prodott jew is-servizz kopert mis-sinjal kontenzjuż ikunu identici jew simili u, min-naha l-oħra, tkun stabilita meta l-użu ta' isem jiproduċi, f'moħħ konsumatur Ewropew medju, normalment informat u rägonevolment attent u prudenti, rabta suffiċċientement diretta u univoka bejn dan l-isem u d-DOP. L-ezistenza ta' tali rabta tista' tirrizulta minn diversi elementi, b'mod partikolari, l-inkorporazzjoni parżjali tad-denominazzjoni protetta, il-familjaritā fonetika u viżiva bejn iż-żewġ denominazzjonijiet u x-xebħ li jirrizulta minnha, u anki fin-nuqqas ta' dawn l-elementi, mill-prossimità kuncettwali bejn id-DOP u d-denominazzjoni inkwistjoni jew ukoll xebħ bejn il-prodotti koperti minn din l-istess DOP u l-prodotti jew servizzi koperti minn din l-istess denominazzjoni.
- 3) L-Artikolu 103(2)(b) tar-Regolament Nru 1308/2013 għandu jiġi interpretat fis-sens li l-“evokazzjoni” msemmija f'din id-dispożizzjoni ma hijiex suġġetta ghall-konstatazzjoni tal-eżistenza ta' att ta' kompetizzjoni żleali, peress li din id-dispożizzjoni tistabbilixxi protezzjoni speċifika u proprja li tapplika indipendentement mid-dispożizzjoni tħad-dritt nazzjonali dwar il-kompetizzjoni żleali.

(<sup>1</sup>) ĠU C 19, 20.1.2020.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tad-9 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tan-Naczelny Sąd Administracyjny – il-Polonja) – G. Sp. z o.o. vs Dyrektor Izby Administracji Skarbowej w Bydgoszczy**

(Kawża C-855/19) (¹)

(Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) – Direttiva 2006/112/KE – Artikolu 69 – Eżiġibbiltà tal-VAT – Akkwist intra-Komunitarju ta' karburanti – Obbligu ta' hlas antiċipat tal-VAT – Artikolu 206 – Kunċett ta' “ħlasijiet interim” – Artikolu 273 – Ģbir eżatt tal-VAT u ġlieda kontra l-frodi – Marġni ta' diskrezzjoni tal-Istati Membri)

(2021/C 462/08)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

**Qorti tar-rinviju**

Naczelny Sąd Administracyjny

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: G. Sp. z o.o.

Konvenut: Dyrektor Izby Administracji Skarbowej w Bydgoszczy

**Dispożittiv**

L-Artikoli 69, 206 u 273 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud, kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 2010/45/UE tat-13 ta' Lulju 2010, għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu dispożizzjoni tad-dritt nazzjonali li timponi obbligu ta' hlas tat-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) fuq l-akkwist intra-Komunitarju ta' karburanti qabel ma din it-taxxa ssir eżiġibbli, fis-sens ta' dan l-Artikolu 69.

(¹) GU C 61, 24.2.2020.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tad-9 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Cour de cassation – Franza) – proċeduri kriminali kontra FO**

(Kawża C-906/19) (¹)

(Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Trasport bit-triq – Armonizzazzjoni ta' certi dispożizzjonijiet tal-leġiżlazzjoni soċjali – Regolament (KE) Nru 561/2006 – Artikolu 3(a) – Nuqqas ta' applikazzjoni tar-regolament għat-trasport bit-triq b'vetturi użati għat-trasport ta' passiġġieri permezz ta' servizzi regolari li r-rotta tagħhom ma taqbiżx il-50 km – Vettura b'użu mhallat – Artikolu 19(2) – Sanzjoni extraterritorjali – Ksur ikkonstatat fit-territorju ta' Stat Membru mwettaq fit-territorju ta' Stat Membru ieħor – Princípu ta' nullum crimen, nulla poena sine lege – Regolament (KEE) Nru 3821/85 – Apparat ta' registrazzjoni fil-qasam tat-transport bit-triq – Artikolu 15(2) – Obbligu li tiddahħal il-kard tas-sewwieq – Artikolu 15(7) – Obbligu li tiġi pprezentata fuq kull talba ta' ufficjali ta' kontroll il-kard tas-sewwieq – Nuqqas li tiddahħal il-kard tas-sewwieq fl-apparat ta' registrazzjoni li jaffettwa whud mit-28 jum qabel il-għurnata ta' registrazzjoni)

(2021/C 462/09)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

**Qorti tar-rinviju**

Cour de cassation

**Parti fil-proċedura kriminali kontra**

FO

## Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 3(a) tar-Regolament (KE) Nru 561/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2006 dwar l-armonizzazzjoni ta' certa legiſlazzjoni soċjali li għandha x'taqsam mat-trasport bit-triq u li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 3821/85 u (KE) Nru 2135/98 u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3820/85, għandu jiġi interpretat fis-sens li sewwieq li jwettaq trasport bit-triq li jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-regolament huwa obbligat li jippreżenta, fuq kull talba ta' ufficjal ta' kontroll, il-kard tas-sewwieq, il-folji bir-rekords u kull informazzjoni ghall-perijodu li jaqa' bejn il-ġurnata tal-kontroll u t-28 jum preċedenti, skont l-Artikolu 15(2), (3) u (7), tar-Regolament Nru 3821/85 tal-20 ta' Diċembru 1985 dwar apparat ta' registrazzjoni għat-trasport bit-triq, kif emendat bir-Regolament Nru 561/2006, anki meta, matul dan il-perijodu, dan is-sewwieq ikun wettaq ukoll, bl-istess vettura, trasport tal-passiġġieri fil-kuntest ta' servizzi regolari li r-rotta tagħhom ma taqbiżx il-50 km.
- 2) L-Artikolu 19(2) tar-Regolament Nru 561/2006 għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi li l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jkunu jistgħu imprezzjoni fuq is-sewwieq ta' vettura jew fuq impriżza tat-trasport, għal ksur tar-Regolament Nru 3821/85, kif emendat bir-Regolament Nru 561/2006, imwettaq fit-territorju ta' Stat Membru ieħor jew ta' pajiż terz, iżda kkonstatat fit-territorju tiegħu u li ma jkunx digħi għie ssanzjonat.

(<sup>(1)</sup>) ĴU C 61, 24.02.2020.

---

### Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tas-7 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Lietuvos Aukščiausiasis Teismas – il-Litwanja) – UAB "Klaipėdos regiono atliekū tvarkymo centras"

(Kawża C-927/19) (<sup>(1)</sup>)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Kuntratti pubblici – Direttiva 2014/24/UE – Artikolu 58(3) u (4) – Artikolu 60(3) u (4) – Anness XII – Žvolgiment tal-proċeduri ta' għoti – Għażla tal-partecipanti – Kriterji ta' selezzjoni – Mezzi ta' prova – Kapaċċità ekonomika u finanzjarja tal-operaturi ekonomiċi – Possibbiltà ghall-korp kompetenti fit-tmexxija ta' assoċjazzjoni temporanja ta' impriżzi li tinvoka d-dħul ir-ċevut minn kuntratt pubbliku preċedenti li jaqa' fl-istess qasam tal-kuntratt pubbliku inkwistjoni fil-kawża prinċipali, inkluż meta ma kienx ježerċita huwa stess l-attività li taqa' taht il-qasam ikkonċernat mill-kuntratt inkwistjoni fil-kawża prinċipali – Kapaċċitajiet teknici u professjonalni tal-operaturi ekonomiċi – Natura eżawrjenti tal-metodi ta' prova aċċettati mid-Direttiva – Artikolu 57(4)(h) kif ukoll (6) u (7) – Għoti ta' kuntratti pubblici – Motivi fakultattivi ta' eskużżoni mill-partecipazzjoni għal proċedura ta' għoti ta' kuntratt – Inklużjoni f'lista ta' operaturi ekonomiċi eskużzi mill-proċeduri għall-għot ta' kuntratti – Solidarjetà bejn il-membri ta' assoċjazzjoni temporanja ta' impriżzi – Natura personali tas-sanzjoni – Artikolu 21 – Protezzjoni tal-kunfidenzialità tal-informazzjoni trażmessha lil awtorità kontraenti minn operatur ekonomiku – Direttiva (UE) 2016/943 – Artikolu 9 – Kunfidenzialità – Protezzjoni tas-sigriet tan-negozju – Applikabbiltà tal-proċeduri tal-ġhoti ta' kuntratt – Direttiva 89/665/KEE – Artikolu 1 – Dritt għal rimedju effettiv)

(2021/C 462/10)

Lingwa tal-kawża: il-Litwan

### Qorti tar-rinviju

Lietuvos Aukščiausiasis Teismas

### Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: UAB "Klaipėdos regiono atliekū tvarkymo centras"

fil-preżenza ta': "Ecoservice Klaipēda" UAB, "Klaipēdos autobusų parkas" UAB, "Parsekas" UAB, "Klaipēdos transportas" UAB

## Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 58 tad-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li thassar id-Direttiva 2004/18/KE, għandu jiġi interpretat fis-sens li l-obbligu, għall-operaturi ekonomiċi, li juru li huma jiksbu ġertu dhul mill-bejgh annwali medju fil-qasam tal-aktivitajiet ikkonċernat mill-kuntratt pubbliku inkwistjoni jikkostitwixxi kriterju ta' għażla dwar il-kapaċità ekonomika u finanzjarja ta' dawn l-operaturi, fis-sens tal-paragrafu 3 ta' din id-dispożizzjoni.
- 2) Id-dispożizzjonijiet magħquda tal-Artikolu 58(3) u tal-Artikolu 60(3) tad-Direttiva 2014/24 għandhom jiġu interpretati fis-sens li, fil-każ fejn l-awtorità kontraenti eżigiet li l-operaturi ekonomiċi jkunu kisbu dħul mill-bejgh minimu mogħti fil-qasam ikkonċernat mill-kuntratt pubbliku inkwistjoni, operatur ekonomiku ma jistax, sabiex jipproduċi l-prova tal-kapaċità ekonomika u finanzjarja tiegħu, jinvoka d-dħul ir-ċevut minn grupp temporanju ta' impriżi li huwa parti minnu ħlief jekk ikun effettivament ikkontribwixxa, fil-kuntest ta' kuntratt pubbliku partikolari għad-dharr t-tiebba tiegħi.
- 3) L-Artikolu 58(4) kif ukoll l-Artikoli 42 u 70 tad-Direttiva 2014/24 għandhom jiġu interpretati fis-sens li jistgħu japplikaw fl-istess hin għal preskrizzjoni teknika li tinsab f-sejha għal offerti.
- 4) Ir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 1(1), l-Artikolu 1(3) u (5) u l-Artikolu 2(1)(b) tad-Direttiva tal-Kunsill 89/665/KEE tal-21 ta' Dicembru 1989 dwar il-koordinazzjoni tal-ligġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi rigward l-applikazzjoni tal-proċeduri ta' reviżjoni ghall-ghoti ta' kuntratti ta' provvista pubblika u xogħilijiet pubbliċi, kif emmadata bid-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014, għandhom jiġu interpretati fis-sens li d-deċiżjoni ta' awtorità kontraenti li tirrifjuta li tikkomunika lil operatur ekonomiku l-informazzjoni meqjusa kufidenzjali inklūza fil-fajl ta' kandidatura jew fl-offerta ta' operatur ekonomiku iehor tikkostitwixxi att li jista' jkun is-suġġett ta' rikors u li, meta l-Istat Membru li fit-territorju tiegħu jkun sar l-ghoti ta' kuntratt pubbliku inkwistjoni ppreveda li kull persuna li tixtieq tikkontesta deċiżjoni meħuda mill-awtorità kontraenti hija obbligata li tippreżenta rikors amministrattiv minn qabel fi kwalunkwe riferiment lill-qorti, dan l-Istat Membru jista' wkoll jipprevedi rikors għudizzjarju kontra din id-deċiżjoni ta' rifjut ta' aċċess għandu jkun ippreċedut minn tali rikors amministrattiv minn qabel.
- 5) Ir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 1(1) u l-Artikolu 1(3) u (5) tad-Direttiva 89/665, kif emmadata bid-Direttiva 2014/23, kif ukoll l-Artikolu 21 tad-Direttiva 2014/24, moqrī fid-dawl tal-prinċipju ġenerali tad-dritt tal-Unjoni għal amministrazzjoni tajba, għandhom jiġu interpretati fis-sens li awtorità kontraenti, adita minn operatur ekonomiku b'talba għal komunikazzjoni ta' informazzjoni meqjusa kufidenzjali li tinsab fl-offerta ta' kompetitür li lili jkun ingħata l-kuntratt, ma hijiex obbligata tikkomunika din l-informazzjoni meta t-trażmissjoni tagħha twassal għal ksur tar-regoli tad-dritt tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tal-informazzjoni kufidenzjali, u dan anki jekk it-talba tal-operatur ekonomiku titressaq fil-kuntest ta'reviżjoni ta' dan l-istess operatur li tirrifjuta li tħalli l-legalità tal-evalwazzjoni, mill-awtorità kontraenti tal-offerta tal-kompetitür. Meta tirrifjuta li tibgħat tali informazzjoni jew meta, filwaqt li topponi tali rifjut, hija tiċħad ir-rikors amministrattiv ippreżentat minn operatur ekonomiku dwar il-legalità tal-evalwazzjoni tal-offerta tal-kompetitür ikkonċernat, l-awtorità kontraenti għandha tibbilanċja d-dritt tal-applikant għal amministrazzjoni tajba mad-dritt tal-kompetitür għall-protezzjoni tal-informazzjoni kufidenzjali tiegħu b'mod li d-deċiżjoni ta' rifjut tiegħu jew id-deċiżjoni ta' ċahda tiegħu tkun motivata u li d-dritt għal reviżjoni effikaċi li jibbenefika minnu offerent eskuż ma jkunx imċahhad mill-effettività tiegħu.
- 6) Ir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 1(1) u l-Artikolu 1(3) u (5) tad-Direttiva 89/665, kif emmadata bid-Direttiva 2014/23, kif ukoll l-Artikolu 21 tad-Direttiva 2014/24, moqrīja fid-dawl tal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, għandhom jiġu interpretati fis-sens li l-qorti nazzjonali kompetenti adita b'rrikors kontra d-deċiżjoni ta' awtorità kontraenti li tirrifjuta li tikkomunika lil operatur ekonomiku informazzjoni meqjusa kufidenzjali inklūza fid-dokumentazzjoni trażmessha mill-kompetitür li lili nghata l-kuntratt jew inkella minn azzjoni kontra d-deċiżjoni ta' awtorità kontraenti li tiċħad ir-rikors amministrattiv ippreżentat kontra tali deċiżjoni ta' rifjut hija obbligata tqiegħed fil-bilanċ id-dritt tal-applikant li jibbenefika minn reviżjoni effettiva bid-dritt tal-kompetitür tiegħu għall-protezzjoni tal-informazzjoni kufidenzjali tiegħu u tas-sigretti kummerċjali tiegħu. Għal dan il-ghan, din il-qorti, li għandha neċċessarjament ikollha l-informazzjoni meħtieġa, inklūza informazzjoni kufidenzjali u sigretti kummerċjali, sabiex tkun tista' tiddeċċiedi b'għarfien shih tal-kawża dwar in-natura kkommunikata tal-imsemmija informazzjoni, għandha twettaq eżami tal-punti kollha ta' fatt u ta' l-ġiġi rilevanti. Hijha għandha wkoll tkun tista' tannulla d-deċiżjoni ta' rifjut jew id-deċiżjoni li tiċħad ir-rikors amministrattiv jekk dawn ikunu illegali u, jekk ikun il-każ, tibgħat lura l-kawża quddiem l-awtorità kontraenti, jew sahansitra tieħu deċiżjoni gdida hija stess jekk id-dritt nazzjonali tagħha jawtorizzaha tagħmel dan.

- 7) L-Artikolu 57(4) tad-Direttiva 2014/24 għandu jiġi interpretat fis-sens li qorti nazzjonali, adita b'tilwima bejn operatur ekonomiku eskluzi mill-ghoti ta' kuntratt u awtorità kontraenti, tista' titbiegħed mill-evalwazzjoni magħmula minn din tal-ahhar dwar il-legħalità tal-agħir tal-operatur ekonomiku li lili nghata l-kuntratt u, għaldaqstant, tista' tislet il-konseguenzeni kollha neċċessarji fid-deċiżjoni tagħha. Min-naħa l-ohra, skont il-principju ta' ekwivalenza, tali qorti tista' tqajjem ex officio l-motiv fuq l-iż-żball ta' evalwazzjoni mwettaq mill-awtorità kontraenti biss jekk id-dritt nazzjonali jippermetti dan.
- 8) It-tieni subparagraphu tal-Artikolu 63(1) tad-Direttiva 2014/24, moqri flimkien mal-Artikolu 57(4) u (6) ta' din id-direttiva, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi legiżlazzjoni nazzjonali li tipprovi li, meta' operatur ekonomiku, membru ta' grupp ta' operaturi ekonomici, ikun hati ta' dikjarazzjoni falza meta jipprovi l-informazzjoni meħtieġa għall-verifika, tal-assenza ta' motivi ta' eskluzjoni tal-grupp jew tas-sodisfazzjon minn dan tal-ahħar tal-kriterji tal-ġaħażla, mingħajr ma shabu kellhom il-konjizzjoni ta' din id-dikjarazzjoni falza, miżura ta' eskluzjoni ta' kull proċedura ta' għoti ta' kuntratt pubbliku tista' tigħiġi kontra l-membri kollha ta' dan il-grupp.

(<sup>1</sup>) ĠU C 77, 9.3.2020.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tat-2 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Oberlandesgericht Düsseldorf – il-Ġermanja) – Bundesverband der Verbraucherzentralen und Verbraucherverbände – Verbraucherzentrale Bundesverband e.V. vs Vodafone GmbH**

(Kawża C-5/20) (<sup>1</sup>)

*(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Komunikazzjonijiet elettronici – Regolament (UE) 2015/2120 – Artikolu 3 – Aċċess għal internet miftuh – Artikolu 3(1) – Drittijiet tal-utenti finali – Artikolu 3(2) – Projbizzjoni tal-ftehimiet u tal-prattiki kummerċjali li jillimitaw l-eżerċizzju tad-drittijiet tal-utenti finali – Artikolu 3(3) – Obbligu ta' trattament ugħalli u nondiskriminatore tat-traffiku – Possibbiltà li jiġu implejantati miżuri ragonevoli ta' ġestjoni tat-traffiku – Għażla tariffarja supplimentari msejha “tariffa żero” – Limitazzjoni tat-tethering)*

(2021/C 462/11)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Qorti tar-rinviju**

Oberlandesgericht Düsseldorf

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: Bundesverband der Verbraucherzentralen und Verbraucherverbände – Verbraucherzentrale Bundesverband e.V.

Konvenut: Vodafone GmbH

fil-preżenza ta': Bundesnetzagentur für Elektrizität, Gas, Telekommunikation, Post und Eisenbahnen

**Dispożittiv**

L-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2015/2120 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 li jistabbilixxi miżuri dwar aċċess għal Internet miftuh u li jemenda d-Direttiva 2002/22/KE dwar servizz universali u d-drittijiet tal-utenti li jirrelataw ma' networks u servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici u r-Regolament (UE) Nru 531/2012 dwar roaming fuq netwerks pubblici ta' komunikazzjoni mobbli fi ħdan l-Unjoni, għandu jiġi interpretat fis-sens li limitazzjoni tat-tethering, minhabba l-aktivazzjoni ta' għażla tariffarja msejha “tariffa żero”, hija inkompatibbli mal-obbligi li jirriżultaw mill-paragrafu 3 ta' dan l-artikolu.

(<sup>1</sup>) ĠU C 137, 27.4.2020.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tad-9 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Verwaltungsgerichtshof – l-Awstrija) – XY**

(Kawża C-18/20) <sup>(1)</sup>

*(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Kontrolli fil-fruntieri, ažil u immigrazzjoni – Politika tal-ażil – Proċedura ta' għoti tal-protezzjoni internazzjonali – Direttiva 2013/32/UE – Artikolu 40 – Applikazzjoni sussegwenti – Elementi jew fatti ġodda – Kunċett – Čirkustanzi digħi eżistenti qabel l-gheluq definitiv ta' proċedura li għandha bhala suġġett applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali preċedenti – Principej ta' res judicata – Htija tal-applikant)*

(2021/C 462/12)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Qorti tar-rinviju**

Verwaltungsgerichtshof

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: XY

Fil-Preżenza ta': Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl

**Dispożittiv**

- 1) L-Artikolu 40(2) u (3) tad-Direttiva 2013/32/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ĝunju 2013 dwar proċeduri komuni għall-ghoti u l-irtirar tal-protezzjoni internazzjonali, għandu jiġi interpretat fis-sens li l-kunċett ta' "elementi jew [ta' fatti] ġodda" li "jiftaċċaw jew gew ippreżentati mill-l-applikant", fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, jinkludi l-elementi jew il-fatti li seħħew wara l-gheluq definitiv tal-proċedura li kellha bhala suġġett l-applikazzjoni preċedenti għal protezzjoni internazzjonali kif ukoll l-elementi jew il-fatti li kienu digħi jeżistu qabel l-gheluq tal-proċedura, iżda li ma kinux gew invokati mill-applikant.
- 2) L-Artikolu 40(3) tad-Direttiva 2013/32 għandu jiġi interpretat fis-sens li l-eżami tal-mertu ta' applikazzjoni sussegwenti għal protezzjoni internazzjonali jista' jsir fil-kuntest tal-ftuh mill-ġdid tal-proċedura li kellha bhala suġġett l-ewwel applikazzjoni, sakemm ir-regoli li jaġġikk għal-xappli kien il-ftuh mill-ġdid ikunu konformi mal-Kapitolu II tad-Direttiva 2013/32 u sakemm il-preżentata ta' din l-applikazzjoni ma tkunx suġġetta għall-osservanza tat-termini ta' dekadenza.
- 3) L-Artikolu 40(4) tad-Direttiva 2013/32 għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jippermettix lil Stat Membru li ma jkunx adotta atti spċċiċi li jittraġġi din id-dispożizzjoni, jirrifjuta, skont ir-regoli ġenerali ta' proċedura amministrattiva nazzjonali, li jeżamina l-mertu ta' applikazzjoni sussegwenti, meta l-elementi jew il-fatti ġodda invokati insostenn ta' din l-applikazzjoni kieni jeżistu matul il-proċedura li kellha bhala suġġett l-applikazzjoni preċedenti u ma jkunx gew ippreżentati fil-kuntest ta' din il-proċedura minhabba htija attribwibbi lill-applikant.

<sup>(1)</sup> ĜU C 161, 11.05.2020.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba Awla) tat-2 ta' Settembru 2021 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju tal-Isvezja**

(Kawża C-22/20) <sup>(1)</sup>

*(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu – Direttiva 91/271/KEE – Artikoli 4, 5, 10 u 15 – Trattament ta' ilma urban mormi – Trattament sekondarju jew ekwivalenti tal-ilma urban mormi provenjenti minn agglomerazzjonijiet ta' ċertu daqs – Trattament iktar strett tal-iskariki f'żoni sensittivi – Artikolu 4 (3) TUE – Verifika tad-data kkomunikata mill-Istati Membri – Obbligu ta' kooperazzjoni leali)*

(2021/C 462/13)

Lingwa tal-kawża: l-Isvediż

**Partijiet**

Rikorrent: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: E. Manhaweve, C. Hermes, K. Simonsson u E. Ljung Rasmussen, aġġenti)

Konvenut: Ir-Renju tal-Isvezja (rappreżentanti: O. Simonsson, R. Shahsavan Eriksson, C. Meyer-Seitz, M. Salborn Hodgson, H. Shev u H. Eklinger, aġġenti)

## Dispożittiv

- 1) Billi ma żgurax li, qabel ma ġie skarikat, l-ilma mormi provenjenti mill-agglomerazzjonijiet ta' Lycksele, ta' Malā u ta' Pajala kien suġġett għal trattament sekondarju jew għal trattament ekwivalenti, ir-Renju tal-Isvezja naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu taht l-Artikolu 4 tad-Direttiva tal-Kunsill 91/271/KEE tal-21 ta' Mejju 1991 dwar it-trattament tal-ilma urban mormi, kif emendata bir-Regolament (KE) Nru 1137/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2008, moqri flimkien mal-Artikolu 10 tad-Direttiva 91/271, kif emendata bir-Regolament Nru 1137/2008, u

billi ma pprovdix, matul il-proċedura prekontenzjuža, lill-Kummissjoni Ewropea l-informazzjoni li kienet tehtieg sabiex tkun tista' tevalwa jekk l-impjanti ta' trattament ta' ilma mormi tal-agglomerazzjonijiet ta' Habo u ta' Töreboda kinux konformi mar-rekwiziti tad-Direttiva 91/271, kif emendata bir-Regolament Nru 1137/2008, ir-Renju tal-Isvezja naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu taht l-Artikolu 4(3) TUE.

- 2) Il-kumplament tar-rikors huwa miċhud.
- 3) Il-Kummissjoni Ewropea u r-Renju tal-Isvezja għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom.

(<sup>1</sup>) GU C 87, 16.03.2020.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tad-9 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Landgericht Ravensburg – il-Ġermanja) – UK vs Volkswagen Bank GmbH (C-33/20), RT, SV, BC vs Volkswagen Bank GmbH, Skoda Bank, fergħa ta' Volkswagen Bank GmbH (C-155/20), JL, DT vs BMW Bank GmbH, Volkswagen Bank GmbH (C-187/20)**

(Kawzi Magħquda C-33/20, C-155/20 u C-187/20) (<sup>1</sup>)

*(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Protezzjoni tal-konsumatur – Direttiva 2008/48/KE – Kreditu ghall-konsumatur – Artikolu 10(2) – Informazzjoni li għandha tidher b'mod obbligatorju fil-kuntratt – Obbligu li tingħata informazzjoni dwar it-tip ta' kreditu, it-tul tal-kuntratt ta' kreditu, ir-rata tal-interessi moratorji u l-mekkaniżmu għall-aġġustament tar-rata tal-interessi moratorji applikabbli fil-mument tal-konklużjoni tal-kuntratt ta' kreditu – Bidla fir-rata tal-interessi moratorji li tiddependi mill-bidla fir-rata tal-interessi bażika ddeterminata mill-bank centrali ta' Stat Membru – Kumpens dovut fil-każ ta' rimbors antiċipat tas-self – Obbligu li jiġi spċifikat il-metodu tal-kalkolu tal-bidla fir-rata tal-interessi moratorji u tal-kumpens – Nuqqas ta' obbligu li tingħata informazzjoni dwar il-possibiltajiet ta' xoljiment tal-kuntratt ta' kreditu li huma previsti fil-leġiżlazzjoni nazzjonali iż-żda li ma humiex previsti fid-Direttiva 2008/48 – Artikolu 14(1) – Dritt ta' rtirar eżercitajt mill-konsumatur fuq il-baži tan-nuqqas li tingħata informazzjoni obbligatorja taht l-Artikolu 10(2) – Eżercizzju wara t-terminalu – Projbizzjoni, ghall-kreditur, li jqajjem eċċeżżjoni ta' dekadenza jew ta' abbuż ta' dritt)*

(2021/C 462/14)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

## Qorti tar-rinviju

Landgericht Ravensburg

## Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: UK (C-33/20), RT, SV, BC (C-155/20), JL, DT (C-187/20)

Konvenuti: Volkswagen Bank GmbH (C-33/20), Volkswagen Bank GmbH, Skoda Bank, fergħa ta' Volkswagen Bank GmbH (C-155/20), BMW Bank GmbH, Volkswagen Bank GmbH (C-187/20)

## Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 10(2)(a), (c) u (e) tad-Direttiva 2008/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 dwar ftehim ta' kreditu għall-konsumatur u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 87/102/KEE għandu jiġi interpretat fis-sens li, meta dan ikun il-każ, il-kuntratt ta' kreditu għandu jindika b'mod ċar u konċiż li huwa "kuntratt ta' kreditu konness", fis-sens tal-Artikolu 3(n) ta' din id-direttiva, u li dan il-kuntratt huwa konkluż għal żmien determinat.
- 2) L-Artikolu 10(2) tad-Direttiva 2008/48 għandu jiġi interpretat fis-sens li ma ježiġix li "kuntratt ta' kreditu konness", fis-sens tal-Artikolu 3(n) ta' din id-direttiva, li jservi eskużiżiavement għall-finanzjament ta' kuntratt dwar il-provvista ta' prodott u li jipprevedi li l-ammont tal-kreditu jithallas lill-bejjiegħ ta' dan il-prodott, għandu jindika li l-konsumatur huwa meħlus mill-obbligu tiegħu li jħallas il-prezz tal-bejjegħ sal-livell tal-ammont imħallas u li l-bejjiegħ, kemm-il darba l-prezz tal-bejjegħ ikun thallas kompletament, għandu jikkunsinnalu l-prodott mixtri.
- 3) L-Artikolu 10(2)(l) tad-Direttiva 2008/48 għandu jiġi interpretat fis-sens li l-kuntratt ta' kreditu għandu jindika, fil-forma ta' percēntwali konkreta, ir-rata tal-interessi moratorji applikabbli fil-mument tal-konklużjoni ta' dan il-kuntratt u għandu jiddeskrivi b'mod konkret il-mekkaniżmu għall-aġġustament tar-rata tal-interessi moratorji. Fil-każ li l-partijiet fil-kuntratt ta' kreditu inkwistjoni jkunu ftieħmu li r-rata tal-interessi moratorji għandha tinbidel skont il-bidla fir-rata tal-interessi bażika ddeterminata mill-bank centrali ta' Stat Membru u ppubblikata f'ġurnal ufficjali li jkun jista' jiġi kkonsultat b'mod faċċi, riferiment, magħmul f'dan il-kuntratt, għall-imsemmija rata tal-interessi bażika huwa suffiċienti, bil-kundizzjoni li l-metodu tal-kalkolu tar-rata tal-interessi moratorji skont ir-rata tal-interessi bażika jkun ippreżentat fl-imsemmi kuntratt. F'dan ir-rigward, għandhom jiġu osservati żewġ kundizzjonijiet. Fl-ewwel lok, il-preżentazzjoni ta' dan il-metodu ta' kalkolu għandha tkun tista' tintiehem faċilment minn konsumatur medju li ma jkollux għarfien speċjalizzat fil-qasam finanzjarju u għandha tippermettilu jikkalkola r-rata tal-interessi moratorji fuq il-baži tal-informazzjoni mogħtija fl-istess kuntratt. Fit-tieni lok, il-frekwenza tal-bidla fl-imsemmija rata tal-interessi bażika, li hija ddeterminata mid-dispożizzjonijiet nazzjonali, għandha tiġi ppreżentata wkoll fil-kuntratt ta' kreditu inkwistjoni.
- 4) L-Artikolu 10(2)(r) tad-Direttiva 2008/48 għandu jiġi interpretat fis-sens li l-kuntratt ta' kreditu għandu, fir-rigward tal-kalkolu tal-kumpens dovut fil-każ ta' rimbors antiċpat tas-self, jindika l-metodu tal-kalkolu ta' dan il-kumpens b'mod konkret u b'mod li jinfiehem faċilment minn konsumatur medju, b'tali mod li dan tal-ahhar ikun jista' jiddetermina l-ammont tal-kumpens dovut fil-każ ta' rimbors antiċpat fuq il-baži tal-informazzjoni mogħtija fl-istess kuntratt. Fit-tieni lok, il-frekwenza tal-bidla fl-imsemmija rata tal-interessi bażika, li hija ddeterminata mid-dispożizzjonijiet nazzjonali, għandha tiġi ppreżentata wkoll fil-kuntratt ta' kreditu inkwistjoni.
- 5) L-Artikolu 10(2) tad-Direttiva 2008/48 għandu jiġi interpretat fis-sens li ma ježiġix li l-kuntratt ta' kreditu jindika s-sitwazzjoni jiet kollha li fihom dritt ta' xoljiment huwa rrikonoxxut lill-partijiet fil-kuntratt ta' kreditu mil-leġiżlazzjoni nazzjonali biss, u mhux minn din id-direttiva.
- 6) L-Artikolu 14(1) tad-Direttiva 2008/48 għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi li l-kreditur iqajjem eċċeżżjoni bbażata fuq id-dekadenza ta' dritt meta l-konsumatur jeżerċita d-dritt ta' rtirar tiegħu konformément ma' din id-dispożizzjoni, fil-każ li wahda mill-indikazzjoni jiet obbligatorji previsti fl-Artikolu 10(2) ta' din id-direttiva ma kinitx tinsab fil-kuntratt ta' kreditu u lanqas ma għet debitament ikkomunikata iktar tard, u dan irrispettivament minn jekk dan il-konsumatur kienx jaf bl-eżistenza tad-dritt ta' rtirar tiegħu mingħajr ma jkun responsabbi għall-fatt li ma kienx jaf bi.
- 7) Id-Direttiva 2008/48 għandha tiġi interpretata fis-sens li tipprekludi li l-kreditur ikun jista' jqis b'mod validu li l-konsumatur abbuża mid-dritt ta' rtirar tiegħu, previst fl-Artikolu 14(1) ta' din id-direttiva, f'sitwazzjoni fejn wahda mill-indikazzjoni jiet obbligatorji previsti fl-Artikolu 10(2) tal-imsemmija direttiva ma kinitx tinsab fil-kuntratt ta' kreditu u lanqas ma għet debitament ikkomunikata iktar tard, u dan irrispettivament minn jekk dan il-konsumatur kienx jaf bl-eżistenza tad-dritt ta' rtirar tiegħu.

8) L-Artikolu 10(2)(t) tad-Direttiva 2008/48 għandu jiġi interpretat fis-sens li l-kuntratt ta' kreditu għandu jindika l-informazzjoni essenzjali dwar il-proċeduri extraġudizzjarji kollha ta' lment jew ta' rimedju li jkunu disponibbli għall-konsumatur u, jekk ikun il-każ, l-ispejjeż marbuta ma' kull wahda minnhom, il-fatt li l-ilmement jew ir-rimedju għandhom jiġu pprezentati permezz ta' ittra jew b'mezz elettroniku, l-indirizz fiziku jew elettroniku fejn għandhom jiġu indirizzati dan l-ilmement jew dan ir-rimedju u l-kundizzjonijiet formalii l-ohra li għalihom huma suggetti dan l-ilmement jew dan ir-rikors. Fir-rigward ta' din l-informazzjoni, sempliċi riferiment, magħmul fil-kuntratt ta' kreditu, għal regoli proċedurali li jistgħu jiġi kkonsultati fuq l-internet jew għal att jew dokument ieħor dwar il-modalitajiet tal-proċeduri extraġudizzjarji ta' lment u ta' rimedju ma huwiex sufficienti.

(<sup>1</sup>) ĠU C 161, 11.5.2020.  
ĠU C 230, 13.7.2020.  
ĠU C 255, 3.8.2020.

---

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tat-2 ta' Settembru 2021 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Verwaltungsgesetz Köln – il-Ġermanja) – Telekom Deutschland GmbH vs Bundesrepublik Deutschland, irrapreżentata mill-Bundesnetzagentur für Elektrizität, Gas, Telekommunikation, Post und Eisenbahnen**

(Kawża C-34/20) (<sup>1</sup>)

*(Rinviju għal deciżjoni preliminari – Komunikazzjonijiet elettronici – Regolament (UE) 2015/2120 – Artikolu 3 – Aċċess għal internet miftuħ – Artikolu 3(1) – Drittijiet tal-utenti finali – Artikolu 3(2) – Projbizzjoni tal-ftehimiet u tal-prattiki kummerċjali li jillimitaw l-eżercizzju tad-drittijiet tal-utenti finali – Artikolu 3(3) – Obbligu ta' trattament ugħali u nondiskriminatory tat-traffiku – Possibbiltà li jiġu implejantati miżuri raġonevoli ta' gestjoni tat-traffiku – Għażla tariffarja supplimentari msejħha “tariffa żero” – Limitazzjoni tal-bandwidth)*

(2021/C 462/15)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Qorti tar-rinviju**

Verwaltungsgesetz Köln

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: Telekom Deutschland GmbH

Konvenut: Bundesrepublik Deutschland, irrapreżentata mill-Bundesnetzagentur für Elektrizität, Gas, Telekommunikation, Post und Eisenbahnen

**Dispożittiv**

L-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2015/2120 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 li jistabbilixxi miżuri dwar aċċess għal Internet miftuħ u li jemenda d-Direttiva 2002/22/KE dwar servizz universali u d-drittijiet tal-utenti li jirrelataw ma' networks u servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici u r-Regolament (UE) Nru 531/2012 dwar roaming fuq netwerks pubblici ta' komunikazzjoni mobbli fi ħdan l-Unjoni, għandu jiġi interpretat fis-sens li limitazzjoni tal-bandwidth, minnhabba l-attivazzjoni ta' għażla tariffarja msejħha “tariffa żero”, applikata għall-istreaming ta' video, kemm jekk imxandar minn operaturi msieħba jew minn forniture oħra ta' kontenut, hija inkompatibbli mal-obbligi li jirriżultaw mill-paragrafu 3 ta' dan l-artikolu.

(<sup>1</sup>) ĠU C 137, 27.4.2020.

---

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-2 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Proċura della Repubblica di Trento – l-Italja) – Proċedura dwar ir-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea li jirrigwarda XK**

(Kawża C-66/20) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 267 TFUE – Kunċett ta' “qorti nazzjonali” – Kriterji – Proċura della Repubblica di Trento (l-Uffiċċju tal-Prosekurur tar-Repubblika ta' Trento, l-Italja) – Inammissibbiltà tat-talba għal deċiżjoni preliminari)

(2021/C 462/16)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

**Qorti tar-rinviju**

Proċura della Repubblica di Trento

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

XK

Fil-prezenza ta': Finanzamt für Steuerstrafsachen und Steuerfahndung Münster

**Dispożittiv**

It-talba għal deċiżjoni preliminari imressqa mill-Proċura della Repubblica di Trento (l-Uffiċċju tal-Prosekurur tar-Repubblika ta' Trento, l-Italja), permezz tad-deċiżjoni tal-15 ta' Jannar 2020, hija inammissibbli.

(¹) GU C 209, 22.06.2020.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tad-9 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundesfinanzhof – il-Ġermanja) – XY vs Hauptzollamt B**

(Kawża C-100/20) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Tassazzjoni – Tassazzjoni tal-prodotti enerġetici u tal-elettriku – Direttiva 2003/96/KE – Artikolu 17(1)(a) – Tnaqqis fiskali fuq il-konsum ta' prodotti enerġetici u ta' elettriku favur impriżi b'konsum enerġetiku għoli – Tnaqqis fakultattiv – Modalitajiet ta' rimbors ta' taxxi miġbura bi ksur tad-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali adottati abbaži ta' fakultà mogħtija lill-Istati Membri f'din id-direttiva – Hlas tal-interessi – Principju ta' ugwaljanza fit-trattament)

(2021/C 462/17)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Qorti tar-rinviju**

Bundesfinanzhof

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: XY

Konvenut: Hauptzollamt B

**Dispożittiv**

Id-dritt tal-Unjoni għandu jiġi interpretat fis-sens li jezīġi li, fil-każ ta' rimbors tal-ammont tat-taxxa indebitament imħallsa fuq l-elettriku, minħabba l-applikazzjoni żbaljata ta' dispożizzjoni nazzjonali, adottata abbaži ta' fakultà mogħtija lill-Istati Membri mid-Direttiva tal-Kunsill 2003/96/KE tas-27 ta' Ottubru 2003 li tirrifforma l-istruttura tal-Komunità dwar tassazzjoni fuq prodotti ta' enerġija u elettriku, dan l-ammont għandu jithallas bl-interessi.

(¹) GU C 209, 22.06.2020.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) tat-2 ta' Settembru 2021 – Il-Kummissjoni Ewropea  
vs Ir-Repubblika Portuġiża**

(Kawża C-169/20) <sup>(1)</sup>

(*Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu – Artikolu 110 TFUE – Taxxi interni – Taxxi diskriminatorej – Projbizzjoni – Vetturi użati importati minn Stati Membri oħra – Komponent tat-taxxa ta' registrazzjoni kkalkolat fuq il-baži ta' emissjonijiet tad-dijossidu tal-karbonju – Ommissjoni li jittieħed inkunsiderazzjoni d-deprezzament tal-vettura*)

(2021/C 462/18)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiż

**Partijiet**

Rikorrent: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment minn M. França u C. Perrin, sussegwentement minn G. Braga da Cruz u C. Perrin, aġenti)

Konvenut: Ir-Repubblika Portuġiża (rappreżentanti: L. Inez Fernandes, N. Vitorino, A. Pimenta, P. Barros da Costa u S. Jaulino, aġenti)

**Dispożittiv**

- 1) Bl-eskużżjoni tad-deprezzament tal-komponent ambientali mill-kalkolu tal-valur applikabbi ghall-vetturi użati rreġistrati fit-territorju Portuġiż u mixtri ja fi Stat Membru iehor, fil-kuntest tal-kalkolu tat-taxxa fuq il-vetturi, kif prevista mill-Código do imposto sobre veículos (il-Kodiċi tat-Taxxa fuq il-Vetturi), kif emendat bil-lei 71/2018 (il-Liġi Nru 71/2018), ir-Repubblika Portuġiża naqqset mill-obbligi tagħha skont l-Artikolu 110 TFUE.
- 2) Ir-Repubblika Portuġiża hija kkundannata għall-ispejjeż.

<sup>(1)</sup> ĠU C 209, 22.6.2020.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tat-2 ta' Settembru 2021 – Il-Kummissjoni Ewropea vs  
Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea**

(Kawża C-180/20) <sup>(1)</sup>

(*Rikors għal annullament – Deciżjonijiet (UE) 2020/245 u 2020/246 – Pożizzjoni li għandha tittieħed fissem l-Unjoni Ewropea fi hdan il-Kunsill ta' Shubija stabilit mill-Ftehim ta' Shubija Komprensiv u Msahħħaq bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u r-Repubblika tal-Armenja, min-naha l-ohra – Ftehim li certi dispożizzjonijiet tiegħi jistgħu jiġu marbuta mal-politika estera u ta' sigurtà komuni (PESK) – Adozzjoni tar-Regoli tal-Proċedura tal-Kunsill ta' Shubija, tal-Kunitat ta' Shubija, tas-sottokumentati u ta' korpi ohra – Adozzjoni ta' żewġ deċiżjonijiet distinti – Għażla tal-baži legali – Artikolu 37 TUE – Artikolu 218 (9) TFUE – Regola ta' vot*)

(2021/C 462/19)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

**Partijiet**

Rikorrent: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: M. Kellerbauer u T. Ramopoulos, aġenti)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: P. Mahnič, M. Balta u M. Bishop, aġenti)

Intervenjent insostenn tar-rikorrent: Ir-Repubblika Čeka (rappreżentanti: K. Najmanová, M. Švarc, J. Vláčil u M. Smolek, aġenti)

Intervenjent insostenn tal-konvenut: Ir-Repubblika Franciża (rappreżentanti: T. Stehelin, J.-L. Carré u A.-L. Desjonquères, aġenti)

## Dispozittiv

1. Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/245 tas-17 ta' Frar 2020 dwar il-požizzjoni li għandha tittieħed fisem l-Unjoni Ewropea fi hdan il-Kunsill ta' Shubija stabbilit mill-Ftehim ta' Shubija Komprensiv u Msahħah bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħha wahda, u r-Repubblika tal-Armenja, min-naħha l-ohra, fir-rigward tal-adozzjoni tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill ta' Shubija u dawk tal-Kumitat ta' Shubija, is-sottokumenti speċjalizzati u korpi oħra stabbiliti mill-Kunsill ta' Shubija, u l-istabbiliment tal-lista ta' Sottokumenti, ghall-applikazzjoni ta' dak il-Ftehim ghajr it-Titolu II tiegħu, kif ukoll id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/246 tas-17 ta' Frar 2020 dwar il-požizzjoni li għandha tittieħed fisem l-Unjoni Ewropea fi hdan il-Kunsill ta' Shubija stabbilit mill-Ftehim ta' Shubija Komprensiv u Msahħah bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħha wahda, u r-Repubblika tal-Armenja, min-naħha l-ohra, fir-rigward tal-adozzjoni tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill ta' Shubija u dawk tal-Kumitat ta' Shubija, is-sottokumenti speċjalizzati u korpi oħra stabbiliti mill-Kunsill ta' Shubija, u l-istabbiliment tal-lista ta' Sottokumenti, ghall-applikazzjoni tat-Titolu II ta' dak il-Ftehim, huma annullati.
2. L-effetti tad-Deciżjonijiet 2020/245 u 2020/246 għandhom jinżammu.
3. Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea huwa kkundannat għall-ispejjeż.
4. Ir-Repubblika Franciża u r-Repubblika Čeka għandhom ibatu l-ispejjeż tagħhom.

(<sup>1</sup>) GU C 209, 22.6.2020.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-2 ta' Settembru 2021 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Cour de cassation – Franzia) – DM, LR vs Caisse régionale de Crédit agricole mutuel (CRCAM) – Alpes-Provence**

(Kawża C-337/20) (<sup>1</sup>)

(Rinvju għal deciżjoni preliminari – Approssimazzjoni tal-legiżlazzjonijiet – Servizzi ta' ħlas fis-suq intern – Direttiva 2007/64/KE – Artikolu 58 u 60 – Utent ta' servizzi ta' ħlas – Komunikazzjoni ta' tranżazzjonijiet ta' ħlas mhux awtorizzati – Responsabbiltà tal-fornitur ta' servizzi ta' ħlas għal dawn l-istess tranżazzjonijiet – Azzjoni għad-danni mressqa mill-garanti ta' utent ta' servizzi ta' ħlas)

(2021/C 462/20)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

## Qorti tar-rinviju

Cour de cassation

## Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: DM, LR

Konvenuti: Caisse régionale de Crédit agricole mutuel (CRCAM) – Alpes-Provence

## Dispozittiv

- 1) L-Artikolu 58 u l-Artikolu 60(1) tad-Direttiva 2007/64/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2007 dwar is-servizzi ta' ħlas fis-suq intern li temenda d-Direttivi 97/7/KE, 2002/65/KE, 2005/60/KE u 2006/48/KE u li thassar id-Direttiva 97/5/KE għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu li utent ta' servizzi ta' ħlas ikun jista' jinvoka r-responsabbiltà tal-fornitur ta' dawn is-servizzi abbażi ta' sistema ta' responsabbiltà differenti minn dik prevista minn dawn id-dispozizzjoni meta dan l-utent ikun naħas mill-obbligu ta' komunikazzjoni tiegħu previst fl-imsemmi Artikolu 58.

2) L-Artikolu 58 u l-Artikolu 60(1) tad-Direttiva 2007/64 għandhom jiġu interpretati fis-sens li ma jipprekludux li l-garanti ta' utent ta' servizzi ta' hlas jinvoka, minħabba nuqqas tal-fornitur ta' servizzi ta' hlas tal-obbligli tiegħu marbuta ma' tranzazzjoni mhux awtorizzata, ir-responsabbiltà civili ta' tali fornitur, benefiċjarju tal-garanzija, sabiex jikkontesta l-ammont tad-dejn iggarantit, konformement ma' sistema ta' responsabbiltà kuntrattwali tad-dritt ordinarju.

(<sup>1</sup>) ĠU C 339 tat-12.10.2020.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tat-2 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Corte costituzionale – l-Italja) – O.D. et vs Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS)**

(Kawża C-350/20) (<sup>1</sup>)

*(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Direttiva 2011/98/UE – Drittijiet ghall-haddiema ta' pajjiżi terzi detenturi ta' permess uniku – Artikolu 12 – Dritt ghall-ugwaljanza fit-trattament – Sigurtà soċjali – Regolament (KE) Nru 883/2004 – Koordinazzjoni tas-sistemi ta' sigurtà soċjali – Artikolu 3 – Benefiċċji tal-maternità u tal-paternità – Benefiċċji tal-familja – Leġiżlazzjoni ta' Stat Membru li teskludi liċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi detenturi ta' permess uniku mill-benefiċċju ta' allowance tat-twelid u ta' allowance tal-maternità)*

(2021/C 462/21)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

### **Qorti tar-rinviju**

Corte costituzionale

### **Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: O.D., R.I.H.V., B.O., F.G., M.K.F.B., E.S., N.P., S.E.A.

Konvenut: Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS)

fil-prezenza ta': Presidenza del Consiglio dei Ministri

### **Dispożittiv**

L-Artikolu 12(1)(e) tad-Direttiva 2011/98/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar proċedura ta' applikazzjoni unika għal permess uniku għal cittadini ta' pajjiżi terzi sabiex jirrisjedu u jaħdmu fit-territorju ta' Stat Membru u dwar ġabru komuni ta' drittijiet għall-haddiema ta' pajjiżi terzi residenti legalment fi Stat Membru għandu jiġi interpretati fis-sens li jipprekludi leġiżlazzjoni nazzjonali li teskludi liċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi msemmija fl-Artikolu 3(1) (b) u (c) ta' din id-direttiva mill-benefiċċju ta' allowance tat-twelid u ta' allowance tal-maternità previsti minn din il-leġiżlazzjoni.

(<sup>1</sup>) ĠU C 329, 5.10.2020.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tat-2 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundesgerichtshof – il-Ġermanja) – Peek & Cloppenburg KG, irrapreżentata legalment minn Peek & Cloppenburg Düsseldorf Komplementär B.V. vs Peek & Cloppenburg KG, irrapreżentata legalment minn Van Graaf Management GmbH**

(Kawża C-371/20) <sup>(1)</sup>

*(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Protezzjoni tal-konsumaturi – Direttiva 2005/29/KE – Prattiki kummerċjali żleali – Prattiki kummerċjali meqjusa li huma żleali fi kwalunkwe ċirkustanza – Prattiki kummerċjali qarrieqa – L-ewwel sentenza tal-punt 11 tal-Anness I – Azzjonijiet ta' reklamar – Użu ta' kontenut editorjali fil-media għall-promozzjoni ta' prodott – Promozzjoni ffinanzjata mill-kummerċjant innifsu – Kunċett ta' “finanzjament” – Promozzjoni tal-bejgħ tal-prodotti ta' min jirreklama u tal-kumpannija editriċi tal-media – “Rapport pubblicitarju”)*

(2021/C 462/22)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

## Qorti tar-rinviju

Bundesgerichtshof

## Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Peek & Cloppenburg KG, irrapreżentata legalment minn Peek & Cloppenburg Düsseldorf Komplementär B.V.

Konvenut: Peek & Cloppenburg KG, irrapreżentata legalment minn Van Graaf Management GmbH

## Dispožittiv

L-ewwel sentenza tal-punt 11 tal-Anness I tad-Direttiva 2005/29/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2005 dwar prattiċi kummerċjali żleali fin-negozju mal-konsumatur fis-suq intern li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 84/450/KE, id-Direttivi 97/7/KE, 98/27/KE u 2002/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, għandha tīgħi interpretata fis-sens li l-promozzjoni ta' prodott permezz tal-pubblikkazzjoni ta' kontenut editorjali huwa “ffinanzjat” minn kummerċjant, fis-sens ta' din id-dispožizzjoni, meta dan il-kummerċjant jipprovd korrispettiv li għandu valur patrimoniali għal din il-pubblikkazzjoni, kemm jekk din tkun taht il-forma ta' hlas ta' somma flus jew taħt kull forma ohra, meta teżisti rabta certa bejn il-finanzjament hekk mogħti mill-imsemmi kummerċjant u l-imsemmija pubblikkazzjoni. Dan huwa b'mod partikolari l-każ fir-rigward tat-tqiegħid għad-dispožizzjoni mill-istess kummerċjant ta' immagħini protetti mid-drittijiet tal-awtur, li fuqhom huma viżibbli l-bini kummerċjali u l-prodotti kkummerċjalizzati minnu.

(<sup>(1)</sup>) ĠU C 348 tad-19.10.2020.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tat-2 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal- Østre Landsret – il-Danimarka) – B vs Udlændingenævnet**

(Kawża C-379/20) <sup>(1)</sup>

*(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Ftehim ta' Assoċjazzjoni KEE-Turkija – Deċiżjoni Nru 1/80 – Artikolu 13 – Klawżola ta' standstill – Restrizzjoni ġidida – Riunifikazzjoni tal-familja ta' wlied minnuri ta' haddiema Torok – Kundizzjoni tal-età – Rekwizit ta' raġunijiet specifiċi sabiex wieħed jibbenefika mir-riunifikazzjoni tal-familja – Raġuni imperattiva ta' interessa ġenerali – Integrazzjoni b'success – Proporzjonalità)*

(2021/C 462/23)

Lingwa tal-kawża: id-Daniż

## Qorti tar-rinviju

Østre Landsret

## Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: B

Konvenut: Udlændingenævnet

## Dispożittiv

L-Artikolu 13 tad-Deċiżjoni Nru 1/80 tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni tad-19 ta' Settembru 1980 dwar l-iżvilupp tal-Assoċjazzjoni bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u t-Turkija għandu jiġi interpretat fis-sens li miżura nazzjonali li tnaqqas minn 18 sa 15-il sena l-età limitu sabiex il-wid ta' haddiem Tork li jirrisjedi legalment fit-territorju tal-Istat Membru ospitanti jkun jista' jippreżenta applikazzjoni għar-riunifikazzjoni tal-familja tikkostitwixxi "restrizzjoni ġdida", fis-sens ta' din id-dispożizzjoni. Tali restrizzjoni tista' madankollu tiġi ġġustifikata mill-ghan li tiġi ggarantita integrazzjoni b'suċċess taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi kkonċernati, sakemm il-modalitajiet ta' implementazzjoni tagħha ma jmorrx l'il hinn minn dak li huwa neċċesarju sabiex jintlaħaq l-ghan segwit.

(<sup>(1)</sup>) ĜU C 348, 19.10.2020.

## Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) tat-2 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Cour d'appel de Mons – il-Belġju) – TP vs Institut des Experts en Automobiles

(Kawża C-502/20) (<sup>(1)</sup>)

*(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Libertà ta' stabbiliment – Libertà li jiġu pprovduti servizzi – Rikonoxximent ta' kwalifikasi professionali – Direttiva 2005/36/KE – Artikolu 5(2) – Espert tal-vetturi bil-mutur stabbilit fi Stat Membru li jmur fit-territorju tal-Istat Membru ospitanti sabiex jeżerċita, b'mod temporanju u okkażjonali, il-professjoni tiegħu – Rifut tal-organu professionali tal-Istat Membru ospitanti, li fih kien stabbilit preċedentement, li jirregistrah fir-registro tal-provvisti temporanji u okkażjonali – Kunċett ta' “provvista temporanja u okkażjonali”)*

(2021/C 462/24)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

## Qorti tar-rinviju

Cour d'appel de Mons

## Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: TP

Konvenut: Institut des Experts en Automobiles

## Dispożittiv

L-Artikolu 5(2) tad-Direttiva 2005/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Settembru 2005 dwar ir-Rikonoxximent ta' Kwalifikasi Professionali, kif emendata bid-Direttiva 2013/55/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2013, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi legiżlazzjoni tal-Istat Membru ospitanti, fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, li, kif interpretata mill-awtoritat jekkompetenti tiegħu, ma tippermettix lil professjonist stabbilit fi Stat Membru ieħor jeżerċita, b'mod temporanju u okkażjonali, il-professjoni tiegħu fit-territorju tal-Istat Membru ospitanti, minhabba li dan il-professionist, fil-passat, kellu stabbiliment f'dak l-Istat Membru, li l-provvisti li jipprovd iġandhom certa rikorrenza jew li akkwista, fl-imsemmi Stat Membru, infrastruttura, bhal uffiċċju.

(<sup>(1)</sup>) ĜU C 35, 1.2.2021.

**Appell ippreżentat fit-8 ta' Frar 2021 minn Likvidacijska masa iza Mesoprodukt d.o.o. u Gojko Čuljak mid-digriet moghti mill-Qorti Ĝeneral (It-Tieni Awla) fit-28 ta' Jannar 2021 fil-Kawża T-603/20, Likvidacijska masa iza Mesoprodukt d.o.o. u Gojko Čuljak vs Il-Kummissjoni Ewropea**

(Kawża C-171/21 P)

(2021/C 462/25)

Lingwa tal-kawża: il-Kroat

#### Partijiet

Appellant: Likvidacijska masa iza Mesoprodukt d.o.o., Gojko Čuljak (rappreżentant: I. Žalac, odvjetnik)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea

Permezz ta' digriet tal-1 ta' Settembru 2021 il-Qorti Ĝeneral (it-Tieni Awla) ċahdet l-appell bhala manifestament infondat, ċahdet it-talba ta' Likvidacijska masa iza Mesoprodukt d.o.o. u Gojko Čuljak intiża ghall-kisba ta' ghajjnuna legali, kif ukoll iddeċidiet li Likvidacijska masa iza Mesoprodukt d.o.o. u Gojko Čuljak għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom.

**Appell ippreżentat fil-31 ta' Marzu 2021 minn 12seasons GmbH mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝeneral (It-Tielet Awla) fl-20 ta' Jannar 2021 fil-Kawża T-329/19 – 12seasons vs EUIPO – Société immobilière et mobilière de Montagny (BE EDGY BERLIN)**

(Kawża C-211/21 P)

(2021/C 462/26)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

#### Partijiet

Appellant: 12seasons GmbH (rappreżentant: M. Gail, Rechtsanwalt)

Partijiet oħra fil-proċedura: L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea, Société immobilière et mobilière de Montagny

B'digriet tal-1 ta' Settembru 2021, il-Qorti tal-Ġustizzja (Awla tal-Ammissjoni tal-Appelli) iddeċidiet li l-appell ma kienx ammess u li 12seasons GmbH għandha tbat i-l-ispejjeż tagħha stess.

**Appell ippreżentat fit-12 ta' Mejju 2021 minn Graanhandel P. van Schelven BV mid-digriet mogħti mill-Qorti Ĝeneral (It-Tmien Awla) fl-24 ta' Marzu 2021 fil-Kawża T-306/19, Graanhandel P. van Schelven vs Il-Kummissjoni**

(Kawża C-309/21 P)

(2021/C 462/27)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

#### Partijiet

Appellant: Graanhandel P. van Schelven BV (rappreżentant: C. Almeida, advocaat)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea

#### Talbiet

Permezz ta' digriet tat-28 ta' Settembru 2021, il-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) iddeċidiet li l-appell huwa miċħud bhala manifestament infondat u li Graanhandel P. van Schelven BV għandha tbat i-l-ispejjeż tagħha.

**Appell ippreżentat fl-14 ta' Ĝunju 2021 minn Apologistics GmbH mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (L-Għaxar Awla) fil-21 ta' April 2021 fil-Kawża T-282/20 – Apologistics GmbH vs L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea**

(Kawża C-369/21 P)

(2021/C 462/28)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Partijiet**

Appellant: Apologistics GmbH (rappreżentant: H. Hug, Rechtsanwalt)

Partijiet oħra fil-proċedura: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni, Markus Kerckhoff

B'digriet tat-22 ta' Settembru 2021, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (Awla tal-Ammissjoni tal-Appelli) iddeċidiet li l-appell ma għandux jiġi ammess u kkundannat lill-appellanti ghall-ispejjeż tagħha stess.

**Appell ippreżentat fit-8 ta' Lulju 2021 minn repowermap.org mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (L-Għaxar Awla) fit-28 ta' April 2021 fil-Kawża T-872/16, repowermap.org vs EUIPO u Repower**

(Kawża C-417/21 P)

(2021/C 462/29)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

**Partijiet**

Appellant: repowermap.org (rappreżentanti: P. González-Bueno Catalán de Ocón, abogado, W. Sakulin, advocaat)

Partijiet oħra fil-proċedura: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO), Repower AG

B'digriet tat-8 ta' Settembru 2021, il-Qorti tal-Ġustizzja (Awla tal-Ammissjoni tal-Appelli) ordnat li l-appell ma huwiex ammess.

**Talba għal-deċiżjoni preliminari mressqa mill-Conseil d'État (Franza) fit-30 ta' Lulju 2021 – La Quadrature du Net, Fédération des fournisseurs d'accès à Internet associatifs, Franciliens.net, French Data Network vs Premier ministre, Ministère de la Culture**

(Kawża C-470/21)

(2021/C 462/30)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

**Qorti tar-rinviju**

Conseil d'État

**Partijiet fil-kawża principali**

Rikorrenti: La Quadrature du Net, Fédération des fournisseurs d'accès à Internet associatifs, Franciliens.net, French Data Network

Konvenuti: Premier ministre, Ministère de la Culture

**Domandi preliminari**

- 1) Id-data tal-identità civili li tikkorrispondi ma' indirizz IP tinsab fost id-data relatata mat-traffiku jew ta' lokalizzazzjoni suġġetta, bħala principju, ghall-obbligu ta' sħarrig minn qabel minn qorti jew minn entità amministrattiva indipendentli li għandha setgħa vinkolanti?

- 2) Jekk tingħata risposta fl-affermattiv ghall-ewwel domanda, u fid-dawl tas-sensittivitā dghajfa tad-data relatata mal-identità civili tal-utenti, inkluża l-informazzjoni ta' kuntatt tagħhom, id-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċċassar tad-data personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika)<sup>(1)</sup>, moqrija fid-dawl tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, għandha tiġi interpretata fis-sens li tipprekludi legiżlazzjoni nazzjonali li tipprevedi l-ġbir ta' din l-informazzjoni li tikkorrispondi mal-indirizz IP tal-utenti minn awtorità amministrativa, mingħajr stħarrig minn qabel minn qorti jew minn entità amministrativa indipendenti li għandha setgħa vinkolanti?
- 3) Jekk tingħata risposta fl-affermattiv għat-tieni domanda, u fid-dawl tas-sensittivitā dghajfa tad-data relatata mal-identità civili, tal-fatt li hija biss din id-data li tista' tingabar, unikament ghall-bżonnijiet ta' prevenzjoni ta' ksur ta' obbligi ddefiniti b'mod preciż, limitattiv u restrittiv mid-dritt nazzjonali, u tal-fatt li stħarrig sistematiku tal-access għad-data ta' kull utent minn qorti jew minn entità amministrativa terza li għandha setgħa vinkolanti huwa tali li jikkomprometti t-twettiq tal-missjoni ta' servizz pubbliku fdata lill-awtorità amministrativa u li hija stess hija indipendenti, id-Direttiva tipprekludi li dan l-istħarrig jitwettaq skont metodi adattati, bhal stħarrig awtomatizzat, jekk ikun il-każ taht is-superviżjoni ta' servizz intern ghall-organu li għandu garanziji ta' indipendenza u ta' imparzjalitā fir-rigward tal-äġġenti inkarigati li jwettqu tali ġbir?

<sup>(1)</sup> ĠU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 29, p. 514.

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Augstākā tiesa (Senāts) (il-Latvja) fit-30 ta' Awwissu  
2021 – SIA “Mikrotikls” vs Valsts ieñemmu dienests**

(Kawża C-542/21)

(2021/C 462/31)

Lingwa tal-kawża: il-Latvjan

**Qorti tar-rinviju**

Augstākā tiesa (Senāts)

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: SIA “Mikrotikls”

Konvenut: Valsts ieñemmu dienests

**Domanda preliminari**

In-Nomenklatura Magħquda li tinsab fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87<sup>(1)</sup> tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana, kif emendata bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 927/2012 tad-9 ta' Ottubru 2012 li jemenda l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni<sup>(2)</sup> u bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1001/2013 tal-4 ta' Ottubru 2013 li jemenda l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni<sup>(3)</sup>, għandha tiġi interpretata fis-sens li s-subintestatura 8517 70 11 tan-Nomenklatura Magħquda tista' tinkludi l-antenni għal apparati ta' routing li huma kkonfigurati sabiex jintużaw f'networks ta' żona lokali (LAN) jew f'networks fuq żona wiesgħa (WAN)?

<sup>(1)</sup> ĠU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolu 2, Vol. 2, p. 382.

<sup>(2)</sup> ĠU 2012, L 304, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU 2013, L 290, p. 1, rettifikasi fil-ĠU 2014, L 100, p. 13.

**Rikors ippreżentat fis-7 ta' Settembru 2021 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea**

**(Kawża C-551/21)**

(2021/C 462/32)

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz*

**Partijiet**

Rikorrent: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Bouquet, B. Hofstötter, T. Ramopoulos, A. Stobiecka-Kuik, aġenti)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

**Talbiet**

- tannulla l-Artikolu 2 tad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/1117 tat-28 ta' Ĝunju 2021 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provvistorja tal-Protokoll ta' implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija għas-settur tas-sajd bejn ir-Repubblika tal-Gabon u l-Komunità Ewropea (2021-2026) (¹), u n-nomina mill-Kunsill permezz tal-President tieghu, tal-Ambaxxatur Portugiż bħala l-persuna awtorizzata tiffirm l-Protokoll, kif sar fid-29 ta' Ĝunju 2021, u
- tikkundanna lill-Kunsill ghall-ispejjeż.

**Motivi u argumenti prinċipali**

Permezz tal-ewwel motiv u dak prinċipali tagħha l-Kummissjoni ssostni li l-Kunsill kiser (a) is-setgħat ta' rappreżentanza esterna tal-Kummissjoni taht l-Artikolu 17 TUE flimkien mal-bilanc interistituzzjonali u l-prinċipju ta' attribuzzjoni istituzzjonali tas-setgħat kif stabbilit fl-Artikolu 13(2) TUE, kif ukoll (b) ir-rekwiżit tal-unità tar-rappreżentanza esterna li jirriżulta mill-prinċipju ta' kooperazzjoni leali bejn l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha. Il-Kummissjoni ssostni, l-ewwel, li l-Kunsill wettaq żball ta' ligi li jikser il-prerogattivi tal-Kummissjoni meta adotta l-Artikolu 2 tad-Deciżjoni (UE) 2021/117 tat-28 ta' Ĝunju 2021, kif emmadata, u meta nnomina, permezz tal-President tieghu, abbaži ta' din id-dispożizzjoni, lill-Ambaxxatur Portugiż bħala l-persuna awtorizzata tiffirm l-Unjoni (u anki tiffirm biss) il-Protokoll ta' Implimentazzjoni mal-Gabon, minnflok il-Kummissjoni. It-tieni, il-Kummissjoni tafferma li, b'dan il-mod, il-Kunsill holoq konfużjoni mal-imsieħba esterni tal-Unjoni fir-rigward ta' liema istituzzjoni tal-Unjoni għandha tiżgura r-rappreżentanza esterna tal-Unjoni peress li nnomina lill-Presidenza b'rotazzjoni tal-Kunsill fil-persuna tal-Ambaxxatur Portugiż u b'hekk holoq dubji dwar in-natura ġuridika tas-setgħat tal-Unjoni fl-oqsma ta' kompetenza tagħha sabiex tikkonkludi b'mod awtonomu ftehimiet internazzjonali bhala persuna ġuridika internazzjonali shiha u kompluta u mhux bhala rappreżentanta tal-Istati Membri tagħha. B'dan il-mod, il-Kunsill ippreġudika l-effettività, il-kredibbiltà u r-reputazzjoni tal-Unjoni fix-xena internazzjonali.

Permezz tat-tieni motiv tagħha l-Kummissjoni ssostni li l-Kunsill kiser (a) l-obbligu ta' motivazzjoni u r-rekwiżit ta' pubbliċità, stabiliti fl-Artikoli 296 u 297 TFUE, u (b) il-prinċipju ta' kooperazzjoni leali bejn l-istituzzjonijiet stabbilit fl-Artikolu 13(2) TUE. Il-Kummissjoni ssostni l-ewwel, li l-Kunsill naqas milli jagħti r-ragunijiet li għalihom huwa ddecieda li jinnomina lill-Ambaxxatur Portugiż sabiex jiffirma fisem l-Unjoni u naqas milli jirrendi pubbliku b'mod adatt tali deċiżjoni billi jippubblikaha jew jinnotifikaha lill-Kummissjoni, u, it-tieni, li l-Kunsill naqas milli jikkonsulta mal-Kummissjoni dwar l-intenzjoni tiegħu li jinnomina lill-Ambaxxatur Portugiż sabiex jiffirma fisem l-Unjoni.

(¹) GU 2021, L 242, p. 3.

**Appell ippreżentat fit-8 ta' Settembru 2021 minn Global Silicones Council, Wacker Chemie AG, Momentive Performance Materials GmbH, Shin-Etsu Silicones Europe BV, Elkem Silicones France SAS mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝeneralni (It-Tmien Awla Estiża) fit-30 ta' Ġunju 2021 fil-Kawża T-226/18, Global Silicones Council et vs Il-Kummissjoni**

**(Kawża C-558/21 P)**

**(2021/C 462/33)**

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz*

### **Partijiet**

**Appellant:** Global Silicones Council, Wacker Chemie AG, Momentive Performance Materials GmbH, Shin-Etsu Silicones Europe BV, Elkem Silicones France SAS (rappreżentanti: A. Bartl, advokát, A. Kołtunowska, adwokat, R. Cana, avocat, E. Mullier, avocate)

**Partijiet oħra fil-proċedura:** American Chemistry Council, Inc. (ACC), il-Kummissjoni Ewropea, ir-Repubblika Federali tal-Germanja, ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, l-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimici

### **Talbiet**

L-appellant jitolbu li l-Qorti Ĝeneralni jogħġobha:

- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ĝeneralni fil-Kawża T-226/18;
- tannulla l-att ikkонтestat (¹);
- alternativament, tibghat il-kawża lura quddiem il-Qorti Ĝeneralni sabiex tiddeċiedi dwar ir-rikors għal annullament tal-appellant; u
- tikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri, inkluži l-ispejjeż tal-proċeduri quddiem il-Qorti Ĝeneralni.

### **Aggravji u argumenti prinċipali**

Insostenn tal-appell tagħhom, l-appellant jinvokaw hames aggravji.

L-ewwel aggravju bbażat fuq żbalji ta' ligi u fuq interpretazzjoni żbaljata tal-Artikolu 68(1) tar-Regolament REACH (²) meta gie deċiż li l-konvenuta ma kisritx l-Artikolu 68(1) billi naqset espliċitament milli tikkonstata li kien hemm riskju mhux aċċettabbli.

It-tieni aggravju bbażat fuq żbalji ta' ligi meta gie deċiż li l-konvenuta ma naqsitx milli tipprovdi motivazzjoni dwar ghaliex ir-riskji assoċjat mad-D4/D5 fi prodotti kosmetiči li jitlahilhu bl-ilma ma kinux aċċettabbli. In-nuqqas tal-konvenuta li tartikola speċifikament ir-raġunijiet għal din id-determinazzjoni jikkostitwixxi nuqqas ta' motivazzjoni u ma jippermettix stħarrig mill-Qorti tal-Ġustizzja.

It-tielet aggravju bbażat fuq żbalji ta' ligi meta gie deċiż li nuqqas ta' certezza fl-evalwazzjoni tas-sustanzi PBT/ vPvB jiġiustika approċċ fejn kull emissjoni tista' tikkostitwixxi indiċi ta' riskju. Billi tqis li kull emissjoni hija ewkvalenti għal riskju (jew saħansitra għal riskju mhux aċċettabbli) għall-finijiet tar-restrizzjonijiet REACH, il-konvenuta kisret l-Artikolu 68 (1) u l-Artikolu 69 tar-Regolament REACH kif ukoll l-Anness XV fejn jagħmel riferiment għall-Anness I tal-istess regolament u aġixxiet b'mod li jmur kontra l-ġurisprudenza stabbilita tal-Qrati tal-Unjoni li tgħid li l-evalwazzjoni xjentifika tar-riskju ma tistax tkun ibbażata fuq il-prinċipju ta' riskju zero.

Ir-raba' aggravju bbażat fuq żbalji ta' ligi u interpretazzjoni żbaljata tal-Anness XIII REACH meta gie deċiż li l-fattur ta' bijokonċentrazzjoni (BCF) jieħu l-priorità fuq data ohra, u speċifikament fuq il-fattur tal-bijomagnifikazzjoni (BMF) jew il-fattur tal-magnifikazzjoni trofika (TMF).

Il-hames aggravju bbażat fuq żbalji ta' liġi u interpretazzjoni żbaljata tal-Anness XIII tar-REACH meta ġie ddeterminat li l-konvenuta ma kinxix rikiesta li tieħu inkunsiderazzjoni n-natura ibrida tad-D4 u tad-D5 fil-kuntest tad-deċiżjoni li tali sustanzi kienu jissodisfaw il-kriterji ta' persistenza għolja (vP) u ta' bijoakkumulazzjoni għolja (vB) previsti fl-Anness XIII tar-REACH.

- (<sup>1</sup>) Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2018/35 tal-10 ta' Jannar 2018 li jemenda l-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-registrattazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH) fir-rigward tal-ottametilcikloterasilossan ("D4") u tad-dekametilciklopentasilossan ("D5") (GU 2018, L 6, p. 45).
- (<sup>2</sup>) Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Dicembru 2006 dwar ir-registrattazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni (GU 2006, L 396, p. 1 u rettifikasi fil-ĠU 2008, L 141, p. 22 u fil-ĠU 2007, L 136, p. 3).

---

**Appell ippreżzentat fit-8 ta' Settembru 2021 minn Global Silicones Council, Dow Silicones UK Ltd, Elkem Silicones France SAS, Evonik Operations GmbH, Momentive Performance Materials GmbH, Shin-Etsu Silicones Europe BV, Wacker Chemie AG mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneralis (It-Tmien Awla Estiża) fit-30 ta' Gunju 2021 fil-Kawża T-519/18, Global Silicones Council et vs ECHA**

**(Kawża C-559/21 P)**

**(2021/C 462/34)**

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

### Partijiet

**Appellant:** Global Silicones Council, Dow Silicones UK Ltd, Elkem Silicones France SAS, Evonik Operations GmbH, Momentive Performance Materials GmbH, Shin-Etsu Silicones Europe BV, Wacker Chemie AG (rappreżentanti: R. Cana, avocat, E. Mullier, avocate, Z. Romata, Solicitor)

**Partijiet oħra fil-proċedura:** American Chemistry Council, Inc. (ACC), l-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, ir-Repubblika Federali tal-Germanja, il-Kummissjoni Ewropea

### Talbiet

L-appellanti jitbolu li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġogħobha:

- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ġeneralis fil-Kawża T-519/18;
- tannulla d-deċiżjoni kkontestata (<sup>1</sup>);
- sussidjarjament, tirreferi l-kawża lura lill-Qorti Ġeneralis sabiex tagħti deċiżjoni fuq ir-rikors għal annullament tal-appellant;
- tikkundanna lill-appellata ghall-ispejjeż tal-proċeduri, inkluži l-ispejjeż tal-proċeduri quddiem il-Qorti Ġeneralis, u dawk tal-intervenenti.

### Aggravji u argumenti prinċipali

Insostenn tal-appell, l-appellanti jinvokaw l-aggravji li ġejjin:

L-ewwel, il-Qorti Ġeneralis wettqet żball ta' liġi u interpretat b'mod hażin l-Anness XIII tar-Regolament REACH (<sup>2</sup>) u r-Regolament tal-Kummissjoni 253/2011 (<sup>3</sup>) meta ddeċidiet li data BCF għandha "prioritā" jew "iktar importanza" minn data oħra għall-evalwazzjoni ta' proprijetajiet B/vB u li l-appellata ma għamlitx żball manifest ta' evalwazzjoni meta qieset li l-valuri BCF kellhom iktar importanza.

It-tieni, il-Qorti Ġeneralis wettqet żball ta' liġi u interpretat b'mod hażin l-Anness XIII tar-Regolament REACH meta ddeċidiet li l-appellata ma wettqitx żball manifest meta naqset milli tieħu inkunsiderazzjoni r-rilevanza tan-natura ibrida ta' D4, D5 u D6, u wettqet distorsjoni tal-aggravji tal-appellant u tal-evidenza miġjuba f'dan il-kuntest, u b'dan il-mod kisret id-dritt għal smiġħ tal-appellant.

It-tielet, il-Qorti Ĝenerali wettqet żball ta' ligi u interpretat b'mod hażin l-Anness XIII tar-Regolament REACH meta ddecidiet li l-appellata ma wettqitx żball manifest meta naqset milli tieħu inkunsiderazzjoni data miksuba taħt kundizzjonijiet rilevanti u wettqet distorsjoni tal-aggravji tal-appellant u tal-evidenza miġjuba f'dan il-kuntest, u b'dan il-mod kisret id-dritt għal smiġħ tal-appellant.

Ir-raba', il-Qorti Ĝenerali wettqet żball ta' ligi fl-evalwazzjoni tal-evidenza u wettqet distorsjoni tal-evidenza quddiemha.

- (<sup>1</sup>) Deċiżjoni tal-ECHA tas-27 ta' Ĝunju 2018 li tħalli Ottametilciklotetrasilossan (D4), dekametilciklopentasilossan (D5) u Dodecamethylcyclohexasiloxane (D6) fil-lista ta' kandidati għal inkluzjoni eventwali fl-Anness XIV tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-registrizzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni (GU 2006, L 396, p. 1, rettifikasi fil-GU 2008, L 141, p. 22, fil-GU 2009, L 36, p. 84).
- (<sup>2</sup>) Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2018/35 tal-10 ta' Jannar 2018 li jemenda l-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-registrizzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH) fir-rigward tal-ottametilciklotetrasilossan ("D4") u tad-dekametilciklopentasilossan ("D5") (GU 2018, L 6, p. 45)
- (<sup>3</sup>) Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 253/2011 tal-15 ta' Marzu 2011 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-Registrizzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi (REACH) fir-rigward tal-Anness XIII (GU 2011, L 69, p. 7).

---

**Appell ipprezentat fis-17 ta' Settembru 2021 minn Irish Wind Farmers' Association Clg, Carrons Windfarm Ltd, Foyle Windfarm Ltd u Greenoge Windfarm Ltd mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝenerali (L-Ewwel Awla) fis-7 ta' Lulju 2021 fil-Kawża T-680/19, Irish Wind Farmers' Association et vs Il-Kummissjoni**

**(Kawża C-578/21 P)**

**(2021/C 462/35)**

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz*

## Partijiet

**Appellant:** Irish Wind Farmers' Association Clg, Carrons Windfarm Ltd, Foyle Windfarm Ltd u Greenoge Windfarm Ltd (rapprezentanti: M. Segura Catalán, abogada, u M. Clayton, avocate)

**Parti ohra fil-proċedura:** Il-Kummissjoni Ewropea

## Talbiet

- tannulla s-sentenza appellata;
- tikkundanna l-Kummissjoni ghall-ispejjeż relatati mal-proċeduri tal-ewwel istanza u tal-appell.

## Aggravji u argumenti prinċipali

L-appell huwa bbażat fuq żewġ aggravji.

Permezz tal-ewwel aggravju tagħħhom, l-appellant jsostnu li l-Qorti Ĝenerali interpretat b'mod żbaljat l-Artikolu 108 TFUE u l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2015/1589 (<sup>1</sup>) meta ddikjarat li l-evalwazzjoni tal-miżura ta' għajjnuna kkonċernata ma kinitx tehtieg li l-Kummissjoni tiftah il-proċedura ta' investigazzjoni formal, minhabba l-assenza ta' diffiċultajiet serji f'dak li jikkonċerna l-kwalifikka tagħha bhala għajjnuna mill-Istat u l-kompatibbiltà tagħha mas-suq intern.

L-ewwel motiv huwa magħħmul minn sitt partijiet.

L-ewwel parti: il-Qorti Ĝenerali wettqet żball ta' ligi f'dak li jikkonċerna l-portata tal-obbligu tal-Kummissjoni li teżamina l-fatti u l-punti ta' ligi fil-każ ta' għajjnuna illegali.

It-tieni parti: il-Qorti Ĝenerali wettqet żball ta' ligi meta ttrattat b'mod differenti l-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri u dik ipprovduta mil-lanġanti.

It-tielet parti: il-Qorti Ĝeneralni wettqet żball ta' ligi fil-kuntest tal-evalwazzjoni tat-tul tal-eżami preliminari.

Ir-raba' parti: il-Qorti Ĝeneralni wettqet żball ta' ligi meta ddefiniexxiet l-oneru tal-prova li għandhom il-lanġanti.

Il-ħames parti: il-Qorti Ĝeneralni wettqet żball ta' ligi meta ma ġadix inkunsiderazzjoni r-rilevanza tas-sistema ezistenti fir-Renju Unit ghall-finijiet tal-każi inkwistjoni.

Is-sitt parti: il-Qorti Ĝeneralni ġibdet konklużjoni żbaljata tan-natura teknika tal-metodu ta' evalwazzjoni tal-valur annwali nett tal-installazzjonijiet ta' produzzjoni ta' elettriku minn kombustibbli fossili.

Permezz tat-tieni aggravju tagħhom, l-appellanti jsostnu li l-Qorti Ĝeneralni żnaturat is-sens ċar tal-provi li pproduċew.

---

(<sup>1</sup>) Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/1589 tat-13 ta' Lulju 2015 li jistabblixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tal-Artikolu 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (GU 2015, L 248, p. 9).

**Appell ippreżentat fil-21 ta' Settembru 2021 minn Ryanair DAC, Laudamotion GmbH mid-digriet mogħi mill-Qorti Ĝeneralni (It-Tielet Awla) fit-12 ta' Lulju 2021 fil-Kawża T-866/19, Ryanair u Laudamotion vs Il-Kummissjoni**

**(Kawża C-581/21 P)**

**(2021/C 462/36)**

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz*

**Partijiet**

Appellanti: Ryanair DAC, Laudamotion GmbH (rappreżentanti: E. Vahida, avocat, S. Rating, abogado, u I.-G. Metaxas-Marrangħidis, dikigoros)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea

**Talbiet**

- tannulla d-digriet appellat;
- tibgħat lura l-kawża lill-Qorti Ĝeneralni;
- tirriżerva l-ispejjeż tal-proċedura fl-ewwel istanza u tal-appell.

**Aggravji u argumenti principali**

L-appellanti jressqu żewġ aggravji.

Il-Qorti Ĝeneralni kisret id-dritt tal-Unjoni u żnaturat il-fatti (1) billi qieset li l-priorità stabbilita permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 95/93 tat-18 ta' Jannar 1993 dwar ir-regoli komuni għall-allokazzjoni ta' slots fajrporti tal-Komunità (<sup>1</sup>) hija rilevanti sabiex jiġi ddeterminat jekk id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1585 tal-24 ta' Settembru 2019 dwar l-istabbiliment ta' regoli dwar id-distribuzzjoni tat-traffiku skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 1008/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għall-ajrporti ta' Amsterdam Schiphol u Amsterdam Lelystad (notifikata bid-dokument C(2019) 6816) (<sup>2</sup>) tinvolvix miżuri ta' implementazzjoni, u (2) billi ma ġadix inkunsiderazzjoni l-iż-żvolgiment normali tal-affarijiet fid-determinazzjoni tan-natura artificjali ta' talba mressqa mill-appellant iġħal miżura ta' implementazzjoni mill-koordinatur tal-slots.

Barra minn hekk, l-appellanti jsostnu li l-Qorti Ĝeneralni naqset milli timmotiva l-konstatazzjonijiet tagħha inkluži fid-digriet appellat.

---

(<sup>1</sup>) GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolo 7, Vol. 2, p. 3.

(<sup>2</sup>) GU 2019, L 246, p. 24.

**Appell ippreżentat fit-23 ta' Settembru 2021 minn Ryanair DAC, Laudamotion GmbH mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (L-Għaxar Awla Estiża) fl-14 ta' Lulju 2021 fil-Kawża T-677/20, Ryanair u Laudamotion vs Il-Kummissjoni (Austrian Airlines; Covid-19)**

(Kawża C-591/21 P)

(2021/C 462/37)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

### Partijiet

Appellanti: Ryanair DAC, Laudamotion GmbH (rappreżentanti: V. Blanc, E. Vahida u F.-C. Laprévote, avocats, D. Pérez de Lamo u S. Rating, abogados, I.-G. Metaxas-Maranghidis, dikigoros)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea, Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, Ir-Repubblika tal-Awstrija, Austrian Airlines AG

### Talbiet

L-appellanti jitkolu li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġogħobha:

- tannulla s-sentenza appellata;
- tannulla, skont l-Artikoli 263 TFUE u 264 TFUE, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2020) 4684 final tas-6 ta' Lulju 2020, dwar l-ghajjnuna mill-Istat SA.57539 (2020/N) – L-Awstrija – COVID-19 – Ghajnuna favur Austrian Airlines;
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż tagħha stess u għal dawk imġarrba minn Ryanair, u tikkundanna lill-intervenjenti fl-ewwel istanza u eventwalment f'dan l-appell għall-ispejjeż rispettivi tagħhom.

Sussidjarjament:

- tannulla s-sentenza appellata;
- tibgħat il-kawża lura quddiem il-Qorti Ġeneral għal evalwazzjoni mill-ġdid;
- tirriżerva d-deċiżjoni dwar l-ispejjeż marbuta mal-ewwel istanza u mal-appell.

### Aggravji u argumenti prinċipali

Insostenn tal-appell tagħhom, l-appellanti jinvokaw seba' aggravji.

L-ewwel aggravju: il-Qorti Ġeneral wettqet żball ta' ligi u distorsjoni manifesta tal-fatti meta ċahdet l-argument tal-appellantli li l-Kummissjoni naqset milli tevalwa l-possibbiltà ta' "tixrid" ta' ghajjnuna lejn jew minn Lufthansa.

It-tieni aggravju: il-Qorti Ġeneral wettqet żball ta' ligi meta ċahdet l-argument tal-appellantli li l-Kummissjoni kisret ir-rekwiżit li ghajjnuna mogħtija taħt l-Artikolu 107(2)(b) TFUE ma għandhiex isservi bħala kumpens għad-dannu mgħarrab minn vittma wahda.

It-tielet aggravju: il-Qorti Ġeneral wettqet żball ta' ligi meta ċahdet l-argument tal-appellantli li kien hemm ksur mhux iġġustifikat tal-prinċipju ta' nondiskriminazzjoni.

Ir-raba' aggravju: il-Qorti Ġeneral wettqet żball ta' ligi u distorsjoni manifesta tal-fatti meta ċahdet l-argument tal-appellantli bbaż-za fuq ksur tal-libertà ta' stabbiliment u fuq il-libertà li jiġu pprovduti servizzi.

Il-hames aggravju: il-Qorti Ġeneral wettqet żball ta' ligi u distorsjoni manifesta tal-fatti fl-applikazzjoni tal-Artikolu 107(2)(b) TFUE u tal-prinċipju ta' proporzjonalità fir-rigward tad-dannu kkawżat lil Austrian Airlines mill-pandemija tal-COVID-19.

Is-sitt aggravju: il-Qorti Ġeneral wettqet żball ta' ligi u distorsjoni manifesta tal-fatti fir-rigward tan-nuqqas li tinfetaħ proċedura ta' investigazzjoni formal.

Is-seba' aggravju: il-Qorti Ġeneral wettqet żball ta' ligi u distorsjoni manifesta tal-fatti fir-rigward tan-nuqqas ta' motivazzjoni min-naħha tal-Kummissjoni.

## IL-QORTI ĢENERALI

**Sentenza tal-Qorti Ģeneral tat-22 ta' Settembru 2021 – DEI vs Il-Kummissjoni**

(Kawżi magħquda T-639/14 RENV, T-352/15 u T-740/17) (¹)

(“*Għajnuna mill-Istat – Tariffa ta’ provvista tal-elettriku – Iffissar tat-tariffa ffatturata lil Alouminion b’deċiżjoni ta’ tribunal ta’ arbitraġġ – Deċiżjoni li ma tittihidx azzjoni dwar l-ilment – Deċiżjoni li tikkonsta n-nuqqas ta’ ghajjnuna – Att li jista’ jiġi kkontestat – Kwalità ta’ persuna interessata – Interess ġuridiku – Locus standi – Ammissibbiltà – Imputabbiltà lill-Istat – Vantaġġ – Principju tal-operatur privat – Diffikultajiet serji”*)

(2021/C 462/38)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

### **Partijiet**

**Rikorrent:** Dimosia Epicheirisi Ilektrismou AE (DEI) (Ateni, il-Greċja), (rappreżentanti fil-Kawża T-639/14 RENV: E. Bourtzalas, A. Oikonomou, E. Salaka, C. Synodinos, H. Tagaras u D. Waelbroeck, fil-Kawża T-352/15: E. Bourtzalas, C. Synodinos, E. Salaka, H. Tagaras u D. Waelbroeck u, fil-Kawża T-740/17: E. Bourtzalas, E. Salaka, C. Synodinos, H. Tagaras, D. Waelbroeck, A. Oikonomou u V.-K.-L. Moumoutzi, avukati)

**Konvenut:** Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti fil-Kawża T-639/14 RENV: É. Gippini Fournier u A. Bouchagiar u, fil-Kawża T-352/15 u T-740/17: A. Bouchagiar u P.-J. Loewenthal, aġġenti)

**Intervenjenti insostenn tal-konvenut:** Mytilinaios AE – Omilos Epicheiriseon, preċedentement Alouminion tis Ellados VEAE (Marousi, il-Greċja) (rappreżentanti: N. Korogiannakis, N. Keramidas, E. Chrysafis u D. Diakopoulos, avukati)

### **Suġġett**

Fil-Kawża T-639/14 RENV, talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tal-ittra tal-Kummissjoni COMP/E3/ON/AB/ark \*2014/61460, tat-12 ta' Ġunju 2014, li tinforma lil DEI bil-fatt li ma tittihidx azzjoni dwar l-ilmenti tagħha, fil-Kawża T-352/15, talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2015) 1942 final, tal-25 ta' Marzu 2015 [Każ SA.38101 (2015/NN) (ex 2013/CP) – Greċja – Allegata ghajjnuna mill-Istat favur Alouminion SA fil-forma ta’ tariffi tal-elettriku inqas mill-ispejjeż skont deċiżjoni ta’ arbitraġġ], u, fil-Kawża T-740/17, talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2017) 5622 final, tal-14 ta’ Awwissu 2017 [Każ SA.38101 (2015/NN) (ex 2013/CP) – Greċja – Allegata ghajjnuna mill-Istat favur Alouminion SA fil-forma ta’ tariffi tal-elettriku inqas mill-ispejjeż skont deċiżjoni ta’ arbitraġġ].

### **Dispożittiv**

- 1) Fil-Kawża T-639/14 RENV, l-ittra tal-Kummissjoni COMP/E3/ON/AB/ark \*2014/61460, tat-12 ta' Ġunju 2014, li tinforma lil Dimosia Epicheirisi Ilektrismou AE (DEI) bin-nuqqas li tittieħed azzjoni dwar tal-ilmenti tagħha, hija annullata.
- 2) Fil-Kawża T-352/15, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2015) 1942 final, tal-25 ta' Marzu 2015 [Każ SA.38101 (2015/NN) (ex 2013/CP) – Greċja – Allegata ghajjnuna mill-Istat favur Alouminion SA fil-forma ta’ tariffi tal-elettriku inqas mill-ispejjeż skont deċiżjoni ta’ arbitraġġ], hija annullata.
- 3) Fil-Kawża T-740/17, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2017) 5622 final, tal-14 ta’ Awwissu 2017 [Każ SA.38101 (2015/NN) (ex 2013/CP) – Greċja – Allegata ghajjnuna mill-Istat favur Alouminion SA fil-forma ta’ tariffi tal-elettriku inqas mill-ispejjeż skont deċiżjoni ta’ arbitraġġ], hija annullata.

4) Il-Kummissjoni Ewropea għandha tbat l-ispejjeż rispettivi tagħha kif ukoll dawk sostnuti minn DEI fil-Kawzi magħquda T-639/14 RENV, T-352/15 u T-740/17 kif ukoll fil-Kawża C-228/16 P.

5) Mytilinaios AE – Omilos Epicheiriseon għandha tbat l-ispejjeż rispettivi tagħha.

(<sup>1</sup>) ĠU C 395, 10.11.2014.

### **Sentenza tal-Qorti Ċġenerali tat-22 ta' Settembru 2021 – NLMK vs Il-Kummissjoni**

**(Kawża T-752/16) (<sup>1</sup>)**

*(“Dumping – Importazzjonijiet ta’ certi prodotti tal-ażżejjha irrumblati catti fil-kiesah li jorġinaw miċ-Ċina u mir-Russia – Dazju antidumping definitiv – Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009 (li sar l-Artikolu 18 tar-Regolament (UE) 2016/1036) – Użu mid-data disponibbli – Artikolu 3(2) u (5) tar-Regolament Nru 1225/2009 (li sar l-Artikolu 3(2) u (5) tar-Regolament 2016/1036) – Determinazzjoni tal-eżistenza ta’ dannu – Artikolu 3(7) tar-Regolament Nru 1225/2009 (li sar l-Artikolu 3(7) tar-Regolament 2016/1036) – Rabta kawżali – Artikolu 2(9) u Artikolu 9(4) tar-Regolament Nru 1225/2009 (li saru l-Artikolu 2(9) u l-Artikolu 9(4) tar-Regolament 2016/1036) – Eliminazzjoni tad-dannu – Drittijiet tad-difiza – Opportunitajiet ugħwali għall-partijiet – Principju ta’ amministrazzjoni tajba – Obbligu ta’ motivazzjoni – Proporzjonalità – Żbalji manifesti ta’ evalwazzjoni”)*

(2021/C 462/39)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

#### **Partijiet**

Rikorrent: Novolipetsk Steel PJSC (NLMK) (Lipetsk, ir-Russia) (rappreżentanti: D. O’Keeffe, solicitor, N. Tuominen u M. Krestyanova, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J.-F. Brakeland, K. Blanck u E. Schmidt, aġenti)

Intervenient insostenn tar-rikorrent: Eurofer, Association européenne de l’acier, ASBL (Lussemburgo, il-Lussemburgo) (rappreżentanti: O. Prost, A. Coelho Dias u S. Seeuws, avukati)

#### **Suġġett**

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tar-Regolament ta’ Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1328 tad-29 ta’ Lulju 2016 li jipponi dazju antidumping definitiv u li jiġbor b’mod definitiv id-dazju proviżorju impost fuq l-importazzjonijiet ta’ certi prodotti tal-ażżejjha irrumblati catti fil-kiesah li jorġinaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina u mill-Federazzjoni Russa (ĠU 2016, L 210, p. 1).

#### **Dispożittiv**

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Novolipetsk Steel PJSC (NLMK) għandha tbat, minbarra l-ispejjeż tagħha stess, dawk sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea.
- 3) Eurofer, Association européenne de l’acier, ASBL, għandha tbat l-ispejjeż tagħha stess.

(<sup>1</sup>) ĠU C 14, 16.1.2017.

## Sentenza tal-Qorti Ĝeneral ta' Settembru 2021 – Severstal vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-753/16)<sup>(1)</sup>

(“Dumping – Importazzjonijiet ta’ certi prodotti tal-azzar irrumblati ċatti fil-kiesah li joriginaw miċ-Ċina u mir-Russia – Dazju antidumping definitiv – Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009 (li sar l-Artikolu 18 tar-Regolament (UE) 2016/1036) – Użu tal-informazzjoni disponibbli – Artikolu 2(3), (4), (9), (10) u (12) tar-Regolament Nru 1225/2009 (li sar l-Artikolu 2(3), (4), (9), (10) u (12) tar-Regolament 2016/1036) – Kalkolu tal-valur normali tal-prezz ta’ esportazzjoni u ta’ marġni ta’ dumping – Artikolu 3(2) u (5) tar-Regolament Nru 1225/2009 (li sar l-Artikolu 3(2) u (5) tar-Regolament 2016/1036) – Determinazzjoni tal-eżistenza tad-dannu – Artikolu 3(7) tar-Regolament Nru 1225/2009 (li sar l-Artikolu 3(7) tar-Regolament 2016/1036) – Rabta kawżali – Artikolu 2(9) u Artikolu 9(4) tar-Regolament Nru 1225/2009 (li saru l-Artikolu 2(9) u l-Artikolu 9(4) tar-Regolament 2016/1036) – Eliminazzjoni tad-dannu – Drittijiet tad-difīza – Princīpu ta’ amministrazzjoni tajba – Proporzjonalità – Žbalji manifesti ta’ evalwazzjoni”)

(2021/C 462/40)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

### Partijiet

Rikorrent: PAO Severstal (Cherepovets, ir-Russia) (rappreżentanti: D. O’Keeffe, solicitor, N. Tuominen u M. Krestyanova, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J.-F. Brakeland, K. Blanck u E. Schmidt, aġenti)

Intervenjenti insostenn tal-kovenuta: Eurofer, Association européenne de l’acier, ASBL (Lussemburgu, il-Lussemburgu) (rappreżentanti: O. Prost, A. Coelho Dias u S. Seeuws, avukati)

### Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tar-Regolament ta’ Implementazzjoni Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1328, tad-29 ta’ Lulju 2016, li jimponi dazju antidumping definitiv u li jiġbor b’mod definitiv id-dazju proviżorju impost fuq l-importazzjonijiet ta’ certi prodotti tal-azzar irrumblati ċatti fil-kiesah li joriginaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina u mill-Federazzjoni Russa (GU 2016, L 210, p. 1).

### Dispozittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) PAO Severstal għandha tbat, minbarra l-ispejjeż tagħha, dawk sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea.
- 3) Eurofer, Association européenne de l’acier, ASBL, hija kkundannata għall-ispejjeż rispettivi tagħha.

<sup>(1)</sup> GU C 14, 16.1.2017.

## Sentenza tal-Qorti Ĝeneral ta' Settembru 2021 – Altice Europe vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-425/18)<sup>(1)</sup>

(“Kompetizzjoni – Konċentrazzjonijiet – Settur tat-telekomunikazzjonijiet – Deċiżjoni li timponi multi għat-twettiq ta’ konċentrazzjoni qabel in-notifika tagħha u l-awtorizzazzjoni tagħha – Artikolu 4(1), Artikolu 7(1), u Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 139/2004 – Ċertezza legali – Aspettativi leġittimi – Princīpu ta’ legalità – Preżunzjoni tal-innoċenza – Proporzjonalità – Gravità tal-ksur – Implementazzjoni tal-ksur – Skambji ta’ informazzjoni – Ammont tal-multi – Ĝurisdizzjoni shiha”)

(2021/C 462/41)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

### Partijiet

Rikorrent: Altice Europe NV (Amsterdam, il-Pajjiżi l-Baxxi) (rappreżentanti: R. Allendesalazar Corcho u H. Brokelmann, avukati)

**Konvenut:** Il-Kummissjoni Ewropa (rappreżentanti: M. Farley u F. Jimeno Fernández, aġenti)

**Parti intervenjenti, insostenn tal-konvenuta:** Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: S. Petrova u O. Segnana, aġenti)

### Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża principalment għall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2018) 2418 final tal-24 ta' April 2018 li timponi multa għall-implimentazzjoni ta' operazzjoni ta' konċentrazzjoni bi ksur tal-Artikoli 4(1) u 7(1) tar-Regolament (KE) Nru 139/2004 (Każ M.7993 – Altice vs PT Portugal), u, sussidjarjament, għall-annullament jew għat-tnaqqis tal-ammont tal-multa imposta fuq ir-rikorrenti.

### Dispozittiv

- 1) L-ammont tal-multa imposta fuq Altice Europe NV mill-Artikolu 4 tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni Ewropea C(2018) 2418 final tal-24 ta' April 2018 li timponi multa għall-implimentazzjoni ta' operazzjoni ta' konċentrazzjoni bi ksur tal-Artikoli 4(1) u 7(1) tar-Regolament (KE) Nru 139/2004 (Każ M.7993 – Altice vs PT Portugal), għal ksur tal-Artikolu 4(1) ta' dan ir-regolament, huwa ffissat għal EUR 56 025 000.
- 2) Il-kumplament tar-rikors huwa miċhud.
- 3) Altice Europe hija kkundannata tbatil l-ispejjeż rispettivi tagħha kif ukoll 80 % ta' dawk sostnuti mill-Kummissjoni.
- 4) Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea għandu jibati l-ispejjeż rispettivi tiegħi.

(<sup>(1)</sup>) ĠU C 341, 24.9.2018.

### Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tat-22 ta' Settembru 2021 – Healios vs EUIPO – Helios Kliniken (Healios)

(Kawża T-591/19) (<sup>(1)</sup>)

("Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta' oppożizzjoni – Applikazzjoni għat-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea Healios – Trade mark verbali precedenti tal-Unjoni Ewropea HELIOS – Probabbiltà ta' konfużjoni – Xebh tas-sinjal – Xebh tal-prodotti u tas-servizzi – Artikolu 8(1) (b) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009 (li sar l-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001) – Użu ġenwin tat-trade mark precedenti – Artikolu 42(2) tar-Regolament Nru 207/2009 (li sar l-Artikolu 47(2) tar-Regolament 2017/1001)")

(2021/C 462/42)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

### Partijiet

Rikorrent: Healios KK (Tokjo, il-Ġappun) (rappreżentant: P. Venohr, avukat)

Konvenut: L-Ufficju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: L. Rampini u V. Ruzek, aġenti)

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO, intervenjenti quddiem il-Qorti Ĝeneral: Helios Kliniken GmbH (Berlin, il-Ġermanja) (rappreżentant: B. Michaelis, avukata)

### Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deciżjoni tal-Hames Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-12 ta' Ĝunju 2019 (Każ R 341/2018-5), dwar proċedimenti ta' oppożizzjoni bejn Helios Kliniken u Healios.

### Dispozittiv

- 1) Id-deciżjoni tal-Hames Bord tal-Appell tal-Ufficju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) tat-12 ta' Ĝunju 2019 (Każ R 341/2018-5) hija annullata sa fejn jirrigwarda l-prodotti u s-servizzi li jaqgħu taħt il-klassijiet 1, 5 u 44 tal-Ftehim ta' Nice dwar il-klassifikazzjoni internazzjonali ta' prodotti u servizzi għall-finijiet tar-registrazzjoni ta' trade marks, tal-15 ta' Ĝunju 1957, kif rivedut u emendat, u li jikkorrispondu, għal kull wieħed minn dawn il-klassijiet, għad-deskrizzjoni li ġeja:

— klassi 1: "ċelloli staminali għal skopijiet xjentifiċi", "ċelloli staminali għal skopijiet ta' riċerka";

- klassi 5: “Preparazzjonijiet veterinarji”, “ċelloli staminali għal skopijiet medici; aġenti li jattivaw il-funzjonijiet ġcellari għal skopijiet medici; ġelloli staminali għal skopijiet veterinarji”, “impjanti kirurgiċi mkabba minn ġelloli staminali”;
- klassi 44: “Servizzi medici li jikkonċernaw l-estrazjoni, il-manipulazzjoni u t-trattament taċ-ċelloli staminali; Servizzi medici fil-qasam tat-tnejħija, tat-trattament u tal-ipproċessar ta’ demm uman, ta’ demm umbiliku, ta’ ġelloli umani, ta’ ġelloli staminali u ta’ mudullun tal-ghad”.  
 2) Il-kumplament tar-rikors huwa miċhud.  
 3) Kull parti għandha tbat i-l-ispejjeż rispettivi tagħha.

(<sup>1</sup>) GU C 363, 28.10.2019.

### **Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tal-15 ta’ Settembru 2021 – CAPA et vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-777/19) (<sup>1</sup>)

(“Għajjnuna mill-Istat – Għajjnuna individwali favur l-operat ta’ parks eolici lil hinn mill-kosta – Obbligu ta’ xiri tal-elettriku bi prezz ogħla mill-prezz tas-suq – Proċedura ta’ eżami preliminari – Deċiżjoni li ma jitqajmx ogħżejjonijiet – Rikors għal annullament – Artikolu 1(h) tar-Regolament (UE) 2015/1589 – Kwalità ta’ parti interessata – Impriżi tas-sajd – Stabbiliment ta’ parks fiz-żoni tas-sajd – Relazzjoni ta’ kompetizzjoni – Assenza – Riskju ta’ effett fuq l-interessi tal-impriżi tas-sajd bl-ghoti tal-ghajnuna kontenju – Assenza – Nuqqas ta’ effett dirett u individwali – Inammisibbiltà”)

(2021/C 462/43)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

#### **Partijiet**

**Rikorrent:** Coopérative des artisans pêcheurs associés (CAPA) Sarl (Le Tréport, Franza) u l-10 rikorrenti l-oħra, li isimhom jidher fl-anness (rappreżentant: M. Le Berre, avukat)

**Konvenut:** Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: B. Stromsky u A. Bouchagiar, aġenti)

**Intervenjenti insostenn tar-riktorrenti:** Comité régional des pêches maritimes u des élevages marins des Hauts-de-Franza (CRPMEM) (Boulogne-sur-Mer, Franza), Fonds régional d’organisation du marché du poisson (FROM NORD) (Boulogne-sur-Mer), Organisation de producteurs CME Manche-Mer du Nord (OP CME Manche-Mer du Nord) (Le Portel, Franza) (rappreżentant: A. Durand, avukat)

**Intervenjenti insostenn tal-kovenut:** Ir-Repubblika Franciża (rappreżentanti: E. de Moustier, P. Dodeller u T. Stehelin, aġenti), Ailes Marines SAS (Puteaux, France) (rappreżentanti: M. Petite u A. Lavenir, avukati), Éoliennes Offshore des Hautes Falaises SAS (Parigi, Franza), Éoliennes Offshore du Calvados SAS (Parigi), Parc du Banc de Guérande SAS (Parigi) (rappreżentanti: J. Derenne u D. Vallindas, avukati), Éoliennes en Mer Dieppe Le Tréport SAS (Dieppe, Franza), Éoliennes en Mer îles d’Yeu et de Noirmoutier SAS (Nantes, Franza) (rappreżentanti: C. Lemaire u A. Azzi, avukati)

#### **Suġġett**

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C (2019) 5498 final, tas-26 ta’ Lulju 2019, dwar l-Għajjnuna mill-Istat SA.45274 (2016/NN), SA.45275 (2016/NN), SA.45276 (2016/NN), SA.47246 (2017/NN), SA.47247 (2017/NN) u SA.48007 (2017/NN), implimentata mir-Repubblika Franciża favur sitt parks eolici lil hinn mill-kosta (Courseulles-sur-Mer, Fecamp, Saint-Nazaire, il-gżejjer ta’ Yeu u ta’ Noirmoutier, Dieppe u Le Tréport, Saint-Brieuc).

#### **Dispožittiv**

- 1) Ir-rikkors huwa miċhud.
- 2) Il-Coopérative des artisans pêcheurs associés (CAPA) Sarl u r-riktorrenti l-oħra li isimhom jidher fl-anness huma kundannati ghall-ispejjeż.

3) David Bourel u r-rikorrenti l-ohra fil-Kawża T-777/19 R li isimhom jidher fl-anness huma kkundannati ghall-ispejjeż tal-proċeduri għal miżuri provviżorji.

4) Ir-Repubblika Franciża, il-comité régional des pêches maritimes et des élevages marins des Hauts-de-France (CRPMEM), il-Fonds régional d'organisation du marché du poisson (FROM NORD), l-Organisation de producteurs CME Manche-Mer du Nord (OP CME Manche-Mer du Nord), Ailes Marines SAS, Éoliennes Offshore des Hautes Falaises SAS, Éoliennes Offshore du Calvados SAS, Parc du Banc de Guérande SAS, Éoliennes en Mer Dieppe Le Tréport SAS u Éoliennes en Mer îles d'Yeu et de Noirmoutier SAS għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom.

(<sup>1</sup>) ĠU C 27, 27.1.2020.

### **Sentenza tal-Qorti Ĝeneral ta' Settembru 2021 – Collibra vs EUIPO – Dietrich (COLLIBRA u collibra)**

(Kawżi T-128/20 u T-129/20) (<sup>1</sup>)

(“*Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta' oppożizzjoni – Applikazzjonijiet għat-trade marks tal-Unjoni Ewropea verbali COLLIBRA u figurattiva collibra – Trade mark nazzjonali verbali precedenti Kolibri – Raguni relativa għal rifjut – Probabbiltà ta’ konfużjoni – Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 – Dritt għal smiġ – It-tieni sentenza tal-Artikolu 94(1) tar-Regolament 2017/1001*”)

(2021/C 462/44)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

#### **Partijiet**

Rikorrent: Collibra (Brussell, il-Belġju) (rappreżentanti: A. Renck, I. Junkar u A. Bothe, avukati)

Konvenut: L-Ufficċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: H. O'Neill u V. Ruzek, aġenti)

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO, intervenjenti quddiem il-Qorti Ĝeneral: Hans Dietrich (Starnberg, il-Ġermanja) (rappreżentant: T. Träger, avukat)

#### **Suġġett**

Żewġ rikorsi ppreżentati kontra żewġ deċiżjonijiet tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-13 ta' Diċembru 2019 (Każijiet R 737/2019-1 u R 738/2019-1), dwar żewġ proċedimenti ta' oppożizzjoni bejn H. Dietrich u Collibra.

#### **Dispożittiv**

- 1) Il-Kawżi T-128/20 u T- 129/20 huma magħquda għall-finijiet tas-sentenza.
- 2) Ir-rikorsi huma miċħuda.
- 3) Collibra hija kkundannata għall-ispejjeż.

(<sup>1</sup>) ĠU C 129, 20.4.2020.

**Sentenza tal-Qorti Ĝeneralis tat-22 ta' Settembru 2021 – Marina Yachting Brand Management vs  
EUIPO – Industries Sportswear (MARINA YACHTING)**

(Kawża T-169/20) <sup>(1)</sup>

*(“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Procedura ta’ revoka ta’ deciżjonijiet jew ta’ kanċellazzjoni ta’ entrati – Kanċellazzjoni ta’ entrata fir-Registru vvizzjata bi żball manifest imputabili lill-EUIPO – Trade mark inkluża fi proċedura ta’ insolvenza – Reġistrazzjoni tat-trasferiment tat-trade mark – Infurzabbiltà fil-konfront ta’ terzi ta’ proċedura ta’ falliment jew ta’ proċeduri analogi – Kompetenza tal-EUIPO – Obbligu ta’ diliġenza – Artikoli 20, 24, 27 u 103 tar-Regolament (UE) 2017/1001 – Artikoli 3, 7 u 9 tar-Regolament (UE) 2015/848”)*

(2021/C 462/45)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

**Partijiet**

Rikorrenti: Marina Yachting Brand Management Co. Ltd (Dublin, l-Irlanda) (rappreżentanti: A. von Mühlendahl, C. Eckhartt u P. Böhner, avkati)

Konvenut: L-Ufficċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentant: M. Capostagno, aġent)

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO, intervenjenti quddiem il-Qorti Ĝeneralis: Industries Sportswear Co. Srl (Venezia, l-Italja) (rappreżentant: P. Cervato, avukat)

**Suġġett**

Rikors ippreżentat kontra d-deciżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-10 ta’ Frar 2020 (Każijiet magħquda R 252/2019-2 u R 253/2019-2), dwar proċedimenti ta’ kanċellazzjoni ta’ entrati bejn Industries Sportswear u Marina Yachting Brand Management

**Dispožittiv**

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Marina Yachting Brand Management Co. Ltd hija kkundannata tbat, minbarra l-ispejjeż rispettivi tagħha, dawk sostnuti mill-Ufficċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) u minn Industries Sportswear Co. Srl.

<sup>(1)</sup> ĠU C 191, 8.6.2020.

---

**Sentenza tal-Qorti Ĝeneralis tat-22 ta’ Settembru 2021 – Henry Cotton’s Brand Management vs  
EUIPO – Industries Sportswear (Henry Cotton’s)**

(Kawża T-173/20) <sup>(1)</sup>

*(“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Procedura ta’ revoka ta’ deciżjonijiet jew ta’ kanċellazzjoni ta’ entrati – Kanċellazzjoni ta’ entrata fir-Registru vvizzjata bi żball manifest imputabili lill-EUIPO – Trade mark inkluża fi proċedura ta’ insolvenza – Reġistrazzjoni tat-trasferiment tat-trade mark – Infurzabbiltà fil-konfront ta’ terzi ta’ proċedura ta’ falliment jew ta’ proċeduri analogi – Kompetenza tal-EUIPO – Obbligu ta’ diliġenza – Artikoli 20, 24, 27 u 103 tar-Regolament (UE) 2017/1001 – Artikoli 3, 7 u 19 tar-Regolament (UE) 2015/848”)*

(2021/C 462/46)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

**Partijiet**

Rikorrenti: Henry Cotton’s Brand Management Co. Ltd (Dublin, l-Irlanda) (rappreżentanti: A. von Mühlendahl, C. Eckhartt u P. Böhner, avkati)

**Konvenut:** L-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentant: M. Capostagno, aġġent)

**Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO, intervenjenti quddiem il-Qorti Ĝeneral:** Industries Sportswear Co. Srl (Venezia, I-Italja) (rappreżentant: P. Cervato, avukat)

### Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-10 ta' Frar 2020 (Kažijiet magħquda R 254/2019-2 u R 255/2019-2), dwar proċedimenti ta' kanċellazzjoni ta' entrat bejn Industries Sportswear u Henry Cotton's Brand Manageme.

### Dispozittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Henry Cotton's Brand Management Co. Ltd hija kkundannata tbat, minbarra l-ispejjeż rispettivi tagħha, dawk sostnuti mill-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) u minn Industries Sportswear Co. Srl.

(<sup>1</sup>) GU C 191, 8.6.2020.

### Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tat-22 ta' Settembru 2021 – Sociedade da Água de Monchique vs EUIPO – Ventura Vendrell (chic ÁGUA ALCALINA 9,5 PH)

(Kawża T-195/20) (<sup>1</sup>)

*("Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta' oppożizzjoni – Applikazzjoni għat-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea chic ágħu ALCALINA 9,5 PH – Trade mark verbali precedenti tal-Unjoni Ewropea CHIC BARCELONA – Raġunijiet relativi għal rifjut – Assenza ta' probabbiltà ta' konfużjoni – Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001")*

(2021/C 462/47)

Lingwa tal-kawża: il-Portugħ

### Partijiet

Rikorrent: Sociedade da Água de Monchique, SA (Caldas de Monchique, il-Portugħ) (rappreżentant: M. Osório de Castro, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Folliard-Monguinal, I. Ribeiro da Cunha u J. Crespo Carrillo, aġġenti)

**Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO, intervenjenti quddiem il-Qorti Ĝeneral:** Pere Ventura Vendrell (Sant Sadurní d'Anoia, Spanja)

### Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-20 ta' Jannar 2020 (Kaž R 2524/2018-4), dwar proċedimenti ta' oppożizzjoni bejn P. Ventura Vendrell u Sociedade da Água de Monchique.

### Dispozittiv

- 1) Id-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) tal-20 ta' Jannar 2020 (Kaž R 2524/2018-4) hija annullata.
- 2) L-EUIPO huwa kkundannat ghall-ispejjeż.

(<sup>1</sup>) GU C 201, 15.6.2020.

**Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-22 ta' Settembru 2021 – Al-Imam vs Il-Kunsill**(Kawża T-203/20)<sup>(1)</sup>

*("Politika estera u ta' sigurtà komuni – Miżuri restrittivi kontra s-Sirja – Iffriżar ta' fondi – Drittijiet tad-difiża – Dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva – Żball ta' evalwazzjoni – Proporzjonalità – Dritt ghall-proprietà – Hsara għar-reputazzjoni")*

(2021/C 462/48)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

**Partijiet**

Rikorrent: Maher Al-Imam (Damasku, is-Sirja) (rappreżentant: M. Brillat, avukat)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: V. Piessevaux u M.-C. Cadilhac, aġenti)

**Suġġett**

Minn naħa, talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/255/PESK tal-31 ta' Mejju 2013 dwar miżuri restrittivi kontra s-Sirja (GU 2013, L 147, p. 14, rettifika fil-GU L 190, 27.7.2018, p. 20), tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 36/2012 tat-18 ta' Jannar 2012 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 442/2011 (GU 2012, L 16, p. 1, rettifika fil-GU 2014, L 294, p. 59, GU L 190, 27.7.2018, p. 20), tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/212 tas-17 ta' Frar 2020 li timplimenta d-Deciżjoni 2013/255/PESK dwar miżuri restrittivi kontra s-Sirja (GU 2020, L 43 I, p. 6), tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) 2020/211 tas-17 ta' Frar 2020 li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 36/2012 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja (GU 2020, L 43 I, p. 1), tad-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/719 tat-28 ta' Mejju 2020 li temenda d-Deciżjoni 2013/255/PESK dwar miżuri restrittivi kontra s-Sirja (GU 2020, L 168, p. 66), u tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) 2020/716 tat-28 ta' Mejju 2020 li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 36/2012 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja (GU 2020, L 168, p. 1), sa fejn dawn l-atti jikkonċernaw l-r-rikorrent u, min-naħha l-ohra, talba bbażata fuq l-Artikolu 268 TFUE u intiża biex jinkiseb kumpens għad-dannu li r-rikorrent allegatament garrab minħabba dawn l-atti.

**Dispożittiv**

1) Ir-rikors huwa miċhud.

2) Maher Al Imam huwa kkundannat għall-ispejjeż.

<sup>(1)</sup> GU C 201, 15.6.2020.**Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-22 ta' Settembru 2021 – Moviescreens Rental vs EUIPO – the airscreen company (AIRSCREEN)**(Kawża T-250/20)<sup>(1)</sup>

*("Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità – Trade mark tal-Unjoni Ewropea figurattiva airscreen – Raġunijiet assoluti għal rifjut – Nuqqas ta' karattru deskrittiv – Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (KE) Nru 40/94 (li sar l-Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (UE) 2017/1001) – Karattru distintiv – Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 40/94 (li sar l-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001)")*

(2021/C 462/49)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Partijiet**

Rikorrent: Moviescreens Rental GmbH (Damme, il-Ġermanja) (rappreżentanti: D. Schulz u P. Stelzig, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: R. Manea u A. Söder, aġenti)

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO, intervenjenti quddiem il-Qorti Ĝeneral: the airscreen company GmbH & Co. KG (Münster, il-Ġermanja) (rappreżentanti: O. Spieker, A. Schönfleisch u N. Willich, avukati)

## Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-12 ta' Frar 2020 (Każ R 2527/2018-4), dwar proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità bejn Moviescreens Rental u the airscreen company.

## Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Moviescreens Rental GmbH hija kkundannata ghall-ispejjeż.

(<sup>1</sup>) ĠU C 262, 10.8.2020.

## Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tat-22 ta' Settembru 2021 – JR vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-435/20) (<sup>1</sup>)

“Servizz pubbliku – Ufficijali – Reklutaġġ – Kompetizzjoni interna COM/03/AD/18 (AD 6) – Deċiżjoni li isem ir-rikorrent ma jiġix inkluż fil-lista ta’ riżerva tal-kompetizzjoni – Obbligu ta’ motivazzjoni – Sigriet tal-hidma tal-Bord tal-Għażla – Piż mogħti lill-elementi li jifformaw eżami previsti fl-avviż tal-kompetizzjoni”

(2021/C 462/50)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

## Partijiet

Rikorrent: JR (rappreżentanti: L. Levi u A. Champetier, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: D. Milanowska u I. Melo Sampaio, aġenti)

## Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 270 TFUE u intiża għall-annullament tad-deċiżjoni tal-Bord tal-Għażla tal-kompetizzjoni interna COM/03/AD/18 (AD 6) – Amministraturi, tal-15 ta' April 2020, li tħiġ it-talba tar-rikorrenti għall-eżami mill-ġdid tad-deċiżjoni ta' dan il-bord tal-ġhażla tas-16 ta' Dicembru 2019 li isem ir-rikorrenti ma jiġix inkluż fil-lista ta’ riżerva tal-imsemmija kompetizzjoni u, sa fejn ikun meħtieġ, għall-annullament ta' din id-deċiżjoni tal-ahhar.

## Dispożittiv

- 1) Id-deċiżjoni tal-Bord tal-Għażla tal-kompetizzjoni interna COM/03/AD/18 (AD 6) – Amministraturi, tal-15 ta' April 2020, li isem JR ma jiġix inkluż fil-lista ta’ riżerva għar-reklutaġġ ta’ amministraturi fil-grad AD 6 fil-qasam tal-amministrazzjoni pubblika Ewropea hija annullata.
- 2) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata ghall-ispejjeż.

(<sup>1</sup>) ĠU C 297, 7.9.2020.

**Digriet tal-Qorti Ĝeneral ta' Settembru 2021 – Katjes Fassin vs EUIPO – Haribo The Netherlands & Belgium (WONDERLAND)**

(Kawża T-616/19 REV) (¹)

*("Procedura – Talba għal reviżjoni – Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta' oppożizzjoni – Rikors kontra deċiżjoni tal-EUIPO li tirrifjuta parzjalment ir-registrazzjoni ta' trade mark – Ir tirar tal-oppożizzjoni li seħħ qabel in-notifika tad-digriet li jiċħad ir-rikors – Fatt mhux magħruf mir-rikorrent u mill-Qorti Ĝeneral – Reviżjoni tad-digriet – Ma hemmx lok li tingħata deċiżjoni")*

(2021/C 462/51)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

### Partijiet

Rikorrent: Katjes Fassin GmbH & Co. KG (Emmerich am Rhein, il-Ġermanja) (rappreżentanti: T. Schmitz, S. Stolzenburg-Wiemer, M. Breuer u I. Dimitrov, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentant: A. Söder, aġent)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO, intervenjent quddiem il-Qorti Ĝeneral: Haribo The Netherlands & Belgium BV (Breda, il-Pajjiżi l-Baxxi) (rappreżentanti: A. Tiemann u C. Elkemann, avukati)

### Suġġett

Talba għal reviżjoni tad-digriet tal-10 ta' Lulju 2020, Katjes Fassin vs EUIPO – Haribo The Netherlands & Belgium (WONDERLAND) (T-616/19, mhux ippubblikat, EU:T:2020:334).

### Dispożittiv

- 1) It-talba għal reviżjoni tad-digriet tal-10 ta' Lulju 2020, Katjes Fassin vs EUIPO – Haribo The Netherlands & Belgium (WONDERLAND) (T-616/19, mhux ippubblikat, EU:T:2020:334), hija milquġha.
- 2) Ma hemmx iktar lok li tingħata deċiżjoni fuq ir-rikors fil-kawża Katjes Fassin vs EUIPO – Haribo The Netherlands & Belgium (WONDERLAND) (T-616/19).
- 3) Kull parti għandha tbati l-ispejjeż rispettivi tagħha marbuta mal-proċedura għal annullament fil-kawża Katjes Fassin vs EUIPO – Haribo The Netherlands & Belgium (WONDERLAND) (T-616/19).
- 4) L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) għandu jbatis l-ispejjeż rispettivi tiegħu marbuta mal-proċedura għal reviżjoni.
- 5) L-EUIPO huwa kkundannat għal nofs l-ispejjeż ta' Katjes Fassin GmbH & Co. KG marbuta mal-proċedura għal reviżjoni.
- 6) Katjes Fassin għandha tbati nofs l-ispejjeż rispettivi tagħha marbuta mal-proċedura għal reviżjoni.
- 7) L-original ta' dan id-digriet ser jiġi anness mir-Registratur mal-original tad-digriet tal-10 ta' Lulju 2020, Katjes Fassin vs EUIPO – Haribo The Netherlands & Belgium (WONDERLAND) (T-616/19, mhux ippubblikat, EU:T:2020:334).
- 8) Ir-Registrator ser isemmi dan id-digriet fil-marġni tad-digriet tal-10 ta' Lulju 2020, Katjes Fassin vs EUIPO – Haribo The Netherlands & Belgium (WONDERLAND) (T-616/19, mhux ippubblikat, EU:T:2020:334).

(¹) GU C 363, 28.10.2019.

**Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2021 – Far Polymers et vs Il-Kummissjoni**(Kawża T-722/20) <sup>(1)</sup>

**(“Rikors għal annullament – Dumping – Importazzjonijiet ta’ certi alkohols tal-polivinil li joriginaw miċ-Ċina – Dazju antidumping definitiv – Nuqqas ta’ incidenza diretta – Nuqqas ta’ incidenza individwali – Att regolatorju li jinkludi miżuri ta’ implementazzjoni – Inammissibbiltà”)**

(2021/C 462/52)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

**Partijiet**

Rikorrenti: Far Polymers Srl (Filago, l-Italja), Gamma Chimica SpA (Milano, l-Italja), Carbochem Srl (Castiglione Olona, l-Italja), Jeniuschem Srl (Gallarate, l-Italja) (rappreżentanti: G. Abbatesciani u E. Patti, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: K. Blanck, F. Tomat, M. Gustafsson u G. Luengo, aġenti)

**Suġġett**

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża ghall-annullament tar-Regolament ta’ Implementazzjoni tal-Kummissjoni 2020/1336, tal- 25 ta’ Settembru 2020, li jipponi dazji anti-dumping definitivi fuq l-importazzjonijiet ta’ certi alkohols tal-polivinil li joriginaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina (GU 2020, L 315, p. 1)

**Dispożittiv**

- 1) Ir-rikors huwa miċhud bhala inammissibbli.
- 2) Ma hemmx lok li tingħata deċiżjoni fuq it-talbiet għal intervent imressqa minn Kuraray Europe GmbH, minn Sekisui Specialty Chemicals Europe SL u minn Wegochem Europe BV.
- 3) Far Polymers Srl, Gamma Chimica SpA, Carbochem Srl u Jeniuschem Srl huma kkundannati ghall-ispejjeż, minbarra dawk relatati mat-talbiet għal intervent.
- 4) Far Polymers, Gamma Chimica, Carbochem, Jeniuschem, il-Kummissjoni Ewropea, Kuraray Europe, Sekisui Specialty Chemicals Europe u Wegochem Europe għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom relatati mat-talbiet għal intervent.

---

<sup>(1)</sup> GU C 35, 1.2.2021.

**Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-20 ta' Awwissu 2021 – PepsiCo vs EUIPO (Smartfood)**(Kawża T-224/21) <sup>(1)</sup>

**(“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Irtirar tal-applikazzjoni għal reġistrazzjoni – Ma hemmx lok li tingħata deċiżjoni”)**

(2021/C 462/53)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

**Partijiet**

Rikorrent: PepsiCo, Inc. (Raleigh, North Carolina, l-Istati Uniti) (rappreżentanti: V. von Bomhard u J. Fuhrmann, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentant: J. Ivanauskas, aġent)

**Suġġett**

Rikors ippreżżentat kontra d-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-12 ta' Frar 2021 (Każ R 1947/2020-4), dwar l-applikazzjoni għal reġistrazzjoni tat-trade mark figurattiva bil-kulur Smartfood.

## Dispożittiv

- 1) Ma hemmx iktar lok li tingħata deċiżjoni fuq ir-rikors.
- 2) PepsoCo, Inc. hija kkundannata għall-ispejjeż.

(<sup>1</sup>) GU C 228, 14.6.2021.

## Rikors ippreżentat fl-1 ta' Settembru 2021 – Bastion Holding et vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-513/21)

(2021/C 462/54)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

## Partijiet

Rikorrent: Bastion Holding BV (Amsterdam, il-Pajjiżi Baxxi) u 35 rikorrent iehor (rappreżentant: B. Braeken, avukat)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea

## Talbiet

Ir-rikorrenti jitkolbu li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2021) 4735 final tat-22 ta' ġunju 2021 fil-każ ta' għajnuna mill-Istat SA.63257 (2021/N) – il-Pajjiżi l-Baxxi COVID-19: Ir-raba' emenda għall-iskema ta' sussidji diretti għall-appoġġ tal-ispejjeż fissi tal-impriżi affettwati mill-firxa tal-COVID 19 (emendi għal SA.57712, SA.59535, SA.60166, SA.62241);
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

## Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħhom, ir-rikorrenti jinvokaw żewg motivi.

1. L-ewwel motiv, ibbaż fuq il-fatt li l-Kummissjoni ma taxx bidu għal proċedura formal ta' investigazzjoni billi ddecidiet b'mod żbalj li l-miżura ta' għajnuna mill-Istat ma tqajjem l-ebda dubju dwar il-kompatibbiltà tagħha mas-suq intern.
  - Huma jsostnu li l-miżura ta' għajnuna mill-Istat tqajjem dubji serji dwar il-kompatibbiltà tagħha mas-suq intern, peress li ma hijiex adatta li tilhaq l-ghan tagħha u sproporzjonata għal dak l-ghan.
  - Fl-ewwel lok, ir-rikorrenti jsostnu li l-miżura ta' għajnuna mill-Istat hija sproporzjonata għall-ghan li hija tfittekk li tikseb. L-iskema attwali tmur lil hinn minn dak li hu meħtieg sabiex jiġi evitat in-nuqqasijiet ta' likwidità li jiffaċċejaw l-SMEs u sabiex jiġi mgħejja l-ispejjeż fissi tagħhom. Fil-fatt, l-ammont sproporzjonat mogħti lill-SMEs jippermettilhom ikunu aktar kompetitivi minhabba li ma humiex limitati mill-ispejjeż fissi tagħhom. Barra minn hekk, l-SMEs li rċevel ghajnejha huma marbuta inqas mir-rikorrenti sabiex iduru għall-fondi tagħhom stess sabiex jibqgħu kompetitivi. Ir-rikorrenti huma eligibbli biss għal ammont massimu ta' EUR 1 200 000 b'kollox sabiex ihaddmu tlieta u tletin lukanda. Hafna mill-kompetituri ta' Bastion huma eligibbli għal għajnuna li tista' titla' sa EUR 550 000 għal kull lukanda individwali taht l-iskema attwali sempliċement għax huma konċessjonarji u/jew għax jissottokuntrattaw bosta servizzi relatati mal-lukandi lil impriżi ohra u għandhom inqas flus fil-kartiekk tagħhom. Il-miżura tal-ghajnejha mill-Istat għal-iskema attwali tkomprezzaw minnha kollha minnha minnha mill-ġażżeen.

- Fit-tieni lok, ir-rikorrenti jsostnu li l-miżura ta' għajjnuna mill-Istat ma hijiex xierqa għall-ghan li hija ssegwi, li huwa li tirrimedja tfixkil serju fl-ekonomija Olandiża billi tikkumpensa l-ispejjeż fissi tal-impriżi li batew telf ta' 30 % fid-dħul mill-bejgh minhabba l-firxa tal-COVID-19 u l-miżuri tal-gvern imposti sussegwentement. L-ammont massimu tal-ghajjnuna ma huwiex xieraq sabiex jintlaaq l-ġhan imfittex mill-miżura ta' għajjnuna mill-Istat. Il-miżura tal-ghajjnuna mill-Istat tagħti massimu ta' EUR 1 200 000 lill-impriżi l-kbar. Ammont bhal dan ma huwiex biżżejjed sabiex jirrimedja tfixkil serju fl-ekonomija Olandiża billi jiżgura li n-negozji jibqgħu ekonomikament vijabbbi. B'mod partikolari għall-impriżi l-kbar, bħar-rikorrenti, dan l-ammont massimu ta' EUR 1 200 000 ma huwiex biżżejjed sabiex jirrimedja b'mod effettiv għat-telf tad-dħul mill-bejgh li batew bhala riżultat tat-tixrid tal-COVID-19.
- B'mod partikolari, l-iskema attwali huwa, fil-fehma tar-rikorrenti, mhux xierqa sabiex tindirizza t-fixkil fil-qasam tal-lukandi. Kif tenfasizza bosta riċerka internazzjonali u nazzjonali, il-qasam tal-lukandi huwa wieħed mis-setturi li l-iktar intlaqat b'mod sever mill-firxa tal-COVID-19 u l-miżuri stretti governattivi li segwew. It-tnaqqis medju tad-dħul mill-bejgh fis-setturi tal-akkomodazzjoni u l-ikel huwa oħla hafna minn dak f'setturi oħra. It-tnaqqis medju fid-dħul mill-bejgh fis-setturi tas-servizzi tal-akkomodazzjoni u l-ikel tela' għal 33,9 % fl-2020, filwaqt li d-dħul mill-bejgh tar-rikorrenti naqas b'60 % fit-tieni kwart tal-2021 imqabbel mat-tieni kwart tal-2019. Ir-rikorrenti, peress li huma impriżza kbira, b'hekk sofrew telf ta' dħul mill-bejgh sinjifikattivament oħla mit-telf ta' dħul mill-bejgh li batew l-impriżi attivi fil-qasam (digà) l-iktar affettaw hażin tal-akkomodazzjoni u l-ikel. Il-miżura tal-ghajjnuna mill-Istat bl-ebda mod ma tiehu dan inkunsiderazzjoni. Minflok, tapplika sistema waħda għal kulhadd li ovvijament ma hijiex xierqa għas-sitwazzjoni kumplessa hafna.

## 2. It-tieni motiv, ibbażat fuq difetti proċedurali tal-Kummissjoni, billi d-deċiżjoni kkontestata ma hijiex motivata biżżejjed.

- It-tieni motiv ta' annullament huwa bbażat fuq allegati irregolaritajiet proċedurali fid-deċiżjoni kkontestata. Huwa sostnun li dik id-deċiżjoni ma hijiex motivata biżżejjed, peress li ma tittrattax (il-ġustifikazzjoni għad-) differenza sproporzjonata fl-ghajjnuna massima bejn l-SMEs u l-kumpanniji kbar fi kwalunkwe forma li tkun. Ma tindirizzax ukoll jekk miżura nnifisha hijiex xieraq jew jekk l-SMEs setghux jibbenif kaw minn ghajjnuna taht żewġ miżuri ta' għajjnuna preċedenti. Bid-deċiżjoni tagħha, il-Kummissjoni għallhekk ma hallietx lir-rikorrenti jkunu jafu r-raġunijiet għaliex il-miżura ta' għajjnuna mill-Istat tqieset kompatibbli mas-suq intern. Dan jikkostitwixxi ksur tal-Artikolu 296 TFUE.

---

**Rikors ippreżzentat fis-27 ta' Awwissu 2021 – Neratax vs EUIPO – Piraeus Bank et (ELLO ERMOL, Ello creamy, ELLO, MORFAT Creamy u MORFAT)**

**(Kawża T-528/21)**

**(2021/C 462/55)**

**Lingwa tar-rikors: l-Ingliz**

### Partijiet

**Rikorrent:** Neratax LTD (Nikosija, iċ-Ċipru) (rappreżentant: V. Katsavos, avukat)

**Konvenut:** L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

**Partijiet oħra quddiem il-Bord tal-Appell:** Piraeus Bank SA (Ateni, il-Greċja), National Bank of Greece (Ateni), Eurobank Ergasias SA (Ateni)

### Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

**Proprijetarju tat-trade mark kontenzjuža:** ir-rikorrenti quddiem il-Bord tal-Appell

**Trade mark kontenzjuža kkonċernata:** it-trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea ELLO, MORFAT u t-trade marks figurattivi ELLO ERMOL, Ello Creamy, MORFAT Creamy – Trade marks tal-Unjoni Nri 12 549 499 (ELLO), 12 549 821 (MORFAT), 14 715 783 (ELLO ERMOL), 14 722 243 (Ello creamy), 14 715 726 (MORFAT Creamy)

*Procedimenti quddiem l-EUIPO: procedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità*

*Deciżjonijiet ikkostestati: id-deciżjonijiet tar-Raba' Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-23 ta' Ġunju 2021 fil-Każijiet R 1295/2020-4, R 1296/2020-4, R 1298/2020-4, R 1299/2020-4, R 1302/2020-4*

### **Talbiet**

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġgobha:

- tikkancella, tirrevoka u tannulla legalment id-deciżjonijiet ikkostestati;
- tikkonsta u tirrikonoxxi l-proprietà legittima tat-trademarks bhala l-proprietà intellettuali tar-rikorrenti;
- tikkundanna lill-partijiet avversarji ghall-ispejjež sostnuti f'dawn il-proċeduri.

### **Motivi invokati**

- Ksur tal-Artikoli 101 sa 106 TFUE;
- Ksur tal-Artikoli 19 sa 29 tar-Regolament (EU) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
- Ksur tal-premessa 7 u tal-Artikolu 17(3) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/625.

### **Rikors ippreżentat fil-31 ta' Awwissu 2021 – QN vs Il-Kummissjoni**

**(Kawża T-531/21)**

**(2021/C 462/56)**

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliż*

### **Partijiet**

*Rikorrent: QN (rappreżentanti: L. Levi u N. Flandin, avukati)*

*Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea*

### **Talbiet**

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ġenerali jogħġgobha:

- tannulla d-deciżjoni tal-konvenuta li r-riorrent ma jiġix promoss, li tirriżulta mill-pubblikazzjoni fit-12 ta' Novembru 2020 tal-Avvież Amministrattiv Nru 32-2020 li jagħlaq il-proċedura ta' promozzjoni u li jippreżenta lista ta' promozzjonijiet li fiha l-isem tar-riorrent ma jidhix.
- tannulla wkoll, sa fejn hemm bżonn, id-deciżjoni tal-1 ta' Ġunju 2021 meħuda mill-konvenuta, li tiċħad l-ilment imressaq mir-riorrent kontra d-deciżjoni ta' nuqqas ta' promozzjoni;
- tordna li r-riorrent jiġi kkumpensat għad-dannu morali subit.
- tikkundanna lill-konvenuta, konformément mal-Artikolu 89 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġeneral, li tipprodu i-kopja anonimizzata tal-minuti tal- laqgħa mal-Kunitat Kongunt tal-Promozzjoni u tal-minuti tal-laqgħa bejn ir-rappreżentanti tal-Kunitat Ċentrali tal-Persunal u d-Direttur Generali tad-DG TAXUD.
- tikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjež.

### **Motivi u argumenti prinċipali**

Insostenn tar-riorsk tiegħu, ir-riorrent jinvoka tliet motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq il-ksur tal-Artikolu 45 tar-Regolamenti tal-Persunal u tal-Artikolu 4(1) tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2013) 8968 final tas-16 ta' Diċembru 2013.

2. It-tieni motiv ibbażat fuq il-prinċipju tal-ugwaljanza fit-trattament – Ksur tal-Artikolu 41(1) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea – Ksur tar-regoli ta' oggettività u ta' imparzialità.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq il-ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni – Ksur tal-Artikolu 41(2) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali flimkien ma' ksur tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 296 TFUE.

**Rikors ippreżentat fid-9 ta' Settembru 2021 – Worldwide Brands vs EUIPO – Guangdong Camel Apparel (CAMEL CROWN)**

(Kawża T-562/21)

(2021/C 462/57)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliz

**Partijiet**

Rikorrent: Worldwide Brands, Inc. Zweigniederlassung Deutschland (Köln, il-Ġermanja) (rappreżentanti: J. Gracia Albero u R. Ahijón Lana, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Guangdong Camel Apparel Co. Ltd (Foshan City, iċ-Ċina)

**Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO**

Applikant għat-trade mark kontenjużha: il-parti l-ohra quddiem il-Bord tal-Appell

Trade mark kontenjużha kkonċernata: applikazzjoni għat-trade mark tal-Unjoni "CAMEL CROWN" – Applikazzjoni għal registrazzjoni Nru 17 882 201

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' oppozizzjoni

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tal-Ħames Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-23 ta' Ĝunju 2021 fil-Każ R 159/2021-5

**Talbiet**

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tannulla parzialment id-deċiżjoni kkontestata sa fejn laqgħet parzialment l-appell ippreżentat mill-intervenjent u čahdet parzialment l-appell ippreżentat minn din il-parti, u tippermetti r-registrazzjoni tat-trade mark ikkонтestata ghall-oġġetti indikati fil-klassijiet 24 u 28;
- tordna lill-konvenut ibati l-ispejjeż tal-proċeduri prezenti, inkluži l-ispejjeż li jirriżultaw mill-proċeduri quddiem id-Diviżjoni tal-Oppożizzjoni u l-Ħames Bord tal-Appell.

**Motiv invokat**

- Ksur tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

**Rikors ippreżentat fit-13 ta' Settembru 2021 – Copal Tree Brands v EUIPO – Sumol + Compal Marcas (COPAL TREE)**

(Kawża T-572/21)

(2021/C 462/58)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliz

**Partijiet**

Rikorrent: Copal Tree Brands, Inc. (Oakland, California, l-Istati Uniti) (rappreżentant: B. Niemann Fadani, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Sumol + Compal Marcas SA (Carnaxide, il-Portugall)

### Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Applikant għat-trade mark kontenjużha: ir-rikorrenti

Trade mark kontenjużha kkonċernata: l-applikazzjoni għal registrazzjoni tat-trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea "COPAL TREE" – Applikazzjoni għal registrazzjoni Nru 17 955 496

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' oppożizzjoni

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-EUIPO tas-6 ta' Lulju 2021 fil-Każ R 1580/2020-2

### Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tannulla d-deċiżjoni tad-Diviżjoni tal-Oppożizzjoni tat-2 ta' ġunju 2020 fl-Oppożizzjoni Nru B3076122;
- tikkundanna lill-EUIPO għall-ispejjeż.

### Motiv invokat

- Ksur tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

### Rikors ippreżentat fl-14 ta' Settembru 2021 – Santos vs EUIPO (Forma ta' pressa taċ-ċitru)

(Kawża T-574/21)

(2021/C 462/59)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

### Partijiet

Rikorrent: Santos (Vaulx-en-Velin, França) (rappreżentant: C. Bey, avukata)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

### Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Trade mark kontenjużha kkonċernata: applikazzjoni għat-trade mark tal-Unjoni Ewropea tridimensjonal, b'talba fir-rigward tal-kulur (Isfar Pantone 1235C; Ahdar NCS: S 30 50 G 50 Y) (Forma ta' pressa taċ-ċitru) – Applikazzjoni għal registrazzjoni Nru 18 005 754

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-EUIPO tad-9 ta' Lulju 2021 fil-Każ R 281/2020-1

### Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tikkundanna lill-EUIPO għall-ispejjeż, inkluži l-ispejjeż sostnati mir-rikorrenti għall-finijiet tal-proċedura quddiem l-ewwel Bord tal-Appell tal-EUIPO.

### Motivi invokati

Ksur tal-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew tal-Kunsill.

**Rikors ippreżentat fit-13 ta' Settembru 2021 – Tinnus Enterprises vs EUIPO – Mystic Products  
u Koopman International (Tagħmir għad-distribuzzjoni ta' fluwidi)**

(Kawża T-575/21)

(2021/C 462/60)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliz

**Partijiet**

Rikorrent: Tinnus Enterprises LLC (Plano, Texas, l-Istati Uniti) (rappreżentant: T. Wuttke, lawyer)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Mystic Products Import & Export, SL (Badalona, Spanja), Koopman International BV (Amsterdam, il-Pajjiżi Baxxi)

**Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO**

Proprietarju tad-disinn kontenzuż: ir-rikorrenti quddiem il-Qorti Ġeneral

Disinn kontenzuż ikkonċernat: id-disinn tal-Unjoni Nru 1 431 829-0002

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tat-Tielet Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-1 ta' Lulju 2021 fil-Kaž R 1006/2018-3

**Talbiet**

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tibdel id-deċiżjoni kkontestata sabiex:
  - l-appell tar-rikorrenti jintlaqa',
  - tičhad fl-intier tagħħom l-applikazzjonijiet tal-applikant għat-talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità li jiddikjaraw l-invalidità tad-disinn ikkontestat,
  - tikkundanna lill-applikant għat-talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità sabiex thallas l-ispejjeż subiti quddiem il-Bord tal-Appell u d-Diviżjoni tal-Kancellazzjoni;
  - tikkundanna lill-applikant għat-talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità thallas l-ispejjeż tar-rikorrenti.

**Motivi invokati**

- Ksur tal-prinċipji stabbiliti fis-sentenza tal-24 ta' Marzu 2021, Lego vs EUIPO – Delta Sport Handelskontor (Blokki tal-bini minn sett ta' bini tal-ġugarelli) (T-515/19, mhux ippubbilkata, EU:T:2021:155);
- Ksur tal-prinċipji stabbiliti fis-sentenza tat-8 ta' Marzu 2018, DOCERAM (C-395/16, EU:C:2018:172);
- Ksur tal-Artikolu 8(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 6/2002;
- Interpretazzjoni żabaljata tal-applikazzjoni għal privattiva EP 3 005 948 A2 u tal-applikazzjoni għal disinn multiplu tar-rikorrent Nru 1 431 829-0001-0010.

**Rikors ippreżentat fit-13 ta' Settembru 2021 – Tinnus Enterprises vs EUIPO – Mystic Products  
u Koopman International (Tagħmir għad-distribuzzjoni ta' fluwidi)**

(Kawża T-576/21)

(2021/C 462/61)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliz

**Partijiet**

Rikorrenti: Tinnus Enterprises LLC (Plano, Texas, l-Istati Uniti) (rappreżentant: T. Wuttke, lawyer)

**Konvenut:** L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

**Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell:** Mystic Products Import & Export, SL (Badalona, Spanja), Koopman International BV (Amsterdam, l-Pajjiżi Baxxi)

### **Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO**

*Proprietarju tad-disinn kontenzjuż:* ir-rikorrenti quddiem il-Qorti Ġeneral

*Disinn kontenzjuż ikkonċernat:* id-disinn tal-Unjoni Nru 1 431 829-0006

*Deċiżjoni kkontestata:* id-deċiżjoni tat-Tielet Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-1 ta' Lulju 2021 fil-Każ R 1005/2018-3

#### **Talbiet**

- Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha;
- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tibdel id-deċiżjoni kkontestata sabiex:
  - l-appell tar-rikorrenti jintlaqa',
  - tiċħad fl-intier tagħihom l-applikazzjonijiet tal-applikant għat-talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità li jiddikjaraw l-invalidità tad-disinn ikkontestat,
  - tikkundanna lill-applikant għat-talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità sabiex thallas l-ispejjeż subiti quddiem il-Bord tal-Appell u d-Diviżjoni tal-Kanċellazzjoni;
- tikkundanna lill-applikant għat-talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità thallas l-ispejjeż tar-rikorrenti.

#### **Motivi invokati**

- Ksur tal-principji stabbiliti fis-sentenza tal-24 ta' Marzu 2021, Lego vs EUIPO – Delta Sport Handelskontor (Blokki tal-bini minn sett ta' bini tal-ġugarelli) (T-515/19, mhux ippubbilkata, EU:T:2021:155);
- Ksur tal-principji stabbiliti fis-sentenza tat-8 ta' Marzu 2018, DOCERAM (C-395/16, EU:C:2018:172);
- Ksur tal-Artikolu 8(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 6/2002;
- Interpretazzjoni żbaljata tal-applikazzjoni għal privattiva EP 3 005 948 A2 u tal-applikazzjoni għal disinn multiplu tar-rikorrent Nru 1 431 829-0001-0010.

---

#### **Rikors ippreżentat fit-13 ta' Settembru 2021 – Tinnus Enterprises vs EUIPO – Mystic Products u Koopman International (Tagħmir għad-distribuzzjoni ta' fluwidi)**

**(Kawża T-577/21)**

**(2021/C 462/62)**

*Lingwa tar-rikors: l-Ingliz*

#### **Partijiet**

**Rikorrenti:** Tinnus Enterprises LLC (Plano, Texas, l-Istati Uniti) (rappreżentant: T. Wuttke, lawyer)

**Konvenut:** L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

**Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell:** Mystic Products Import & Export, SL (Badalona, Spanja), Koopman International BV (Amsterdam, l-Pajjiżi Baxxi)

### **Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO**

*Proprietarju tad-disinn kontenzjuż:* ir-rikorrenti quddiem il-Qorti Ġeneral

Disinn kontenzjuż ikkonċernat: id-disinn tal-Unjoni Nru 1 431 829-0007

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tat-Tielet Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-5 ta' Lulju 2021 fil-Kaž R R 1010/2018-3

### Talbiet

- Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ĝeneralis jogħġogħa;
- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tibdel id-deċiżjoni kkontestata sabiex:
  - l-appell tar-rikorrenti jintlaqa',
  - tičhad fl-intier tagħihom l-applikazzjonijiet tal-applikant għat-talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità li jiddikjaraw l-invalidità tad-disinn ikkонтestat,
  - tikkundanna lill-applikant għat-talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità sabiex thallas l-ispejjeż subiti quddiem il-Bord tal-Appell u d-Diviżjoni tal-Kancellazzjoni;
- tikkundanna lill-applikant għat-talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità thallas l-ispejjeż tar-rikorrenti.

### Motivi invokati

- Ksur tal-principji stabbiliti fis-sentenza tal-24 ta' Marzu 2021, Lego vs EUIPO – Delta Sport Handelskontor (Blokki tal-bini minn sett ta' bini tal-ġugarelli) (T-515/19, mhux ippubbilkata, EU:T:2021:155);
- Ksur tal-principji stabbiliti fis-sentenza tat-8 ta' Marzu 2018, DOCERAM (C-395/16, EU:C:2018:172);
- Ksur tal-Artikolu 8(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 6/2002;
- Interpretazzjoni żbaljata tal-applikazzjoni għal privattiva EP 3 005 948 A2 u tal-applikazzjoni għal disinn multiplu tar-rikorrent Nru 1 431 829-0001-0010.

---

### Rikors ippreżentat fit-13 ta' Settembur 2021 – Tinnus Enterprises vs EUIPO – Mystic Products and Koopman International (Tagħmir għad-distribuzzjoni ta' fluwidi)

(Kawża T-578/21)

(2021/C 462/63)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliz

### Partijiet

Rikorrenti: Tinnus Enterprises LLC (Plano, Texas, l-Istati Uniti) (rappreżentant: T. Wuttke, lawyer)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti ohra quddiem il-Bord tal-Appell: Mystic Products Import & Export, SL (Badalona, Spanja), Koopman International BV (Amsterdam, l-Pajjiżi Baxxi)

### Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Proprietarju tad-disinn kontenzju: ir-rikorrenti quddiem il-Qorti Ĝeneralis

Disinn kontenzjuż ikkonċernat: id-disinn tal-Unjoni Nru 1 431 829-0008

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tat-Tielet Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-1 ta' Lulju 2021 fil-Kaž R 1009/2018-3

## Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ĝeneralji jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tibdel id-deċiżjoni kkontestata sabiex:
  - l-appell tar-rikorrenti jintlaqa',
  - tiċħad fl-intier tagħhom l-applikazzjoniet tal-applikant għat-talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità li tiddikjara l-invalidità tad-disinn ikkонтestat,
  - tikkundanna lill-applikant għat-talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità sabiex thallas l-ispejjeż subiti quddiem il-Bord tal-Appell u d-Diviżjoni tal-Kancellazzjoni;
- tikkundanna lill-applikant għat-talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità thallas l-ispejjeż tar-rikorrenti.

## Motivi invokati

- Ksur tal-principji stabbiliti fis-sentenza tal-24 ta' Marzu 2021, Lego vs EUIPO – Delta Sport Handelskontor (Blokki tal-bini minn sett ta' bini tal-ġugarelli) (T-515/19, mhux ippubbilkata, EU:T:2021:155);
- Ksur tal-principji stabbiliti fis-sentenza tat-8 ta' Marzu 2018, DOCERAM (C-395/16, EU:C:2018:172);
- Ksur tal-Artikolu 8(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 6/2002; Infringement of Article 8(1) of Council Regulation (EC) No 6/2002;
- Interpretazzjoni żbaljata tal-applikazzjoni għal privattiva EP 3 005 948 A2 u tal-applikazzjoni għal disinn multiplu tar-riorrent Nru 1 431 829-0001-0010.

## Rikors ippreżentat fil-15 ta' Settembru 2021 – lastminute foundation vs EUIPO – Scai Comunicazione (B Heroes)

(Kawża T-587/21)

(2021/C 462/64)

Lingwa tar-rikors: it-Taljan

## Partijiet

Rikorrent: lastminute foundation (Chiasso, l-Isvizzera) (rappreżentanti: C. De Marchi u D. Contini, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Scai Comunicazione Srl unipersonale (Potenza, l-Italja)

## Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Proprietarju tat-trade mark kontenjużu: ir-rikorrenti

Trade mark kontenjużu kkonċernata: it-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea “B Heroes” bil-kuluri maġenta u griż – Trade mark tal-Unjoni Nru 17 582 891

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tal-Ħames Bord tal-Appell tal-EUIPO tas-7 ta' Lulju 2021 fil-Każijiet magħqu-da R 1245/2020-5 u R 1279/2020-5

## Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ĝeneralji jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata inkwantu l-Bord tal-Appell parżjalment laqa' l-Appell R 1245/2020-5 u čahad l-Appell R 1279/2020-5;

- għaldaqstant, tikkonferma li t-trade mark tal-Unjoni Nru 17 582 891 għandha tibqa' rregistrata għall-prodotti u għas-servizzi kollha inkluži fil-Klassijiet 9, 35, 38, 41 u 42;
- tikkundanna lill-EUIPO għall-ispejjeż.

#### **Motiv invokat**

- Ksur tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.
- 

#### **Rikors ippreżentat fl-14 ta' Settembru 2021 – Guangdong Camel Apparel vs EUIPO – Worldwide Brands (CAMEL CROWN)**

(Kawża T-590/21)

(2021/C 462/65)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliz

#### **Partijiet**

Rikorrent: Guangdong Camel Apparel Co. Ltd (Foshan City, iċ-Ċina) (rappreżentanti: C. Bercial Arias u F. Codevelle, avukati)

Konvenut: L-Ufficċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Worldwide Brands, Inc. Zweigniederlassung Deutschland (Köln, il-Ġermanja)

#### **Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO**

Applikant għat-trade mark kontenju: ir-rikorrenti quddiem il-Qorti Ġenerali

Trade mark kontenju: applikazzjoni tat-trade mark li tindika l-Unjoni "CAMEL CROWN" – Applikazzjoni għal regiestrazzjoni Nru 17 882 201

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' oppożizzjoni

Deciżjoni kkontestata: id-deciżjoni tal-Hames Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-23 ta' ġunju 2020 fil-Kawżi magħquda R 159/2020-5 u R 184/2020-5

#### **Talbiet**

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tilqa' l-appell;
- tannulla d-deciżjoni kkontestata;
- tordna lill-EUIPO u lill-intervenjenti, jekk kien il-każ, ibatu l-ispejjeż sostnuti mir-rikorrenti quddiem il-Qorti Ġenerali.

#### **Motiv invokat**

- Ksur tal-Artikolu (1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, minħabba evalwazzjoni żbaljata tal-eżistenza ta' probabbiltà ta' konfużjoni bejn it-trade marks.
- 

#### **Rikors ippreżentat fis-16 ta' Settembru 2021 – Apart vs EUIPO – S. Tous (Rappreżentazzjoni tal-kontorn ta' ors)**

(Kawża T-591/21)

(2021/C 462/66)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliz

#### **Partijiet**

Rikorrent: Apart sp. z o.o. (Suchy Las, il-Polonja) (rappreżentant: J. Gwiazdowska, avukata)

*Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)*

*Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: S. Tous, SL (Manresa, Spanja)*

### **Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO**

*Proprietarju tat-trade mark kontenzuża: il-parti l-ohra quddiem il-Bord tal-Appell*

*Trade mark kontenzuża kkonċernata: it-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea (Rappreżentazzjoni tal-kontorn ta' ors) – Trade mark tal-Unjoni Nru 8 127 128*

*Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità*

*Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tal-Ħames Bord tal-Appell tal-EUIPO tas-6 ta' Lulju 2021 fil-Każ R 222/2020-5*

### **Talbiet**

*Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:*

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata fl-intier tagħha u temenda d-deċiżjoni billi tinvalida t-trade mark ikkонтestata Nru 8 127 128;
- sussidjarjament, tannulla d-deċiżjoni kkontestata fl-intier tagħha u tibgħat lura l-kawża quddiem il-Bord tal-Appell;
- tikkundanna lill-EUIPO u lil S. TOUS, S.L. għall-ispejjeż tal-proċedimenti tal-appell u għal dawk tal-proċeduri quddiem il-Qorti Ġenerali.

### **Motivi invokati**

- Ksur tal-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009;
- Ksur tal-Artikolu 7(1)(e)(i) u (iii) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009;
- Ksur tal-Artikolu 7(1)(d) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009;
- Ksur tal-Artikoli 94(1) u 95(1) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill minħabba nuqqas ta' motivazzjoni li fuqu huma bbażati l-assunzjonijiet dwar il-forma tat-trade mark ikkонтestata;
- Ksur tal-Artikoli 20, 41(1) u 2(a) u (c) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari d-drift għal smiġħ, l-obbligu ta' motivazzjoni tal-amministrazzjoni għad-deċiżjoni tagħha, il-principji tal-amministrazzjoni tajba, ċertezza legali u ugwaljanza fit-trattament.

---

### **Rikors ippreżentat fis-17 ta' Settembru 2021 – Société Elmar Wolf vs EUIPO – Fuxtec (Rappreżentazzjoni ta' ras ta' volpi)**

**(Kawża T-596/21)**

**(2021/C 462/67)**

*Lingwa tar-rikors: il-Franciż*

### **Partijiet**

*Rikorrent: Société Elmar Wolf (Wissenbourg, Franza) (rappreżentant: N. Boespflug, avukat)*

*Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)*

*Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Fuxtec GmbH (Herrenberg, il-Ġermanja)*

## **Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO**

Proprijetarju tat-trade mark kontenzuża: il-parti l-ohra quddiem il-Bord tal-Appell

Trade mark kontenzuża kkonċernata: ir-reġistrazzjoni internazzjonali ta' trade mark li tindika l-Unjoni Ewropea (Rappreżentazzjoni ta' ras ta' volpi) – Registrazzjoni internazzjonali Nru 1 339 239 li tindika l-Unjoni

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' oppozizzjoni

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-5 ta' Lulju 2021 fil-Kaž R 2834/2019-4

### **Talbiet**

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ĝeneralij jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata sa fejn din tindika li t-trade mark li għaliha saret l-applikazzjoni hija simili għat-trade mark preċedenti;
- tikkundanna lill-EUIPO għall-ispejjeż;
- tikkundanna lill-kumpanija Fuxtec GmbH għall-ispejjeż sostnuti minħabba l-intervent tagħha fil-kaž li hija kellha tintervjeni.

### **Motiv invokat**

Ksur tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

---

### **Rikors ippreżzentat fit-18 ta' Settembru 2021 – Basaglia vs Il-Kummissjoni**

**(Kawża T-597/21)**

**(2021/C 462/68)**

*Lingwa tal-kawża: it-Taljan*

### **Partijiet**

Rikorrent: Giorgio Basaglia (Milano, l-Italja) (rappreżentant: G. Balossi, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

### **Talbiet**

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ĝeneralij jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea tas-27 ta' Lulju 2021 C(2021) 5741 final skont l-Artikolu 4 tad-dispożizzjonijiet adottati għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001<sup>(1)</sup>, li ġiet ikkomunikata fil-verżjoni Taljana fit-23 ta' Awwissu 2021.

### **Motivi u argumenti prinċipali**

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka aggravju uniku.

1. L-uniku aggravju bbażat fuq ir-restrizzjoni unilaterali tal-kamp ta' applikazzjoni tat-talba inizjali.

- F'dan ir-rigward jiġi sostnūt li r-rikorrent jaleggħi li bis-sentenza mogħtija fil-kawża T-727/19, Basaglia vs Il-Kummissjoni (sentenza tat-23 ta' Settembru 2020, mhux ippubblikata, EU:T:2020:446) il-Qorti Ĝeneralij kienet ornat l-annullament tad-deċiżjoni mogħtija mill-Kummissjoni Ewropea ta' tnaqqis unilaterali tat-talba għal aċċess għal dokumenti mressqa mir-rikorrent; b'mod partikolari, kienet ġiet ikkonfermata l-illegalità tal-agħir tal-Kummissjoni sa fejn hija kienet illimitat unilaterally id-dritt tar-rikorrent li jkollu aċċess għad-dokumenti mitluba; id-deċiżjoni l-ġidha tal-Kummissjoni Ewropea, mogħtija wara l-annullament tad-deċiżjoni preċedenti, naqset milli twettaq dak li ġie deċiż mill-Qorti Ĝeneralij fit-23 ta' Settembru 2020 u kisret mill-ġidid id-dritt ta' aċċess tal-applikant.

---

<sup>(1)</sup> 5741 (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolo 1, Vol. 3, p. 331).

**Rikors ippreżentat fl-20 ta' Settembru 2021 – Kubara vs EUIPO (good calories)****(Kawża T-602/21)**

(2021/C 462/69)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

**Partijiet**

Rikorrent: Kubara sp. z o.o. (Częstochowa, il-Polonja) (rappreżentant: A. Suskiewicz, avukat)

Konvenut: L-Ufficċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

**Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO**

*Trade mark kontenzuża kkonċernata:* applikazzjoni għat-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea “good calories” – Applikazzjoni għal reġistrazzjoni Nru 18 193 512

Deciżjoni kkontestata: id-deciżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-14 ta' Luuji 2021 fil-Kaž R 2167/2020-1

**Talbiet**

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deciżjoni kkontestata;
- tikkundanna lill-EUIPO ghall-ispejjeż.

**Motivi invokati**

- Ksur tal-Artikolu 7(1)(b) u (c) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
- Ksur tal-principju ta' protezzjoni tal-aspettattivi leġittimi u tal-principju ta' ċertezza legali fid-dawl tar-reġistrazzjoni, mill-EUIPO, tas-sinjalji “Fit calories” u “GREEN CALORIES” bhala trade marks Komunitarji;
- Nuqqas ta' twettiq, mill-Ewwel Bord tal-Appell tal-EUIPO, ta' analiżi shiħa tal-lista ta' prodotti u servizzi li għalihom ġiet miċħuda r-reġistrazzjoni għat-trade mark kontenzuża.

**Rikors ippreżentat fit-22 ta' Settembru 2021 – Blueroots Technology vs EUIPO – Rezk-Salama u Breitlauch (SKILLTREE STUDIOS)****(Kawża T-607/21)**

(2021/C 462/70)

Lingwa tar-rikors: il-Ġermaniż

**Partijiet**

Rikorrent: Blueroots Technology GmbH (Graz, l-Awstrija) (rappreżentant: A. Huber-Erlenwein, avukat)

Konvenut: L-Ufficċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Christof Rezk-Salama (Trier, il-Ġermanja), Linda Breitlauch (Trier)

**Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO**

Proprietarju tat-trade mark kontenzuża: il-parti l-ohra quddiem il-Bord tal-Appell

*Trade mark kontenzuża kkonċernata:* it-trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea “SKILLTREE STUDIOS” – Trade mark tal-Unjoni Nru 13 271 821

*Procedimenti quddiem l-EUIPO: procedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità*

*Deciżjoni kkontestata: id-deciżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-28 ta' Lulju 2021 fil-Kaž R 2218/2020-4*

### Talbiet

Ir-rikorrenti jitlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deciżjoni kkontestata jew temendaha sabiex it-trade mark Nru 13 271 821 "SKILLTREE STUDIOS" tiġi ddikjarata nulla u invalida fir-rigward tal-klassijiet 9, 41 u 42.

### Motiv invokat

- Ksur tal-Artikolu 59(1)(a) moqri flimkien mal-Artikolu 7(1)(b) u (c) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

---

### Rikors ippreżentat fis-27 ta' Settembru 2021 – WV vs CdT

(Kawża T-618/21)

(2021/C 462/71)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

### Partijiet

Rikorrent: WV (rappreżentanti: L. Levi u A. Champetier, avukati)

Konvenut: Iċ-Ċentru tat-Traduzzjoni ghall-Korpi tal-Unjoni Ewropea (CdT)

### Talbiet

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tiddikjara dan ir-rikors ammissibbli u fondat;
- tannulla d-deciżjoni tas-26 ta' Novembru 2020 li permezz tagħha ġie tterminat, fil-31 ta' Diċembru 2020, mingħajr avviż minn qabel, l-impieg għal żmien indeterminat tar-riktorrent;
- sa fejn meħtieg, tannulla d-deciżjoni tas-17 ta' Ĝunju 2021 sa fejn din tiċħad l-ilment tar-riktorrent tas-26 ta' Frar 2021 kontra d-deciżjoni inizjali tas-26 ta' Novembru 2020;
- tikkundanna lill-konvenut għal kumpens għad-dannu materjali tar-riktorrent;
- tikkundanna lill-konvenut għal kumpens għad-dannu morali tar-riktorrent, stmat *ex aequo et bono* f' EUR 15 000;
- tikkundanna lill-konvenut ghall-ispejjeż kollha.

### Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors, ir-riktorrent jinvoka tliet motivi.

1. L-ewwel motiv, ibbażat fuq il-ksur tal-Artikoli 16 u 48 tal-Kondizzjonijiet tal-impieg applikabbi għall-aġenti l-ohra tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem il-“KAO” fir-rigward tat-tifsira tal-kunċett ta’ “leave rremunerat” mogħti ja miċ-CdT).
2. It-tieni motiv, ibbażat fuq il-ksur tal-Artikoli 16 u 48 tal-KAO fir-rigward tal-Artikolu 34 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, tad-dmir ta’ premura u fuq il-ksur tal-Artikolu 59(4) tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Unjoni Ewropea.
3. It-tielet motiv, ibbażat fuq il-ksur tad-dritt għal smiġħ.

**Rikors ippreżentat fid-29 ta' Settembru 2021 – Lemken vs EUIPO (Blu ċelesti)****(Kawża T-621/21)**

(2021/C 462/72)

*Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż***Partijiet**

Rikorrent: Lemken GmbH &amp; Co. KG (Alpen, il-Ġermanja) (rappreżentanti: I. Kuschel u W. von der Osten-Sacken, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

**Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO***Trade mark kontenzjuža kkonċernata: ir-registrazzjoni tat-trade mark bil-kultur blu ċelesti (RAL:5015)– Applikazzjoni għal-registrazzjoni Nru 18 097 467**Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-15 ta' Lulju 2021 fil-Każ R 2037/2020-1***Talbiet**

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tikkundanna lill-EUIPO ghall-ispejjeż.

**Motivi invokati**

- Ksur tal-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
- Ksur tal-Artikolu 7(3) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
- Ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni.

**Digriet tal-Qorti Ġenerali tas-27 ta' Awwissu 2021 – Essentra et vs Il-Kummissjoni****(Kawża T-470/19) (¹)**

(2021/C 462/73)

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz*

Il-President tat-Tieni Awla ordna t-thassir tal-kawża.

---

<sup>(¹)</sup> ġu C 312, 16.9.2019.**Digriet tal-Qorti Ġenerali tal-21 ta' Settembru 2021 – Daily Mail and General Trust et vs Il-Kummissjoni****(Kawża T-690/19) (¹)**

(2021/C 462/74)

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz*

Il-President tat-Tieni Awla ordna t-thassir tal-kawża.

---

<sup>(¹)</sup> ġu C 432, 23.12.2019.

**Digriet tal-Qorti Ĝeneral ta' Awwissu 2021 – Rentokil Initial u Rentokil Initial 1927 vs  
Il-Kummissjoni**

(Kawża T-692/19) (¹)

(2021/C 462/75)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Il-President tat-Tieni Awla ordna t-thassir tal-kawża.

---

(¹) GU C 432, 23.12.2019.

---





L-Ufficċju tal-Pubblikazzjonijiet  
tal-Unjoni Ewropea  
L-2985 Il-Lussemburgo  
IL-LUSSEMBURGU

MT